



تخصص: تاريخ حديث

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث الموسومة ب:

دراسة الأوضاع الاجتماعية لمنطقة زواوة خلال العهد العثماني من خلال الرحلة  
الوراثانية الموسومة: ب "نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار"

إشراف الأستاذ

إعداد الطالبتين:

- زيد بن قاسيمي

- وردة بلعباس

- سهيلية عيساوي

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
اللّٰهُمَّ ارْحُمْ مَنْ يَرْحُمُ  
وَارْحِمْ مَنْ يُرْحَمٌ

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

# الشكك

نحمد الله ونشكره على توفيقه لنا لإتمام هذا العمل، ونتقدم بالشكر للأستاذ المشرف

"زيدين قاسيمي" على قوله الإشراف على هذا البحث وعلى التوجيهات والنصائح المقدمة

لنا خلال انجاز المذكرة

والشكر موصول للأساتذة الذين كانوا عوناً لنا وعلى رأسهم الأستاذ سليمان بلحاج،  
الأستاذ سمير بن سعدي، الأستاذ والدكتور محمد أرزقي فرّاد الدين لم يتوانوا بتقديم النصائح  
والتوجيهات المناسبة والمساعدة، ولم ينأوا بجدوا الصبر والعزم على بذل المزيد من الجهد  
والعمل.

كما لا ننسى كل أساتذة التاريخ بجامعة البويرة الذين لم يخلوا علينا بشيء سواءً نصائح  
أو كتب... إلخ

كما نشكر كل من ساعدهنا بكلمة طيبة

\* وردة - سهيلة \*

# إهداء

بأنامل تحيط بقلم أعيها لتعب والأرق ولا يقوى  
على الحراك يتکأ على قطرات حبر مملوءة بالحزن والفرح في آن واحد  
حزن يشوبه الفراق بعد التجمع...  
وفرح لبزوع فجر يدمن حياتي هو يوم تخرجني...  
عرفانا وتقديراً أهدي ثمرة جهدي إلى نور القلب وضياء  
العين، منبع الشوق والضيق والتي رأني قلبها قبل أن تراني  
عينيها إلى من ظللتني بدعواتها أينما ذهبت، فكانت تحرق كالشمعة لتنير دربي  
هي من قال فيها الحبيب المصطفى أمك، أمك، ثم أمك  
إليك أقول ها قد وصلت إيناك إلى ما كنت تتمنين  
لها يوما ما، شakra لك وسامحيني على تقصيرات معك

\* حورية تالي \*

إلى الذي أشرف بانتسابي له وأحمل اسمه مع اسمه أبي العزيز

\* سليمان \*

إلى إخوتي الأعزاء: \* بلقاسم ، موسى \*

إلى جدتاي \* العلجة، الضاوية \*

وإلى روحي جدي الطاهرة، \* بلقاسم \*

بلعباس وردة

# إهداء

أهدى ثمرة جهدي هذا إلى رمز العطاء ونبع الحنان إلى من سهرت من أجل راحتني وتآلمت لألمي وفرحت لفرحها إلى من ترتاح لها نفسي بعد العناء

\* أمي الغالية \* عائشة \*

\* إلى روح أبي الطاهرة رحمه الله \* علال \*

إلى كل من كانت نظراتهم إلي عزتي وحبي لهم حياتي إخوتي

\* رشيد، مراد، بشير، موسى \*

إلى من تحلى الدنيا بوجودهم وقربهم أخواتي \* نورة، فتحية، صبيحة، عزيزة \*

إلى نساء إخوتي الذين لم يخلوا على بشيء \* فاطمة، مفيدة، نعيمة، ونيرة \*

إلى رفيق دربي في الحياة وكل عائلته المحترمة \* صالح بوخاوة \*

إلى كناكتيت العائلة \* فريال، إيناس، رميسة، ماريا، بريتاج، أروى، ألاء، وسام،

سيف الدين، محمد زكريا، آدم، علاء.

إلى كل صديقاتي الذين شاركوني لحظات الدراسة

\* سهيلة \*

# مقدمة

تشهد الجزائر في السنوات الأخيرة حراكا كبيرا في مجال الدراسات التاريخية ونشاطا واسعا في طريق الانفتاح والتخلص من القيود وبناء المدرسة الجزائرية خاصة فيما تعلق بكتابة التاريخ الوطني ومحاربة التزييف والتحريف الذي طاله وخاصة في الفترة الحديثة.

وفي حقيقة الأمر وبالرغم من هذه الحركة الكبيرة إلا أن مجال هذه الدراسات انساق وراء القضايا السياسية والعسكرية تاركا حقولا عديدة تحتاج إلى التعمق والدراسة منها حقول المجتمع والاقتصاد والثقافة وغيرها.. خصوصا إذا ما تعلق الأمر بالدراسات ذات الطابع المحلي والتي تخص مناطق معينة تستقل بمجموعة من الخصائص والمميزات عن باقي مناطق الجزائر، ومن هذه المناطق منطقة زواوة والتي وصلنا كغيرها من المناطق الجزائرية الكثير من الأخبار في شكل مدونات وكتابات العلماء والمتصوفة وما خلفه الرحالة والجغرافيين من أثر تخليدا لرحلاتهم، وفي هذا الإطار تأتي رحلة الورثيلاني الموسومة: "بنزهة الأنوار في فضل علم التاريخ والأخبار"، كمصدر هام وأساسي يؤرخ لمحطة من محطات التاريخ الجزائري قاطبة ولمنطقة زواوة بالخصوص نهاية الفترة العثمانية وتعتبر الزاد الذي يمكن من خلاله إثراء وإنعاش مستوى المعرفة التاريخية الجزائرية خاصة فيما تعلق بدراسة القيم والعادات والتقاليد الجزائرية.

أما عن دوافع التي أدت بنا لاختيار هذا الموضوع يمكن اختصارها:

الاطلاع على جانب كبير من حياة الورثيلاني واللامام بها، والذي هو أحد رجال العلم الذي أنجبته الجزائر وخاصة منطقة زواوة .

قلة الأقلام المهمة بدراسة منطقة زواوة التي تعتبر من أهم مناطق الجزائر بكل جوانبها خاصة بالاعتماد على مصدر مهم.

الرغبة في الاطلاع على تاريخ الجزائر خلال فترة مهمة من كتابات معاصرة لتلك الفترة.

دراسة الأوضاع الاجتماعية لمنطقة زواوة والتعرف على الفئات الاجتماعية المتواجدة في المنطقة، إضافة إلى المعتقدات والأولياء وبعض العادات الاجتماعية المتوازنة في تلك المنطقة

ومن هذا المنطلق نطرح الإشكالية التالية: إلى أي مدى ساهمت رحلة الورثيلاني في إلقاء الضوء على الأوضاع الاجتماعية لمنطقة زواوة خلال فترة الوجود العثماني في الجزائر؟ ولمعالجة هذه الإشكالية قمنا بتفكيكها إلى تساؤلات فرعية.

1 - كف كانت أوضاع منطقة زواوة خلال الفترة العثمانية؟

2 - من هو الورثيلاني ،وماذا عن رحلته، وكيف ساهم الورثيلاني في إثرائها؟

3 - كيف صور لنا الورثيلاني الحياة الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال رحلته؟

وللإجابة على هذه الاستفهامات حاولنا جمع المعلومات الازمة لذا اعتمدنا على مجموعة من المصادر التاريخية والمراجع التي ساعدتنا في معرفة جوانب عديدة للمنطقة ومن بين هذه المصادر والمراجع ذكر :

- نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار، المعروفة بالرحلة الورثيلانية للحسين بن محمد الورثيلاني، وهو المصدر الذي يقوم عليه البحث، استفدنا منه كثيرا واعتمدنا على ثلاثة نسخ، بيرفونتانا، ابن مهنا القسطنطيني، المكتبة الثقافية الدينية.

- كتاب ابن خلدون:المعروف كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر، استفدنا منه في تحديد نسب وأصول المنطقة.

- مخطوط كيفية سيرة زواوة لمؤلف مجهول، اعتمدنا عليه في ذكر بعض العادات والتقاليد خاصة فيما يخص المرأة القبائلية.

- كتاب الكواكب العرفانية وشوارق الأنسية في شرح الألفاظ القدسية لحسين الورثيلاني وهو مصدر استندت منه في ترجمة لصاحب الرحلة.

- كتاب "منطقة القبائل وأعراافها، استعملنا النسخة العربية والنسخة الأجنبية كذلك وهو من المصادر المهمة، حافل بمعلومات حول منطقة القبائل، استخدمناه في عدة عناصر، التضاريس، الأودية، مداولة حرمان المرأة من الميراث وذكره لمداولة 1749-1748 لهانوتوا و لوتورنو.

- المرأة لحمدان خوجة: يعتبر مصدر مهم، ذكر عادات وبعض تقاليد البربر بالإضافة إلى السكان وحياتهم الاجتماعية، واستخدمناه في عدة مواضيع في ذكر فئة المرابطين.

- كتاب تاريخ زواوة لأبي يعلى الزواوي: كتاب مهم جداً يذكر أصل زواوة بالإضافة إلى طبائعهم ومحامدهم وخصائصهم، استعملناه في عدة مواضع، في ذكر الأصل، الروايا في منطقة القبائل، وأيضاً ذكر مداولة حرمان المرأة من الميراث لكن نقلًا عن أبيه، وذكر نصها وسنة انعقادها.

- محمد أرزقي فراد واستعملنا العديد من مؤلفاته منها الأفكار الإصلاحية في كتابات الشيخ أبو يعلى الزواوي وكتاب أزفون تاريخ وحضارة، كتاب إطلاة على منطقة القبائل بالإضافة إلى المجتمع الزواوي في ظل العرف والثقافة الإسلامية 1949-1749 التي تعتبر من الكتب القيمة اعتمدنا عليها في الكثير من العناصر في موقع المنطقة، أوضاع المنطقة، مداولة حرمان الأنثى من الميراث... الخ.

- كتاب أحمد ساحي: أعلام من زواوة بجزئيه الأول والثاني، الأول أعلام من زواوة إقاون والثاني ميراث المرأة بين المنع والشرع مداولة 1749.

هذا إلى جانب مصادر ومراجع أخرى عديدة سواء بالعربية أو الفرنسية، الملمة بالموضوع، وفي إطار معالجة الإشكالية المطروحة اتبعنا منهاً تاريخياً، وصفياً، سردياً إذ

باشرنا بحثنا بدراسة الرحلة الورثيلانية، دراسة تاريخية واستخرجنا الأوضاع الاجتماعية التي تطرق إليها الورثيلاني في منطقة زواوة وقمنا بتحليلها وتمحیصها ومقارنتها مع كتب أخرى وفق تسلسل زمني لسرد الأحداث بدقة.

وقسمنا هذه الدراسة إلى ثلاثة فصول رئيسية

الفصل الأول كان تحت عنوان - لمحات عن منطقة زواوة- تناولنا فيه التعريف بمنطقة زواوة من خلال ذكر الموقع الجغرافي بالمنطقة، تضاريسها، ثم ذكرنا إشكالية التسمية من خلال الكتابات التاريخية، بالإضافة إلى أصل السكان، كما تطرقنا إلى ذكر أوضاع المنطقة في الفترة العثمانية، وتناولنا جميع الجوانب .

أما الفصل الثاني فكان بعنوان لمحات موجزة عن كتاب الرحلة الورثيلانية " تناولنا فيه ترجمة لصاحب الكتاب من حيث مولده، نشأته، تعليمه، تصوفه، بالإضافة إلى تناولنا لدراسة لكتاب الرحلة، المحطات الرئيسية للرحلة، وأهم المصادر التي اعتمد عليها الورثيلاني لتأليفه لكتابه، بالإضافة تناولنا قيمة هذه الرحلة.

أما الفصل الثالث الذي جاء بعنوان دراسة الأوضاع الاجتماعية لمنطقة زواوة من خلال الرحلة الورثيلانية، تناولنا فيه أهم الأوضاع الاجتماعية التي جاءت في الرحلة، تطرقنا فيه إلى الفئات الاجتماعية المذكورة، بالإضافة إلى بعض عادات سكان المنطقة كالميراث، والمعتقدات بالأولياء وتقديسهم لهم، ركب الحج الجزائري والاحتفال بعودته وخروجه، كما تناولت الدور الاجتماعي للشيخ الحسين الورثيلاني من خلال الرحلة، كما ذكرنا أهم المؤسسات الدينية التي جاءت مذكورة في كتاب الرحلة، وختمنا البحث بخاتمة هي عبارة عن استنتاجات التي توصلنا إليها من خلال دراستنا.

وألحنا البحث بمجموعة من الملحق التي خدمت الموضوع وكان في مجلتها خريطة لمنطقة القبائل تبرز موقع منطقة زواوة، خريطة تبرز موقع منطقة بنى ورثيلان، صورة عن

قبر الورثيلاني، صور تبرز مخطوط الرحلة، ملحق يمثل مداولة 1748-1749، وملحق أخرى.

ولا يخلو أي بحث من الصعوبات والعرقيل ومن بينها ذكر:

- قلة المصادر التاريخية التي تتناول منطقة القبائل في الفترة الحديثة، حيث نجد أن معظمها كان باللغة الأجنبية بالإضافة نجد أن معظمها جاء في الفترة المعاصرة

أما المراجع فهي قليلة جداً نجدها أخذت فكرة عن نفس المصادر مما جعل الموضوع غير ثري بالمعلومات.

- والصعوبة التي واجهتنا هي كتاب الرحلة الورثيلانية، لعدم فهمها لأن الرحلة عبارة عن ترجم للأولئك والعلماء والفقهاء الأحياء منهم والأموات سواءً بوطنه أو بالمناطق التي زارها، وحصر اهتمامه عليها لذا صعب علينا استخراج الأوضاع الاجتماعية.

- ضيق الوقت المخصص لإعداد هذه المذكرة

و من الواجب في ختام هذا التقديم أن نشكر و نحمد المولى عز وجل على توفيقه لنا ، و كذا نتوجه بالشكر و التقدير الذين ساعدونا في إنجاز هذه المذكرة و في المقام الأول الأستاذ المشرف "زيدين قاسيمي " على إرشاداته و توجيهاته و ملاحظاته القيمة .

**قائمة**

**المختصرات**

## قائمة المختصرات

---

قائمة المختصرات:

اعتى به: إعت

Page: P تقديم: تق

Numéro: N نشر: ن

Revue Africane: R.A تحقيق: تح

Opéro citation: op.cit تصحيح: تص

Edition: éd ترجمة: تر

مراجعة: مر

دراسة: در

مجلد: مج

جزء: ج

طبعة: ط

طبعة خاصة: ط. خ

طبعة مزيدة ومنقحة: ط.م.م

ميلادي: م

العدد: ع

تصدير: تص

إعداد: إ.ع

## **قائمة المختصرات**

---

**ضبط: ضب**

**دون تاريخ : د.ت.**

**دون طبعة: د.ط.**

**دون مكان : د.م.**

**تعدد الصفحات: ص.ص**

**مكتبة المعارف للنشر والتوزيع: م.م.ن.ت**

**المؤسسة الوطنية للكتاب: م.و.ك**

**ديوان المطبوعات الجامعية: د.م.ج**

**دار الغرب الإسلامي: د.غ.إ**

**دار الغرب لنشر والتوزيع: د. غ. ن. ت.**

**الدار العربية للكتاب: د.ع.ك**

**الشركة الوطنية للنشر والتوزيع: ش.و.ن.ت**

**منشورات وزارة الشؤون والأوقاف: م.و.ش.د.أ**

## **الفصل الأول: لمحه عن منطقة زواوة**

### **المبحث الأول: التركيبة الجغرافية لمنطقة زواوة**

- 1 - الموقع الجغرافي والخصائص الطبيعية**
- 2 - إشكالية التسمية من خلال الكتابات**
- 3 - أصل سكان زواوة**

### **المبحث الثاني: أوضاع منطقة زواوة خلال العهد العثماني**

- 1 - الأوضاع السياسية**
- 2-الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية**
- 3 - الأوضاع الثقافية والدينية**

## المبحث الأول: التركيبة الجغرافية لمنطقة زواوة

### 1 - الموقع الجغرافي والخصائص الطبيعية :

#### 1/1 - الموقع :

تتميز منطقة زواوة بموقعها الجغرافي الاستراتيجي الذي يعتبر من أبرز العوامل التي كان لها تأثير كبير على الأحداث التي شهدتها المنطقة في العهد العثماني.

تقع زواوة<sup>\*</sup> شرق الجزائر<sup>1</sup>، حيث تمتد من واد يسر غرباً لولاية بومرداس إلى جبال البابور شرقاً لولاية سطيف، ومن البحر شمالاً إلى ولاية البرج والبويرة جنوباً<sup>2</sup>، حيث تمتد بمسافة قدرها 150 كم من الشرق إلى الغرب ويتراوح عمقها ما بين 70 إلى 100 كم من الشمال إلى الجنوب<sup>3</sup>، وتمثل منطقة زواوة إجاصة مقلوبة ف تكون قاعدتها العريضة إلى الشمال على ساحل البحر وقمتها الحادة إلى الجنوب عند مدينة بوسعداء<sup>4</sup>، وهي تشتمل على مساحة تقدر بـ 15000 كم<sup>2</sup>. وقسمت زواوة إلى قسمين:

- زواوة الشرقية : و تعرف أيضاً بوطن المرابطين

- الزواوة الغربية : وهي قرية أضخم من الأولى.<sup>6</sup>

\* ينظر الملحق رقم 01: خريطة زواوة

<sup>1</sup> - يحيى ، بوعزيز: أعلام الفكر والثقافة، 2 ج، ط1، د.غإ، بيروت، 1995، ج1، ص19.

<sup>2</sup> - محمد أرزقي ، فراد: اطلالة على منطقة القبائل، 2 ج، ط2، ط.م.م، دار الأمل، تizi وزو، 2018، ج1، ص19.

<sup>3</sup> - مهند أكلي ، أيت سوكى: تأثير القوى الدينية في منطقة القبائل وأدوارها و مواطنها في مختلف الجوانب الحياتية من القرنين (10 هـ / 19 م) ، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، إش: عمار، بن خروف، جامعة الجزائر ، 2007/2008، ص15.

<sup>4</sup> - يحيى ، بوعزيز: الثورة في الولاية الثالثة (1954-1962)، ط2، دار الأمل، تizi وزو، 2010، ص15.

<sup>5</sup> - زيدن ، قاسيمي: قيادة سيباو (1132هـ/1720م-1247هـ/1857م) تاريخ منطقة القبائل في العهد العثماني وبداية الاحتلال الفرنسي، (د.ط)، دار الأمل للنشر والتوزيع، تizi وزو، 2009، ص23.

<sup>6</sup> - محمد ، التيجاني: الرحلة التجانية، (د.ط)، دار الغرب للكتاب، ليبيا، تونس، 1981، ص207\_210.

## الفصل الأول:

### لمحة عن منطقة زواوة

أما فيما يخص ابن خلدون فيقول «.. مواطن زواوة بنواحي بجاية<sup>\*</sup> ما بين مواطن كاتمة<sup>\*\*</sup> وصنهاجة<sup>\*\*\*</sup>»<sup>1</sup>، أما أبو يعلى زواوي فيقول: «...والزواوة قبائل كثيرة مشهورة مواطنهم ومساكنهم بشمال إفريقيا يجعلهم البحر الأبيض المتوسط الممتد من خليج مدينة الجزائر إلى بجاية إحدى عواصمهم وإلى جيجل نصف دائرة فهؤلاء هم المعروفيين والمشهورين بزواوة»<sup>2</sup>، ويقول عنها أبو القاسم سعد الله «... بأنها قرى كثيرة في شرق الجزائر»<sup>3</sup>، أما هانوتو فيرجع الحدود الطبيعية لمنطقة زواوة، إلى البحر الأبيض المتوسط شمالاً، وواد يسّر من مصبه إلى حد جسربني هي من الغرب ومن الجنوب جرجرة<sup>4</sup>، والامتداد الغربي لهذه السلسلة إلى غاية يسّر ومن الشرق الإمتداد الشرقي لسلسلة جرجرة<sup>4</sup>، أما أحمد توفيق المدنى فيقول: «أن منطقة زواوة تقع شرق مدينة الجزائر موازية للبحر»<sup>5</sup>.

\* بجاية: لقد تم تأسيسها في بداية النصف الثاني من القرنين 5 هـ (460 هـ)-11 م (1067 م) للمزيد ينظر: بوعزيز: أعلام الفكر والثقافة، ص 12.

\*\* كاتمة: تمتد من الفالة إلى دلس وتجاوره إلى مرسي الدجاج (رأس ماتيفو) ومن الشرق مدينة بني جناد، للمزيد ينظر: إلى المهدى، البواعبلى: تاريخ المدن جم، إع: عبد الرحمن، دوبى، مج 2، ط 1، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص 531.

\*\*\* صنهاجة: كانوا فيما بين زناته وزواوة وانحدرت منهم أمة إلى الجنوب في أزمة قديمة وتشعبت صنهاجة إلى شعيبين عظيمين بقى أحدهما في الجزائر واستوطنت الأخرى بالصحراء... للمزيد ينظر: مبارك، بن محمد الميلى: تاريخ الجزائر في القديم والحديث، 3 ج، نق، نص: محمد، الميلى، (د.ط)، د.غ، لبنان، (د.ت)، ج 2، ص 215.

<sup>1</sup> عبد الرحمن، بن خلدون: تاريخ ابن خلدون المسمى ديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوي شأن الأكبر، 8 ج، مر: سهيل، زكور، (د.ط)، دار الفكر لطباعة والنشر والتوزيع، لبنان، 2000، ج 6، ص 168.

<sup>2</sup> أبو يعلى، الزواوى: تاريخ زواوة، مر، تعلق: سهيل، الخالدى، ط 1، منشور وزارة الثقافة، الجزائر، 2005، ص 90.

<sup>3</sup> أبو القاسم، سعد الله: أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر، 4 ج، ط.خ، دار البصائر، الجزائر، 2007، ج 1، ص 167.

<sup>4</sup> أ. هانوتو، أ. لوتوونو: منطقة القبائل والأعراف القبائلية، 3 ج، تر: عبد الحميد، مخلوف، (د.ط)، دار الأمل للنشر والتوزيع، تيزى وزو، 2013، ج 1، ص 25.

<sup>5</sup> أحمد توفيق، المدنى: هذه هي الجزائر ويليه كتاب الجزائر، ط.خ، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2010، ص 40.

## 1/2 - الخصائص الطبيعية للمنطقة:

تتميز منطقة زواوة بخصائص طبيعية يمكن تقسيمها إلى قسمين وذلك بالاعتماد على البنية الجيولوجية لها، نجد القسم الأول لها يقع إلى الجنوب من سلسلة جرجرة وتنوغل إلى جبال البيبان جنوباً ويضم هذا القسم في ثياته حوض وادي الصومام الذي يتميز بخصوصيته وانتشار الزراعات المختلفة فيه أما القسم الثاني فيمتد من الشريط الساحلي الذي يمتد من البحر شمالي وسلسلة جبال جرجرة جنوباً نجد أن هذا القسم له تضاريس تمثل في حوض سيباو بقسميه العلوي والسفلي<sup>1</sup>.

### أ- تضاريس منطقة زواوة:

تتألف منطقة زواوة من تضاريس متنوعة تتميز أنها جبلية منها: جبال جرجرة، جبال البيبان، جبال البابور، حوض سيباو، حوض الصومام.

#### 1- جبال جرجرة:

تمتد جبال جرجرة من البحر الأبيض المتوسط شمالي إلى البويرة (حالياً) ومحمة سابقاً من الجنوب تمتد إلى نهر يسّر غرباً على مشارف سهول متيجة الشرقية إلى وادي الصومام شرقاً على مشارف جبال البابور والبيبان<sup>2</sup>.

تمتد هذه الكتلية على طول 150 كم<sup>3</sup>، وهي كتلة جبلية حديثة التكوين حيث أنها تمتد من الغرب نحو الشرق مشكلة قوساً عبارة عن جدار حصين لمنطقة القبائل بقمه العالية كجبال أكفادوا (1646 م)<sup>4</sup>، لالة خديجة (2803 م)<sup>4</sup>، وهي جد متراصة، تحتوي على

<sup>1</sup>- آيت سوكى: المرجع السابق، ص- ص ، 16-17.

<sup>2</sup>- يحيى بوعزيز: أعلام الفكر والثقافة في الجزائر المحررة، 2 ج، ط .خ، وزارة المجاهدين، (د.ت)، ج 1، ص 21.

<sup>3</sup>- آيت سوكى: المرجع السابق، ص 17.

<sup>4</sup>- قاسيمي: المرجع السابق، ص 24.

### لمحة عن منطقة زواوة

غطاء نباتي كثيف هذا ما يجعلها ذات جمال خلاب بمناخ مساعد على العيش في المنطقة<sup>1</sup> واكتسبت هذه الجبال أجمل حلية وذلك من خلال الغابات الكثيفة والأشجار المتنوعة والأودية والعيون التي تمتلكها ومن أنواع الأشجار نجد الصنوبر، البلوط الخروب... إلخ<sup>2</sup>، ونجد أن هذه الجبال الشاهقة تغطي قممها الثلوج في فصل الشتاء<sup>3</sup>، ونجد بين هذه الكثنة الجبلية والجبال الساحلية يقع واد حوض سيباو الذي يفصل بينهما ذلك أن الجبال المحاذية للبحر أقل ارتفاعاً من جبال جرجرة أعلى قمة بها قمة ثامغوط 1228 م حيث تمتد من رأس جنات غرباً إلى بجاية شرقاً<sup>4</sup>.

أما الكثافة السكانية عالية في هذه الجبال وقرابها كثيرة ومتقاربة من بعضها ويعرف سكان المنطقة تاريخياً باسم زواوة<sup>5</sup>، أطلق عليها الرومان تسمية Mont fératur أي جبل الحديد وهذه التسمية إشارة للمقاومة التي كان يتعرض لها الرومان في كل مرة كانوا يحاولون اقتحام الجبال من قبل سكان المنطقة<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>- أحمد توفيق، المدنى: جغرافية القطر الجزائري، الناشرة الإسلامية، (د.ط)، (د.م)، (د.ت)، ص 15.

<sup>2</sup>- يحيى، بوعزيز: الثورة في الولاية الثالثة التاريخية (1954-1962م)، ثورات الجزائر في القرنين 19 و 20م، (د.ط)، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2005، ص 12.

<sup>3</sup>- ج، أوهابنسترايت: رحلة الألماني ج، أوهابنسترايت إلى الجزائر وتونس وطرابلس (1145هـ - 1732م)، تر: ناصر الدين، سعیدونی، (د.ط)، د.غ.إ، تونس، (د.ت)، ص 70.

<sup>4</sup> - Mahe, Alain : Histoire de la Grande Kabylie xix xx siecles, anthropologie historique du lieu social dans les communautés villageoises, éd, Bouchéne, France, 2006, p24.

<sup>5</sup>- فرداد: المرجع السابق، ص 12.

<sup>6</sup>- سعیدي، مزيان: السياسة الاستعمارية الفرنسية في منطقة القبائل وموافق السكان منها (1871-1914م)، 2 ج، (د.ط)، دار سيدى الخير للكتاب، الجزائر، 2010، ج 1، ص 37.

## 2\_ حوض سيباو:

يقع بين سلسلة الساحلية والكتلة المركزية \_جرجة\_ ويصل عرضه إلى حوالي 3 كلم ، وهو عبارة عن حوض امتد بالرواسب النهرية التي تصب في واد سيباو<sup>1</sup> وطول هذا الأخير حوالي 100 كلم ينبع من جرجة ويتجاوز بلاد القبائل الكبرى (زواوة الغربية) ثم يصب في البحر الغربي مدينة دلس<sup>2</sup>، ويصل عرضه إلى حوالي 3 كلم ويشكل حدا طبيعيا لمنطقة القبائل من الجهة الغربية<sup>3</sup>.

## 3\_ جبال البيبان:

هي عبارة عن مجموعة من الجبال التي تحد منطقة الزواوة من الجنوب تربط بين جبال جرجة غربا بجبال الحضنة والبابور شرقا، هي منطقة جبلية وعرة التضاريس، حادة القمم، هي دائمة الإخضرار من أشهر جبالها جبال العجافرة، جبال أولاد خليفة، جبال أعشابو<sup>4</sup>.

هذه الجبال تكاد تكون تتمة لجبال ونوعة واسمها جاء من الأبواب الطبيعية الفسيحة التي تملّكها، تفتح الطريق بين الشمال و الجنوب<sup>5</sup>، تشتهر بخوانقها العميقه والضيقه وأبوابها وبحدة قممها وشدة انحدارها ومن أشهر خوانقها أبواب الحديد وتمثل هذه الجبال صلة الوصل بين الشرق القسنطيني والجزائر العاصمة جنوبا<sup>6</sup>، وتعتبر جبال البيبان وعرة

<sup>1</sup>- آيت سوكى: المرجع السابق، ص18.

<sup>2</sup>- المدنى: جغرافية قطر، ص21.

<sup>3</sup> - Mahe,Alain: op.cit. p 21.

<sup>4</sup>- يحيى، بوعزيز: دائرة العجافرة تاريخ وحضارة وجهاد، ط.خ، دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ص25.

<sup>5</sup>- المدنى: المرجع السابق، ص-ص 13\_14.

<sup>6</sup>- عائشة، حسيني: "اندلاع الثورة بالمنطقة الثالثة ومظاهر التأثر التاريخي بينها وبين مناطق الثورية الأخرى"، مداخلة في الملتقى الوطني الأول للتاريخ، قسم العلوم الإنسانية، جامعة البويرة،(د.ت)، ص2.

التضاريس لاحتواها على مجموعة من الخوانق وكذا عدة قمم جبلية تغطيها صخور كلسية وترية خفيفة كما تختلفها مجموعة من الأودية كوادي مجر الذي يحدها من الشرق والذي يصل إلى واد بوسالم وكذا وادي ترق ووادي أولاد خليفة وغيرها إلى جانب احتواء هذه الجبال على مجموعة من الحمامات المعدنية كحمام الصلعة في الجهة الغربية وحمام البيبان في الجهة الشرقية<sup>1</sup>.

#### 4 - جبال البابور:

تقع شمال شرق جبال البيبان وتشتهر بغابات السنديان ذات المردود الاقتصادي للسكان<sup>2</sup>، هذه الجبال عبارة عن كتل جبلية تمتد من ملنقي واد بوسالم والصومام غربا ثم إلى الجنوب الشرقي من بجاية شرقا وتعد سلسلة جبال البابور حاجز طبيعي يعيق التوغل نحو الجنوب إلا إذا كان ذلك عبر المضايق والخوانق الطبيعية التي تشكلت نتيجة لعدة عوامل طبيعية كخوانق خراطة ولعل أقصى ارتفاع لها نجده في الجهة الشرقية المطلة على ناحية سطيف (2004م) تختلف هذه الكتل الجبلية مجموعة من الأودية والتي هي بمثابة ممرات طبيعية تسهل عملية التنقل والاتصال بالهضاب العليا والمناطق الداخلية<sup>3</sup>

#### 5 \_ حوض الصومام:

يمتد منبني منصورة غربا إلى بجاية شرقا وهو عبارة عن حوض امتد بالترسبات الناتجة عن تعرية المناطق المنحدرة والسفوح الجبلية لكل من جبال جرجرة وجبال البيبان

<sup>1</sup>- آيت سوكى: المرجع السابق، ص 19.

<sup>2</sup>- بوعزيز: الثورة في الولاية الثالثة، عالم المعرفة، ص 13.

<sup>3</sup>- آيت سوكى، المرجع السابق، ص 18.

فهي تربات غنية بالمواد العضوية خاصة في الأجزاء السهلية القريبة من مشدالة وأقبو<sup>1</sup> ويمثل حوض الصومام منطقة نموذجية للفلاحنة البستانية لخصوصية التربة وكثرة مياهه<sup>2</sup>.

### بـ الأودية:

تتشكل أساساً من:

1\_ واد يسر: ينبع من جبال التيطري على ارتفاع 1200 م بالقرب من البرواقية ويصب بالقرب من مدينة دلس، طوله 230 كم وهو بمثابة خط طبيعي لمنطقة القبائل من الجهة الغربية من روافده وادي جمعة يحيط بمرتفعات الأخضرية وينعرج شمالي ليدخل في الممر الضيق لمرتفعات بنى خلفون<sup>3</sup>، أما الجهة الشرقية للواد التي طولها حوالي 220 كم تتبع من جبال بنى سليمان قرب مدينة عين بوسيف.

2\_ واد سيباو: طوله 100 كم<sup>4</sup>، ينبع من أعلى جرجرة، ويصب في البحر الغربي لمدينة دلس وتغذيه روافد كالساحل، وجامعة وبوبمير وبوعني ووادي النساء الذي يعبر يسر، ويعتبر هذا الوادي فاصلاً بين جرجرة ودار السلطان من الجهة الغربية<sup>5</sup>.

<sup>1</sup>- آيت سوكى: المرجع السابق، ص 19.

<sup>2</sup>- بوعزيز: أعلام الفكر والثقافة، وزارة المجاهدين، ص 22.

<sup>3</sup>- سعيدة، حسوني: عميروش آيت حمودة، نشاطه السياسي والثوري، مذكرة لنيل شهادة الماستر في التاريخ المعاصر، إش: الأمير، بوعدادة، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة محمد خيضر، بسكرة، 2015-2016، ص 10.

<sup>4</sup>- المدنى: جغرافية قطر ، ص 21.

<sup>5</sup>- قاسيمي: المرجع السابق، ص 25.

### 3\_ وادي الساحل أو الصومام:

طوله حوالي 210 كلم ينبع من جبل ديرا ويمر على أرض حمزة<sup>1</sup>، يرتفع من الجهة اليمنى واد بوسالم الذي يلتقي به بالقرب من مدينة أقبو ينبع من جبال البيبان ويشتند انحداره حتى مصبه في خليج بجاية<sup>2</sup>، يقطن بجانب هذا الوادي قبائل المرايس وبني مسعود وبني ميمون، نجد على يمين الوادي، قبائل عبد الجبار، بني منصور، وهناك 9 ضواحي تملك 86 قرية أما الجهة اليسرى للوادي تحتوي على 6 ضواحي، هناك 3 صغار و3 كبار وهم آيت عامر، تتجاس، فنياس<sup>3</sup>.

بالإضافة إلى وجود عدة أودية أخرى مثل الأرباعاء بين يسر وسيباو وأسيف الحمام، الذي يعبر بعمق حدود السلسلة الساحلية عند ثامغوث وآثر جناد والذي منبعه يتواجد بعمق في غابات أكفادو<sup>4</sup>.

### ج - المناخ والغطاء النباتي:

لقد كان للموقع الجغرافي لمنطقة زواوة وطبيعة تضاريسها الأثر الواضح في الخصائص المناخية ونوعية النبات الطبيعي يسودها مناخ البحر الأبيض المتوسط الرطب والممطر والحار والجاف صيفاً<sup>5</sup>، كما أن هذا الموقع المتوسطي وطبيعته قد ساعد على ارتفاع كمية التساقط التي تصل إلى حوالي 1000 ملم<sup>6</sup> هذا إلى جانب كميات الثلوج الكبيرة

<sup>1</sup>- المدنى: جغرافية القطر، ص 21.

<sup>2</sup>- مزيان: المرجع السابق، ص 43.

<sup>3</sup>- M.Daumas, M.Fabar: la Grande kabylie, pré: Mahfoud Smati, éd, Bloutou, Alger, 2014, p-p 139\_140.

<sup>4</sup>- مزيان: المرجع السابق، ص 43.

<sup>5</sup>- بوعرizer: دائرة الجغرافية تاريخ، وحضارة، ص 25.

<sup>6</sup>- مفتاح ،خلفات: قبيلة زواوة بالمغرب الأوسط ما بين القرنين 6 هـ / 12 م، دراسة في دورها السياسي والحضاري، (د.ط)، دار الأمل للنشر والتوزيع، تيزى وزو، (د.ت)، ص 193.

### لمحة عن منطقة زواوة

التي تغطي قممها العالية في فصل الشتاء الطويل، كما نجد أيضاً كثرة الينابيع المائية العذبة<sup>1</sup>، وحقول الخضروات في أحواض الأودية وسفوح الجبال<sup>2</sup>، أما فيما يخص درجة الحرارة بالمنطقة فإنها معتدلة عموماً إذ أن متوسطها السنوي يتراوح ما بين (6°) في المناطق المرتفعة وقم الجبال (17°) في المناطق الساحلية<sup>3</sup>.

وعليه تعتبر كمية الأمطار والثلوج التي تتلقاها منطقة زواوة ضرورية لانتشار الأودية وجداول المياه الطبيعية

لقد ساعدت الخصائص والمميزات المناخية والتضاريسية على تنوع الغطاء النباتي والشجري<sup>4</sup>، ومن بين هذه الأشجار ذكر على سبيل المثال الحلفاء، الصنوبر، البلوط، العرعار، الصفصاف، والضرو، الدفلة، الدوم، الزيتون، والتين<sup>5</sup>. أما فيما يخص إنتاجها فهي تنتج الشعير، القمح، التين، الزيتون<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>- بوعزيز: أعلام الفكر، د.غ.إ ص21.

<sup>2</sup>- يحيى، بوعزيز: م الموضوعات وقضايا في تاريخ الجزائر والعرب ، 3 ج، (د.ط)، دار الهدى، الجزائر، 2004، ج 1، ص 174.

<sup>3</sup>- آيت سوكى، المرجع السابق، ص20.

<sup>4</sup>- بوعزيز: أعلام الفكر، د.غ.إ ، ص21.

<sup>5</sup>- بوعزيز: الثورة في الولاية الثالثة، دار الأمل، ص16.

<sup>6</sup>- ليلى علي إبراهيم: الفن المعماري الجزائري، (د.ط)، مطبعة التاميرا روتوبيريس، سلسلة الفن والثقافة، ش.و.ن.ت، إسبانيا، 1970، ص88.

## 2\_ إشكالية تسمية زواوة من خلال كتابات المؤرخين:

إختلف المؤرخين حول أصل تسمية زواوة فقد أطلق عليها الكثير من التسميات

المختلفة:

ـ عرف اسم زواوة منذ القرن 11 هـ/17 م في المغرب الأدنى<sup>1</sup>، حيث يقول عنها أبو يعلي زواوي أنهم أطلقوا عليهم تسمية زواوة لكثره جموعهم فزوى الشيء يعني جمعه فهو زاو وأزوى، جاء ومعه غيره<sup>2</sup> إضافة إلى رأي مبارك بن محمد الميلي فيقول: أن ابن خلدون يميل إلى أن زواوة هي بطن من كتامة<sup>3</sup>، أما فيما يخص المصادر التاريخية القديمة من يونانية ورومانية وبزنطية لم تذكر اسم زواوة ضمن القبائل الأمازيغية وبال مقابل فإن المراجع الأجنبية حاولت أن تتوصل إلى حقيقة هذه التسمية حيث اعتمد مؤلفيها على بعض الفرضيات والروايات الأسطورية البربرية حيث أطلق اسم الكانكوجنيتان على سكان منطقة جرجرة ويعني هذا المصطلح كنية أو صفة تطلق على أي مجموعة من خمس فرق أو قبائل، أو هو اتحاد الذي أعضائه ينحدرون من أب واحد أو جد واحد<sup>4</sup>.

ونجد أن إسم *zouwawa* هو تصحيح للإسم البربري قواو أو زواو نسبة لأحد أبناء يحيى بن تمزيت بن ضريس ويدعى "زواو" ومنها أخذت هذه القبيلة تسميتها وهي البتر<sup>5</sup>.

<sup>1</sup>- وهيبة ،منصوري، مريم ،زيدان: *اسهامات علماء زواوة العلمية في الأندلس من القرن 6 هـ/12 مـ*، منكرة لنيل شهادة الماستر تاريخ حضارة المغرب الإسلامي إش: دلباز ، محمد، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، تخصص تاريخ حضارة المغرب الإسلامي، قسم التاريخ، جامعة الدكتور الطاهر مولاي، سعيدة، 2015-2016، ص.23.

<sup>2</sup>- أبو يعلي، زواوي: المرجع السابق، ص.109.

<sup>3</sup>- مبارك، الميلي: *تاريخ الجزائر في القديم والحديث*، تق، تص: محمد ،الميلي،3ج،(د.ط) د.غ.إ، لبنان ،(د.ت) ج2،ص 216.

<sup>4</sup>- خلفات: المرجع السابق، ص.50.

<sup>5</sup>- نفسه: ص.50.

كما ذكر أيضا مبارك بن محمد الميلي في كتابه تاريخ الجزائر في القديم والحديث ،أن تسمية زواوة مقرونة بتسمية القبائل حيث قال: « وقد اشتهرت مواطن زواوة باسم القبائل وهذه اللفظة أي القبائل تطلق أيضا حتى اليوم على مواطن كتمة وان لم تشتهر فيها كاشتهرها في وطن زواوة »<sup>1</sup>.

إضافة إلى رأي آخر والمتمثل في رأي ابن حزم الذي قال: بأن زواوة هي من بطون ضريسة البترية ثم عاد وأكد مرة أخرى انتمائتها إلى كتمة<sup>2</sup>.

أما رأي ابن خلدون فتمثل في تأكيد القول السابق (ابن حزم) بأن زواوة هم من بطون ضريسة البترية وقال بأنها من قبائل كتمة أيضا<sup>3</sup>.

كما يوجد رأي آخر يرى بأن زواوة هي من قبائل حمير اليمانية وهذا ما أكدته أبو يعلى الزواوي بقوله "أن بعض الأسماء اليمانية القديمة باقية إلى يومنا هذا وهي مستعملة عند زواوة"<sup>4</sup>.

ولهم بطون كثيرة منها: بنو ملکيش، وبنو كوفي ومشدالة وبنو كوزيت، وزكلاوة...<sup>5</sup>، ومن أشهر فروع قبائل زواوة نجد: بنو كشطولة، وبنو صدفة، وبنو تورغ، وبنو عيسى، وبنو بوشعيب، وبنو شرون...<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>- الميلي: تاريخ الجزائر في القديم والحديث ، ج 1، ص 107.

<sup>2</sup>- نسيم ،حسيلاوي: برج منايل عبر التاريخ من الممالك النوميدية إلى الجمهورية الجزائرية، من القرن 3 ق م إلى 2010، نق: محمد، تومي، ط 1، مطبعة ألوان أوفيسست، الجزائر، 2010، ص 14.

<sup>3</sup>- ابن خلدون، المصدر السابق، ص 168.

<sup>4</sup>- فايزة بوزيان: الدور العلمي للعلماء زواوة في العهد الحفصي خلال الفترة ما بين ق 7 / هـ 9 13 م، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في التاريخ إش: محمد، بشفيق، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، ص 24.

<sup>5</sup>- حسيلاوي: المرجع السابق، ص 14.

<sup>6</sup>- ابن خلدون: المصدر السابق، ص 169.

### 3 \_ أصل السكان:

لقد اختلف المؤرخون في نسب الزواوة فهم منتشرون في أقاليم بلاد البرير ونوميديا ومعظمهم رعاة ولو أن من بينهم صناعا ينسجون القماش ويعيشون في الجبال والنال<sup>1</sup>، حيث يذكر ابن خلدون وابن حزم في كتاب تحفة الزيائر، أن البرير هم بني كنعان بن حام بن نوح عليه السلام، حيث ذكر أنه يجمعهم أصلان عظيمان هم برنس ومادغيس ويلقب بالأبتر فيقال لشعوبه البتر كما يقال لشعوب البرنس بالبرانس<sup>2</sup> وأن أصلهم من جهات ما بين النهرين آسيا ثم ارتحلوا إلى بلاد المغرب مارين بالبلاد المصرية وقد أخذوا منها بعض الطقوس الدينية<sup>3</sup> وقد ذكر آخرون، ومنهم أبو جعفر الطبرى أن البرير إنما كانوا كنعان ولما قتل داود جالوت تفرقوا في البلاد وغزى إفريقيا المغرب فنقلهم من سواحل الشام وأسكنهم إفريقيا<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> - مارمول، كريحال: إفريقيا، 3 ج، تر: محمد، حجي وآخرون، (د.ط)، م.م.ن.ت، المغرب، 1984، ج 1، ص 93.

<sup>2</sup> - محمد، ابن عبد القادر الجزائري: تحفة الزيائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار الجزائر، إعت: داود، بخاري وآخرون، 2 ج، (د.ط)، د.غ، إ، الجزائر، 2012، ج 1، ص 43.

<sup>3</sup> - المدنى: هذه هي الجزائر، ص 32.

<sup>4</sup> - مؤلف مجهول: مفاخر البرير، تر: عبد القادر، بوبایة ، ط 1، دار أبي رقاق للطباعة والنشر والتوزيع، المغرب، 2005، ص 196.

## المبحث الثاني: منطقة زواوة خلال الفترة العثمانية

### 1- الأوضاع السياسية:

عرفت منطقة المغرب الإسلامي خلال القرنين 15 و 16 م حملات إيبيرية متعددة وكانت منطقة المغرب الأوسط من بين المناطق التي كانت محل أطماع لهم، حيث كان تعيش ظروفاً سياسية متدهورة ولانقسام رقعته بين أطراف متعددة فأجزاء من الشرق تابعة للحفصيين، وتلمسان تحت سيطرة الدول المتعاقبة على المغرب الأقصى والمدن والحاواضر الكبرى كل بها إمارة تابعة لقبيلة من قبائل الكبرى المستقرة بها وأكثر من هذا فإنه في مطلع القرن السادس عشر استطاع الإسبان السيطرة على عدد من سواحل الجزائر منها بجاية، الجزائر، وهران ... الخ<sup>1</sup>.

كانت منطقة زواوة قطعة من قبيلة كتامة الممتدة من دلس إلى القالة بعد تداول الدولة الفاطمية ثم بنى زيري، وانتقال عاصمة الحمادين من القلعة إلى بجاية، وبقيت المنطقة تابعة لحكم بجاية في عهد الحمادين ثم في عهد الموحدين فالحفصيين، وفي أواخر العهد الحفصي<sup>2</sup>، احتل الإسبان مدينة بجاية سنة 1510 م<sup>3</sup>، وبذلك تكونت في المنطقة دولتان هي القبائل الصغرى (زواوة الشرقية) تحت حكم آل المقراني كانت قاعدتها قلعة بن العباس ثم مجانية والقبائل الكبرى (زواوة الغربية) تحت حكم آل ابن القاضي وقادتها جبل كوكو<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>- محمد السعيد عقیب: "دور خیر الدین ببروس فی تثییت الوجود العثماني بالجزائر"، مجلة البحوث والدراسات، ع 13، قسم العلوم الإنسانية، جامعة الوادي، الجزائر، 2012، ص 290.

<sup>2</sup>- المهدی بوعلی: تاریخ المدن، جم، إع: عبد الرحمن، دوبی، مج 2 ، ط 1، دار المعرفة للنشر والتوزیع، الجزائر، 2013، ص 526.

<sup>3</sup>- نور الدين عبد القادر: صفحات فی تاریخ مدینة الجزائر من أقدم عصورها إلى انتهاء العهد التركي، (د.ط)، دار الحضارة، الجزائر، 2006، ص 48.

<sup>4</sup>- البوعلی: المرجع السابق، ص 562.

### لمحة عن منطقة زواوة

وتعد أولى الاتصالات والعلاقات بين منطقة زواوة والعثمانيين عند استجاد ابن القاضي بعروج لطرد الإسبان من بجاية وكان ذلك سنة 1512 م وكانت العلاقة بين عروج وأحمد بن القاضي في الفترة الممتدة 1512\_1518 م، تتسم بالتحالف<sup>1</sup>، حيث نجد أن أحمد بن القاضي الزواوي<sup>\*</sup> راسل الإخوة عروج وأخيه خير الدين<sup>\*\*</sup> حيث كاتب إلى السلطان سليم ليرسلهم، وهذا الأخير بعث إلى الجزائر البasha خير الدين وشقيقه عروج الدين كانت شهرتهم في تلك الفترة بلغت أوجها<sup>2</sup>، لكن سرعان ما دب الصراع بينهما، حيث كان أحمد بن القاضي يكن الحقد والبغضاء لخير الدين، نجده أنه تحالف مع القوات التونسية ضد خير الدين هذا أدى إلى هزيمة هذا الأخير وخروجه من مدينة الجزائر إلى جيجل فدخل أحمد بن القاضي إلى مدينة الجزائر وارتكب عدة مظالم مما أدى بالجزائريين للتقارب من الأتراك، وبقي خير الدين مدة خمس سنوات في جيجل استطاع من خلالها استعادة قوته توجه سنة 1525 إلى قبيلةبني لعباس واتفق مع سلطانها، دخل خير الدين مع أحمد بن القاضي في حرب والتقيا في وادي بوقدورة وخلال ساعات قليلة انهزم أحمد بن القاضي وانسحب إلى جبل بني عائشة، إلا أن بعض جنوده قطعوا رأسه وقدموه لخير الدين<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- قلسيمي: المرجع السابق، ص 64.

\*أحمد بن القاضي: ينحدر من عائلة بن العباس الغبرني عالم الفقه وعلوم الشريعة، قاضي بجاية مؤسس إمارة كوكو أنظر: كورين، شوفاليه الثلاثون سنة الأولى لقيام دولة مدينة الجزائر 1520، تر: جمال، حمادانة، (د.ط)، د.م.ج، الجزائر، 2007، ص 27.

\*\*الإخوة عروج وشقيقه خير الدين: تركيان ولدا بجزيرة مديلي، خاصاً غمار البحر كمجاهدين في سبيل الله، اشتهر صبيتهما في البحر اتفقا مع الأمير الحفصي وجعل تونس مركزاً لغزوتهما، استدرج الجزائريون بهما وكانت بداية الحكم العثماني بالجزائر. ينظر: أحمد توفيق، المدني، محمد بن عثمان باشا دايالجزائر، 1766-1791، (د.ط)م.و.ك، الجزائر، 1986 ص 39.

<sup>2</sup>- محمد، بن يوسف الزياني: ليل الحبران وأئيس السهران في أخبار مدينة وهران، تر: المهدى ، بوعبدلي، إع: عبد الرحمن، الوليب، ط 1، عالم المعرفة للنشر والتوزيع،الجزائر، 2013، ص 232 .

<sup>3</sup>- عزيز سامح، ألتـر: الأتراك العثمانيون في إفريقيا الشمالية، تر: محمود علي ، عامر، ط 1، دار النهضة العربية للنشر والتوزيع، بيروت، 1989، ص 80\_85.

### لمحة عن منطقة زواوة

سعى الحكام العثمانيون إلى كسب ود الزواوة وذلك عن طريق المصاورة حيث نجد حسن بن خير الدين تزوج من بنت بن القاضي 1561 م، وتزوج الرئيس علي بتشن من إحدى أميرات الزواوة في النصف الأول من القرن السابع عشر، أما في القرن الثامن عشر فقد تزوج محمد الذباح من امرأة تتمنى إلى عائلة بوختوس، وبذلك حصل الزواوين على عدة امتيازات جراء ذلك.

نجد أن إخضاع منطقة الزواوة تأخر إلى القرن 18 بسبب وعورة المنطقة وذلك لوجود إمارة كوكو وسلطة المرابطين في المنطقة، وقد حدد دخول الأتراك إلى هذه المنطقة سنة 1720 م وهي السنة التي صادفت تأسيس برج سيباو على يد علي خوجة<sup>1</sup>. الذي أصبح أول قائد لسيباو حسب ما أشار إليه روبان حين وصوله إلى المنطقة عثر على قطعة أثرية تحمل سنة تأسيس البرج 1133هـ/1720 م<sup>2</sup>.

كان نظام الحكم العثماني في زواوة سوريا وكثيراً ما كان الأتراك يكتفون بتعيين بعض القواد وفرض الضرائب الرمزية وفي الحقيقة هم الذين كانوا يسترضون بعض القبائل بالعطايا<sup>3</sup>، نجدهم قسموا المنطقة إدارياً إلى مقاطعتين قسم ملحق ببايلك قسطنطينة يضم المناطق التي تقع شرق وادي الصومام، والبويرة، وأث ورثلان، وأث يعلى، وجبال البابور (الزواوة الشرقية)، وقسم ملحق ببايلك التيطري ثم بدار السلطان سنة 1770 يضم المناطق الواقعة غرب وادي الصومام (الزواوة الغربية)<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> - محمد أرزقي فراد: المجتمع الزواوي في ظل العرف والثقافة الإسلامية (1749-1949م)، رسالة لنيل درجة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإجتماعية والإنسانية، إش: أرزقي، شوبتم، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2011\_02010، ص-ص، 38\_39.

<sup>2</sup> - قاسيمي، المرجع السابق، ص86.

<sup>3</sup> - البوغبلي: تاريخ المدن، ص527.

<sup>4</sup> - فراد: المرجع السابق، ص40.

### لمحة عن منطقة زواوة

لقد شهدت منطقة القبائل عدة ثورات وتمردات ضد السلطة العثمانية نتج عنها الكثير من الخسائر في الأرواح والممتلكات منها ثورة برج منايل والتي تعتبر من أوائل الثورات في بلاد القبائل السفلى وذلك بسبب المجاعة ورفضهم دفع الضرائب فخربيوا برج منايل ونزلوا إلى السهول ونهبوا<sup>1</sup>.

بالإضافة نجد ثورة زواوة 1158هـ/1745م حدثت خلال القرن الثاني عشر حيث كانت الزواوة ممتعة عن دفع الضرائب للعثمانيين، ونجد أن العثمانيين توغلوا في المنطقة وفرضوا ضرائب على أهلها كان ذلك نتيجة لنقص في الغاء البحرية الذي كان عاملاً رئيسياً لقيام بهذه الثورة، ففي سنة 1158هـ خرج أهل الزواوة ضد القائد العثماني محمد الفريرا المشهور بالذباح<sup>2</sup>، حيث يقول ابن حمادوش في رحلته «...فوافق ذلك نفوذ، وعد الله بطائفة من القبائل من الزواوة أن نافقوا على القائد محمد قائد سباو الذباح...»<sup>3</sup> ولأهمية الزواوة أنشأ العثمانيون قيادة خاصة مذكورة سابقاً (قيادة سباو) فاستولى الزواويون على برج قلعة بوغنى، وبعد أشهر استولوا على برج حمزة (البويرة حالياً) وتمكن من قتل قائد الحامية العثمانية في سباو وهو (محمد الذباح)، وقد استمرت الثورة لمدة سنة على الأقل، إلا أن السلطة العثمانية جندت لها حامية لوضع حد لهذه الثورة<sup>4</sup>، ويصفها ابن حمادوش قائلاً:

<sup>1</sup>- حسلاوي: المرجع السابق، ص43.

\* محمد الذباح: من أشهر قادة سباو بين 1737 - 1745م، استخدم الشدة والعنف في فرض الأمن بمنطقة القبائل، مما دفعه إلى قتل عدد من الناس حتى عرف بلقب الذباح، عُين باي على بايليك التيطري، ينظر: حسلاوي: برج منايل عبر التاريخ، ص43.

<sup>2</sup>- أبو القاسم، سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي من 1500-1830م، 8 ج، ط1، د.غ.إ، لبنان، 1998م، ج1، ص213.

<sup>3</sup>- عبد الرزاق ، حمادوش: رحلة ابن حمادوش الجزائري المسماة " لسان المقال في النبا عن النسب والحسب والحال، نق، تتح، تتح: أبو القاسم، سعد الله: ط1، ط2، د.غ.إ، لبنان، (د. ت)، ص163.

<sup>4</sup>- سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج1 ، ص214.

«...ونهباوا أمتعتهم وأموالهم وحرقوا دشورهم...»<sup>1</sup> ونجد أيضا ثورة فليسة سنة 1767م، حيث ثار زعماء فليسة في عهد dai محمد بن عثمان باشا\* وانهزم فيها العثمانيين، إلا أنها تجددت سنة 1799م، وانتهت بعقد الصلح في الأخير، ونجد أن المنطقة لم يهدأ حالها طوال الوجود العثماني فلا تكاد تخمد ثورة حتى تقوم أخرى.<sup>2</sup>.

### 2- الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية

#### أ/2\_ الأوضاع الاجتماعية:

إن الأوضاع الاجتماعية في منطقة القبائل لا تختلف عن أوضاع المناطق الأخرى بل تكاد تكون واحدة بالنسبة لجميع السكان، يتشكل النظام الاجتماعي في منطقة زواوة من الأسرة والتي تعرف باسم "تاواشولت" وهي تظم الأب والأم والأبناء، وزوجاتهم وأبنائهم وأحفادهم والأعمام والخالات وأبناء الأخ وأبناء العم، حيث يعيش هؤلاء الأفراد حياة مشتركة.<sup>3</sup>.

أما الوحدة الاجتماعية الثانية التي يتكون منها المجتمع الزواوي فهي القرية، والتي تعرف باسم: "ثدارث" فهي تمثل وحدة سياسية وإدارية واجتماعية في المجتمع الأمازيغي، كما يمكن أن يكون لها نفس الانتفاء العائلي حيث لها ملكيتها وحدودها الخاصة التي يعرفها كل فرد في القرية<sup>4</sup>، ويتصف سكان زواوة بعدة صفات فقال عنهم ولIAM شالر أنهم شعب أبيض

<sup>1</sup>- ابن حمادوش: المصدر السابق، ص 163.

\* محمد ،عثمان باشا: أصله من بلاد قرمان التركية تولى أوجاقي الجزائر، ارتقى إلى منصب خوجة ورفعه على بوصباح إلى منصب خزناجي ثم تولى الحكم بعده (1766\_1791م)، يعتبر من أفضل daiيات الدين تولى إدارة الجزائر، ينظر: أحمد توفيق، المدنى: محمد عثمان باشا Dai الجزائر، ص-ص، 78\_79.

<sup>2</sup>- حسبلاوي: المرجع السابق، ص - ص 44\_45.

<sup>3</sup>- أ.هانونو، أ. لوتوينو: منطقة القبائل، ج 2، ص 8.

<sup>4</sup>- هجيرة ،تمليشت: "ملخص المسكن الريفي بمنطقة زواوة بالجزائر، مساكن قرية أيت القايد نموذجا دراسات في آثار

الوطن العربي"،المعهد الآثار،جامعة الجزائر 2، ص، 1476،(د. ت). Hajira,tamal@yahoo,fr

لهم قامات معتدلة، وعضلات قوية، بعيدين عن السمنة مثلهم مثل غيرهم من سكان الجبال وهم قوم نشطون يتسمون بالحيوية والأدب في المعاملة ولهم شعر أصفر<sup>1</sup>، وهذا العنصر هو أقدم العناصر البربرية بهذه البلاد ويوجد منهم قلة بجبال جرجرة والأوراس أكثر منه فيسائر البلاد ويوجد صنف آخر<sup>2</sup> معتدل القامة والوجه بارز الخدين، متوسط العرض واسع الفم، عريض الصدر والأكتاف، ضيق الخصر، أسود الشعر، أسمرا البشرة قوي البنية<sup>3</sup>.

أما فيما يخص لغتهم فكانت اللغة الشاوية هي لغة جميع القبائل التي تسكن الأطلس ومختلف السلالات التي تمتد من الجزائر وتونس وهذه اللغة يتحدثها الناس باختلاف قليل<sup>4</sup>، ويقيم سكان منطقة زواوة في مكان واحد يقع في الجبال أو الأماكن الوعرة المنحدرة، وتبني منازلهم في القرى الصغيرة بالأخشاب والقصب، وكل منزل أربعة أبواب ثم يحصن الكل بخليل من الطين وفضلات البقر، وعلى السطح يفرغ نوع من العشب يسمى الديس<sup>5</sup> أما القرى الكبرى فكل المباني فيها مبنية بناءاً متيناً بالحجارة والكلس والسطح مغطاة بالقرميد<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>- ولIAM، شالر: مذكريات ولIAM شالر (1816-1824)، ترجمة: إسماعيل، العربي، (د. ط)، ش. و. ن. ت، الجزائر، 1982، ص 113.

<sup>2</sup>- عبد الرحمن، بن محمد الجيلاوي: تاريخ الجزائر العام، 3 ج، (د. ط)، دار الأمة للطباعة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ج 1، ص 68.

<sup>3</sup>- نفسه: ص 68.

<sup>4</sup>- بليروات، بن عثو: المدنية والريف بالجزائر أواخر العهد العثماني، 3 ج، (د. ط)، دار كوكب العلوم للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2016، ج 2، ص 578.

<sup>5</sup>- حمدان، بن عثمان خوجة: المرأة، ترجمة: محمد العربي، (الزييري)، (د. ط)، منشورات ANEP، الجزائر، 2005، ص 27-15.

<sup>6</sup>- نفسه، ص 29.

## الفصل الأول:

أما من حيث اللباس فهم يرتدون لباس من الصوف ويسمى قندورة<sup>1</sup> متقوب في الوسط لإخراج الرأس وبه ثقبان على الجانبين لإخراج اليدين، وعرضه حوالي ذراع وهو من اللون الأسود من صنع النساء<sup>2</sup>، أما لباس المرأة فهو عبارة عن الحايك ويربط بحزام من الصوف ويصل الحايك إلى أسفل الركبة<sup>3</sup>.

وفيما يخص مأكلهم فلقد كان سكان زواوة قبل معرفتهم لزراعة يقتاتون من لحوم الصيد والحيوانات وبعض النباتات الطبيعية التي لا تضر معدهم<sup>4</sup>، وبعدها عرفوا الزراعة أصبح غذائهم الرئيسي خبز وشعير إضافة إلى الجوز والتين<sup>5</sup>، والكسكس وهو من أهم أغذيتهم يواطئون عليه في العشاء وقليلًا ما يستعملونه في الغداء<sup>6</sup>، ويشربون أيضًا الحليب وزيت الزيتون، أما لحوم الأغنام والدواجن فهم لا يأكلونها ولا يذبحونها إلا عندما يأتيهم ضيفا لأن قانون الضيافة مقدس عندهم<sup>7</sup>، وفيما يخص الاحتفالات الدينية كشهر رمضان أو الاجتماعية كالأعراس فإنهم يستقبلونها بالفرح والسرور<sup>8</sup>.

<sup>1</sup>- ولIAM، سبنسر: الجزائر في عهد رياض البحر، ترجمة عبد القادر، زيادية، (د.ط)، دار القصبة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2007، ص 105.

<sup>2</sup>- حдан خوجة: المصدر السابق، ص 23.

<sup>3</sup>- بلبروات، بن عتو: المدنية والريف بالجزائر أواخر العهد العثماني، رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، إش: بلقاسمي، بوعلام، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران، 2007/2008، ص 278.

<sup>4</sup>- الميلي: تاريخ الجزائر في القديم والحديث، ج 1، ص 113.

<sup>5</sup>- حسن، الوزان: وصف إفريقيا، ترجمة محمد، حجي، محمد، لخضر، 2 ج، (د.ط)، د.غ.إ، لبنان، 1983، ج 2، ص 102.

<sup>6</sup>- الميلي: المرجع السابق، ص 113.

<sup>7</sup>- حдан خوجة: المصدر السابق، ص 24.

<sup>8</sup>- أحمد، مريوش: الحياة الثقافية في الجزائر خلال العهد العثماني، (د.ط)، المركز الوطني لدراسات والبحث في الحركة الوطنية، الجزائر، 2007، ص 224.

## ب/2- الأوضاع الاقتصادية:

تحتل منطقة زواوة موقع استراتيجي مهم فهي تحتوي على تضاريس متنوعة ومختلفة كالأنهاس، والأودية، والجبال، وإضافة إلى كل هذا فإنها تميز باعتدال المناخ كل هذا كان سببا في ازدهار الحياة الاقتصادية بها.

1- الزراعة: تعتبر الزراعة المورد الرئيسي للسكان رغم فقر الأرضي ولكن رغم ذلك فإن الأهالي عرموا كيف يستغلون كل شبر من الأرض سواء في إقامة البساتين أو غرس الأشجار المثمرة<sup>1</sup>، فالزراعة في منطقة زواوة متنوعة فتكثر فيها الخضروات وتزدهر بها أشجار التين والزيتون وذلك بسبب توفر الينابيع والعيون المائية العذبة<sup>2</sup>، هذا ما سهل العمل الفلاحي حيث نجد الفلاح يمارس فلحته بالوسائل التقليدية وذلك بسبب صعوبة تضاريسها وشدة انحدارها<sup>3</sup>، وانتشرت في هذه المنطقة زراعة الحبوب والفاكه حيث ترتكز هذه الزراعة في حوض سيباو والصومام، وكذلك في السفوح الجبلية وحوض ذراع الميزان وحوض حمزة<sup>4</sup>، خاصة القمح والشعير والذرة والفول<sup>5</sup>.

عرفت هذه المنطقة أنواع أخرى من الخضر والفاكه كالبصل والبطاطا والفلفل والطماطم، والقصوليات، والقرعة<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>- محمد، سي يوسف: مقاومة منطقة القبائل للاستعمار الفرنسي ثورة "يوبيغة"، (د.ط)، الأمل للطباعة والنشر والتوزيع، تizi وزو، 2000، ص14.

<sup>2</sup>- بوعزيز: م الموضوعات وقضايا في تاريخ الجزائر والعرب، ص174.

<sup>3</sup>- بوعزيز: أعلام الفكر والثقافة ، د.غ.إ، ص22.

<sup>4</sup>- أيت سوكى: المرجع السابق، ص32.

<sup>5</sup>- سي يوسف: المرجع السابق، ص14.

<sup>6</sup>- نفسه: ص14.

كذلك نجد انتشار الأشجار المثمرة في هذه المنطقة مثل التفاح والاجاص والرمان والخوخ والممشمش والبرتقال و العنب والتوت<sup>1</sup>.

ومكملاً لهذا النشاط الفلاحي نشاط آخر وهو تربية الحيوانات التي يستخدمونها في الترحال وخدمة الأرض مثل الماعز والبقر والخيول والأغنام والحمير<sup>2</sup>.

**2- الصناعة:** إلى جانب الزراعة اهتم سكان منطقة زواوة بالصناعة على مختلف أنواعها حيث تتوفر المنطقة على العديد من الثروات المعدنية المتنوعة كل هذا ساعد على تطوير الإنتاج الصناعي مثل الحديد والفضة والرصاص<sup>3</sup> ويمكن تقسيمها إلى عدة أقسام منها :

#### A- الصناعات المعدنية:

يستخرج سكان هذه المنطقة خامات الحديد ومناجم الرصاص وملح البارود فهي موجودة عندهم بكثرة<sup>4</sup>، كما تحتوي على معدن الحديد الذي يصنعون منه سبائك صغيرة تزن الواحدة منها نصف رطل وتستعمل كعملة وتضرب نقود صغيرة من الفضة<sup>5</sup>.

كما تشير بعض المصادر أن منطقة كوكو بها أسر وحرفيين يتقنون صنع السيوف والخناجر والرماح<sup>6</sup>، ويوجد في المنطقة مصانع تصنع فيها النقود المزيفة فالأهلالي ذو

<sup>1</sup>- بوعزيز: أعلام الفكر، د.غ.إ ص21.

<sup>2</sup>- الوزان: المصدر السابق، ص101.

<sup>3</sup>- حمدان خوجة: المصدر السابق، ص29.

<sup>4</sup>- نفسه: ص29.

<sup>5</sup>- الوزان: المصدر السابق، ص102.

<sup>6</sup>- علي ،بن الشيخ": نشأة مملكة كوكو وتطورها السياسي والعسكري والإقتصادي ما بين قرنين 16 و18م"، مجلة الحوار المتوسطي، ع11\_12، جامعة الجزائر، مارس 2016، ص336.

مهارات ومقدرة فائقة في نفش المعادن وتقليد جميع أنواع النقود<sup>1</sup>، ويدركر وليام شالر في مذكراته: «أنهم يستغلون مناجم الحديد التي توجد في جبالهم ويقومون بتصهر ما يستخرجونه من الحديد الخام فيصنعون منه عدداً كبيراً من الأواني البسيطة والآلات الزراعية، كما أنهم يعرفون صناعة الصلب الذي يستخدمونه لصناعة مختلف أنواع الأسلحة وسكاكين المائدة ويتقونون أيضاً صناعة بارود المدفع<sup>2</sup>.

### بـ-الصناعات النسيجية والجلدية:

إن الصناعة النسيجية كانت مزدهرة جداً في منطقة زواوة ولقد كان للمرأة دوراً كبيراً في تطويرها إذ تنسج أجود المنسوجات البربرية لتلبية متطلبات الأسرة من الملابس<sup>3</sup>، منها البرانيس<sup>4</sup> إضافة إلى الجلابة والحاياك وسراويل الصوف وعباءة الكتان إضافة إلى الأفرشة مثل الزرابي<sup>5</sup>.

كما نجد أيضاً صناعة العمائم حيث كانت لصنهاجنة عمائم مذهبة يغلوون في أثمانها حيث ثمن العمامة الواحدة حوالي 500 دينار أو 600 دينار، أما فيما يخص طريقة تعميمها فكانوا يعممونها بأتقن صفة فكان ببلادهم صناع لذلك فكان الصانع يأخذ على تعميم العمامة دينارين وأزيد وكانت لهم قوالب من عود في محلاتهم يسمونها الرؤوس ويعممون عليها تلك العمائم<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>- حمدان خوجة: المصدر السابق، ص29.

<sup>2</sup>- شالر: المصدر السابق، ص115.

<sup>3</sup>- مفتاح، خلفات، "مخطوط سيرة زواوة"، مجلة الدراسات الإنسانية، ع42، جامعة قسنطينة، الجزائر، ديسمبر 2014، ص580.

<sup>4</sup>- حمدان خوجة: المصدر السابق، ص29.

<sup>5</sup>- خلفات: المرجع السابق، ص580.

<sup>6</sup>- مجهول: كتاب الاستبصار في عجائب الأمصار (وصف مكة والمدينة، ومصر وبلاط المغرب)، تعل، سعد زغلول، عبد الحميد، (د.ط)، دار الشؤون الثقافية العامة، المغرب، 1985، ص129.

أما فيما يخص الصناعة الجلدية فقد حققت زواوة اكتفاء ذاتياً في هذه الصناعة وهذا راجع إلى امتلاكها ثروة حيوانية كبيرة فصنعوا من جلود الأبقار أنواع من الأفرشة إلى جانب سروج الخيل والأحذية<sup>1</sup>.

كما نجد أيضاً صناعة الأواني المنزلية حيث كانوا يصنعون أواني طينية وينقشون عليها الرسوم<sup>2</sup>.

أما فيما يخص موقع تمركز الحرف والمواد الأولية فهي تتمركز في منطقتين أساسيتين هما: آث يني بجبل جرجة وآث عباس بجبل البيان، فاشتهرت المنطقتان بإنتاج البارود المصنوع من الفحم ونترات البوتاسيوم والكبريت والأسلحة النارية<sup>3</sup> ، كما اشتهرت بصناعة الحلبي في القرى الثلاثة (آث لحسن، آث لربعا، ثاوريث ميمون)، أما منطقة فليسة فقد تميزت بإنتاج الأسلحة البيضاء، كما أن صناعة الدباغة انتشرت في آث يجر، آث غبرى، آث بوشعيب، أما صناعة الفخار فقد تركزت بآث خليل كل هذا كان عبارة عن مناطق تركز الحرف<sup>4</sup>.

- 3- التجارة: أما التجارة فهي نشطة<sup>5</sup> حيث انتشرت في المنطقة أسواق كثيرة منها سوق الأحد لدى آث جناد، وسبت عازقة وسبت على خوجة سيباو القديم وأولاد بوخالفة، قرب برج تizi وخميس أيلولة والسبت آث يحيى كوكو، وكانت هذه الأسواق بمثابة مراكز تجارية

<sup>1</sup> - خلفات: "مخطوط هذه كيفية زواوة"، ص 380.

<sup>2</sup> - الميلي: تاريخ الجزائر في القديم والحديث, ج 1، ص 84.

<sup>3</sup> - فراد: المجتمع الزواوي, ص 33.

<sup>4</sup> - نفسه، ص 34.

<sup>5</sup> - سي يوسف: المرجع السابق، ص 16.

وتجمعات أسبوعية<sup>1</sup>، ولقد كانوا يشترون أو يقايضون البضائع مع أحياء العرب المجاورة لهم<sup>2</sup>.

وتقوم منطقة زواوة باستراد المواد التي تفتقر إليها مثل القمح، الشعير، والثيران المستعملة في الحرف والبقر والغنم والبغال والصوف مع القطن في حين يصدرون الزيوت والتين والألبسة المصنوعة محليا خصوصا الصوفية والجلود وبعض الأواني المنزلية المصنوعة من الخشب كالملاعق والصحون والأواني الفخارية والفلفل الأحمر.<sup>3</sup>

### 3- الأوضاع الثقافية والدينية:

عرفت الحياة الثقافية والدينية في منطقة زواوة خلال العهد العثماني ازدهارا في الفكر والثقافة والتعليم وكثرة المؤسسات العلمية والتعليمية ونبوغ عدد كبير لا يحصى من العلماء<sup>4</sup>، ونجد مدينة بجاية خلال العصر الحمادي والعصور التي تليها إلى مطلع القرن السادس عشر الميلادي عرفت نهضة علمية فكرية وثقافية هائلة<sup>5</sup>، كانت منطقة للإنتاج العلمي وأهم مركز ثقافي في المغرب تخرج من بجاية عدة علماء أمثال أحمد العبريني صاحب كتاب "عنوان الدرية" وفيه أحصى أكثر من مائة وخمسين عالما في القرن 13م<sup>6</sup>، ونجد العديد من المناطق في زواوة قد اشتهرت بوجود مؤسسات علمية وتعليمية كمنطقةبني ورثيلان، بني يعلى، بني عيدل، الجعايرة، بني لعلام، وزمرة، بني عباس...إلخ<sup>7</sup>، معنى أن

<sup>1</sup>- قاسيمي: المرجع السابق، ص 29.

<sup>2</sup>- خلفات: مخطوط سيرة زواوة ، ص 580 .

<sup>3</sup>- سي يوسف: المرجع السابق، ص 16.

<sup>4</sup>- بوعزيز: أعلام الفكر ، د.غ. إ، 25.

<sup>5</sup>- نفسه، ص 15.

<sup>6</sup>- علي، بطاش: لمحة من تاريخ منطقة القبائل حياة الشيخ الحداد وثورة 1871، ط 3، دار الأمل للطباعة والنشر، تizi وزو، (د. ت) ص 42-43 .

<sup>7</sup>- بوعزيز: المرجع السابق، ص 25.

الإشعاع الفكري والثقافي في منطقة زواوة لم يكن محصوراً أو مقصوراً على بجاية فحسب بل كانت المدارس والمعاهد العلمية منتشرة في كل أرجاء المنطقة كما ذكرنا سابقاً، وهذا ما أكدته المهدى بوعبدلي في إحدى مقالاته أن المنطقة تعتبر قطباً جامعياً تحبط به معاهد ومدارس في المنطقة كلها وتحبط بها كما يحيط السوار بالمعصم، وكانت هذه المراكز منارات للعلم والفكر أمدت الحضارة والفكر الإسلامي بأسماء لامعة بقيت خالدة على مدى الأيام والزمن<sup>1</sup> وكذلك عرفت منطقة زواوة حياة علمية راخرة بالمعاهد والزوايا والمساجد ذات صيتها شرقاً وغرباً وغدت مقصد الفقهاء والمفتين القضاة والكتاب يقصدها البعيد قبل القريب<sup>2</sup> ونجد أن الحياة الدينية والثقافية كانت محصورة أو تتركز على العلوم الدينية من تفسير وحديث وفقه وعقائد وذلك لكونها قاعدة التكوين في مختلف المؤسسات التعليمية<sup>3</sup> ونذكر على سبيل المثال بعض علماء زواوة أمثل الشيخ الحسين الورثيلاني كأشهر رحالة أنجبته بلاد زواوة في القرن 18م (1713-1780) قام بعدة رحلات داخل الوطن وخارجها<sup>4</sup> ونجد أيضاً من العلماء الشيخ عبد الرحمن البيلولي من أشهر علماء زواوة خلال القرن 17م<sup>5</sup> ولقد خدم علماء زواوة الفكر والثقافة خدمة جليلة وعظيمة تفوق حد التصور في مختلف مجالات المعرفة دراية وحفظاً واستيعاباً وتأليفاً ومنها الفقه وأصول الدين وعلم الحديث والتفسير<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> - محمد الصغير، بن لعلام : علماء من زواوة، (د.ط)، منشورات المجلس الأعلى الإسلامي، الجزائر، 2013، ص- 271-147.

<sup>2</sup> - زبيدة، أقروفة: "التواصل الفكري بين حاضرتى بجاية وتلمسان"، العلاقات العلمية والحضارية بين زواوة وتلمسان، سلسلة القوافل العلمية، دار الأمل للطباعة والنشر تizi وزو، 2011، ص 43.

<sup>3</sup> - المهدى، بوعبدلي: جوانب من الحياة الثقافية بالجزائر في العهد العثماني من القرن 10هـ/القرن 13هـ، إع، جم: عبد الرحمن ، دويب، مج 3، ط 1، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، 2003، ص 19.

<sup>4</sup> - فراد: "العلاقات التاريخية بين زواوة وتلمسان" ، العلاقات العلمية والحضارية..... ، ص 35.

<sup>5</sup> - أحمد، ساحي: أعلام من زواوة ايفاقون، 2، ط 2، أحلى الكلام، 2014، ج 1، ص 127.

<sup>6</sup> - محمد، فلاق: "المشهد العلمي والثقافي في زواوة وتلمسان في القرنين 7/8هـ" ، العلاقات العلمية والحضارية...، ص 79.

نجد أن ظاهرة التصوف في زواوة انتشرت بكثرة في وقت أفل فيه نجم بجاية الحضاري ودخل العالم الإسلامي مرحلة الضعف والانحطاط، والخطر الصليبي الذي كان على الأبواب، تعرضت بجاية للاحتلال سنة 1510م، دمرت قصورها وتوقف نشاطها التجاري وقام بيبروا نافاروا ببناء الحصون وهدم المدارس وحرق المكتبات، ورغم محاولات عروج إلى فتحها سنة 1512م إلا أنها باعت بالفشل<sup>1</sup> إلى غاية سنة 1555م على يد صالح رais حررها بعد 25 يوماً من الحصار<sup>2</sup>، ونعود إلى موضوعنا لنتحدث عن التصوف في المنطقة الذي دخل إليها بعد عودة المرابطين والأسلاف الذين قدموها من المشرق والمغرب الأقصى وأنشئوا ما يعرف بالطرق الصوفية ولعل أبرز حدث وهو تأسيس الطريقة الرحمانية وقد خصصنا لها عنصر وذلك للتعريف بها وبنشأتها لأنها تعتبر أبرز حدث ديني في منطقة زواوة.

#### \* الطريقة الرحمانية

هي طريقة صوفية تُنسب إلى مؤسسها سي محمد بن عبد الرحمن البوقيرين الجرجري الأزهري المولود ما بين (1126 - 1133هـ / 1715-1728م) في آيت إسماعيل<sup>3</sup> وهو ينتمي إلى مجموعة قشتولة، تعلم في زاوية الشيخ أعراب بآيت ايراثن انتقل إلى القاهرة حوالي 1740، فأكمل دراسته هناك بجامع الأزهر لذا سمي بالأزهري.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- بطاش: المرجع السابق، ص 44.

<sup>2</sup>- ألتز: المرجع السابق، ص 195.

<sup>3</sup>- Octave, Depont, Xavier, Coppolani: les Confréries Religieuses Musulmanes, éd, Adolphe Jourdan, Alger, 1897, p 382.

<sup>4</sup>- صالح ، عباد: الجزائر خلال الحكم التركي 1514-1830، (د.ط)، دار هومة للنشر والتوزيع، 2012، الجزائر، ص 164.

درس على يد مجموعة من الشيوخ والعلماء الأجلاء من أساتذته النفراوي وعمر الطحلاوي والعمروسي<sup>1</sup> ومحمد بن سالم الحفناوي وكان من أحسن تلاميذه وجهه إلى السودان لنشر الطريقة ولنفع العباد فنجحت دعوته في السودان نجاحاً كبيراً ثم أمره شيخه بالرجوع إلى مصر، فرجع فألبسه الخرقة<sup>2</sup> فأذن له بالرجوع إلى الجزائر، فكان رجوعه إليها سنة 1183هـ الموافق لـ 1770م رجع إلى الجزائر مصحوباً بزوجته السودانية وخادمين كانا عندة بالسودان (رجل وإناث) واستقر بمسقط رأسه<sup>3</sup> وبعد غياب قرابة الثلاثين سنة استقر بمنطقة زواوة، أقبل عليه الناس وزادت سمعته ثم بدأ يثبت دعائمه طريقة ثم انتقل إلى العاصمة فأقام في حي الحامة وسرعان ما تواجد عليه الطلاب وذاع صيته في ربوع الوطن ونظراً للنظرة الجديدة التي جاء بها في تعليم الصوفية هذا أثار حقد أئمة وعلماء مدينة الجزائر ومربطيها الذين عارضوا حركته ورأوا فيها خطراً على نفوذهم<sup>4</sup> لذا أصدر علماء الجزائر فتوى من المجلس العلمي برأسه المفتى المالكي الحاج علي بن الأمين ضد الطريقة الرحمانية واعتبروها بدعة وخارجية عن أصول الدين لكن السلطة تراجعت وضغطت على المجلس لإصدار فتوى أخرى ثبّرَ الشّيخ خوفاً من تمرد قبائل قشتولة التي كانت مناهضة للسلطة<sup>5</sup> وأمام هذه الضغوطات فضل الشّيخ محمد الاتحاقي بمسقط رأسه آث اسماعيل بالقبائل أين أسس زاوية جديدة بعيدة عن العاصمة والسلطة التركية المركزية، ولقيت تعاليمه إقبالاً كبيراً من منطقة زواوة ومناطق أخرى من الجزائر وخارجها.

<sup>1</sup> - سعد الله، تاريخ الجزائر النقافي ج 1، ص 507.

<sup>2</sup> - عبد الباقى، مفتاح: أضواء على الطريقة الرحمانية الخلواتية، (د.ط)، (د.م)، 2005، ص 61.

<sup>3</sup> - المهدى، بوعبدلى: ثورة الشريف بويعنة بطل ثورة بلاد القبائل، إع، جم: عبد الرحمن، دويب، مج 3، (د.ط)، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، 2013، ص 31.

<sup>4</sup> - بطاش: المرجع السابق، ص 64.

<sup>5</sup> - رشيدة، شكري معمر، زروق، جيجيك: "دور السياسي للطرق الصوفية في الجزائر، 1830-1908، الطريقة الرحمانية، أنموذجاً" الدين والمجتمع، قضايا فكرية، من: جابر الله، طيب، نواصري للطباعة والنشر، 2018، ص 145.

توفي سنة 1793 حيث اجتمع بالاخوان وأملى عليهم وصيته الأخيرة المتمثلة في إعطاء الورد لسيدي علي بن عيسى المغربي ليكون خليفة له، وتوفي في وقت بلغ فيه طريقته أوجّها بآيت اسماعيل<sup>1</sup> دون أن يترك ولدا انما ولاده من مشايخ طريقته الرحمانية الأزهرية<sup>2</sup>.

يلقب الشيخ ببوقبرين وذلك نتيجة اختلافات الروايات التاريخية حول مكان دفنه حيث أن جثمانه انشطر إلى جزئين الأول في جرجرة \* والثاني في الجزائر<sup>3</sup> حيث نقله أتباعه خفية إلى ضريحه قرب الحامة فتفطن أهله لذلك وعزموا على رده إلى مكانه<sup>4</sup> فقاموا بحفر القبر بآثر اسماعيل فوجدوا الجثة لم تتحرك من مكانها فأنشأوا له ضريح هنالك فأصبح له قبرين أحدهما بالعاصمة الآخر بجبال جرجرة<sup>5</sup>

<sup>1</sup> - بطاش: المرجع السابق، ص 64.

<sup>2</sup> - عبد الباقى ،مفتاح: المرجع السابق، ص 63.

<sup>3</sup> - شدرى معمرا، جيجيك: المرجع السابق، ص 145.

<sup>4</sup> - عبد الباقى ،مفتاح: المرجع السابق، ص 62.

<sup>5</sup> - Rozet, Garette: I'Algérie L'univers ou Histoire et Description De Tous les Peuple De Leurs Mœurs,Coutumes,etc, imprimeurs de l'institut, Rue Jacob, 56, Paris, p2-72.

\* انظر ضريح سيدى عبد الرحمن ببوقبرين بآثر اسماعيل، ينظر في الملحق رقم 2.

\* انظر مقدمة بلكور - ملحق رقم 3.

**الفصل الثاني: : لمحه موجزة عن كتاب الرحلة الورثلانية .**

**المبحث الأول: ترجمة لصاحب الرحلة "الشيخ الحسين الورثيلاني"**

**1 - حياة الورثيلاني الشخصية.**

**أ- اسمه ونسبه.**

**ب- مولده ونشأته.**

**ج- منطقة المؤلف (بني ورثيلان).**

**د- وفاته.**

**2 - حياة الورثيلاني العلمية.**

**أ- تعليمه**

**ب- شيوخه**

**ج- تلاميذته**

**د- تصوفه**

**و- مؤلفاته**

**المبحث الثاني: الرحلة الورثلانية الموسومة " بنزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار".**

**1 - التعريف بكتاب " نزهة الأنظار".**

**2 - المحطات الرئيسية للرحلة**

3- المصادر المعرفية للرحلة .

4- قيمة الرحلة.

## المبحث الأول: ترجمة لصاحب الرحلة "الشيخ الحسين الورثلاني"

### 1 - حياة الورثلاني الشخصية:

#### أ - اسمه ونسبه:

احتوت الجزائر على عدد كبير من العلماء الذين اشتهروا بتأليفهم ورحلاتهم المختلفة والمتنوعة، وسوف نتطرق في هذا الفصل إلى واحد من هؤلاء العلماء.

هو الحسين بن محمد السعيد<sup>1</sup> بن الحسين بن محمد بن عبد القادر بن يحيى بن أحمد الشريف بن علي البكائي البجائي الحسني من شرفاء تافلات نسبه لبني ورثيلان وهي قبيلة أمازيغية بمنطقة بجاية بمنطقة زواوة في المغرب الأوسط<sup>2</sup> حيث وصفه الحفناوي في كتابه بأنه شيخ مشايخ الإسلام المتابع لأثر الرسول محمد صلى الله عليه وسلم ، وقال بأنه ظهرت على يده الكرامات<sup>3</sup> وهو ينسب إلى أسرة علم تعود أصولها إلى شرفاء تافلات استقرت بجاية وبعد ذلك تحولت في عهد جده علي البجائي إلى مواطن قبيلة بني ورثيلان بالقبائل

<sup>4</sup> الصغرى

\* هو محمد بن الحسين بن يحيى الورثلاني والد الحسين الورثلاني، وقد أشار إليه الحسين الورثلاني في رحلة في عدة مواضع، ومن شيوخه الشيخ محمد العربي، تصدى الشيخ محمد الورثلاني للتدريس بزاوية العائلة، لم يتولى أي مناصب دينية، ينظر: فوزية، لزغم: البيوتات والأسر العلمية بالجزائر خلال العهد العثماني ودورها الثقافي والسياسي 1520—1830، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ والحضارة الإسلامية، إش: محمد بن معمر، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، جامعة وهران، 2013-2014، ص- ص232-233.

<sup>1</sup>- صلاح مؤيد ، العقبي: الطرق الصوفية والزاويا بالجزائر تاريخها ونشاطها، 3 ج ، (د.ط)، دار البراق، بيروت، 2002، ج 3، ص 717.

<sup>2</sup>- عبد القادر، بكارى: "حسين الورثلاني والكتابات التاريخية من خلال رحلته الموسومة بـنـزـهـةـ الـأـنـظـارـ"، مجلة الناصرية للدراسات الاجتماعية والتاريخية، مج 8، ع 1، جامعة ابن خلدون ، تيارت، 2017، ص-ص 43-44.

<sup>3</sup>- محمد، الحفناوي: تعريف الخلف برجال السلف، 2 ج، (د.ط)، مطبعة بيرفونتانا، الجزائر، 1906، ج 2، ص 133.

<sup>4</sup>- ناصر الدين، سعیدونی: من التراث التاريخي والجغرافي للغرب الإسلامي، ترجم المؤرخين والرحالة والجغرافيين، (د.ط)، البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، (د. ت)، ص 452.

ومن خلال الحقائق التي وقفتا عليها خلال دراستنا للعديد من المؤرخين الجزائريين الذين عاصرو تلك الفترة (القرنين الحادي عشر والثاني عشر) هي ظاهرة التأكيد على النسب الشريف وهذا ما يحرص عليه الحسين الورثيلاني عندما يذكر نسبه الشريف<sup>1</sup>، فيذكر الورثيلاني أن أصل أسرته يعود إلى شرفاء تافيلالت وهي أسرة علي البكائي<sup>2</sup>

### ب - مولده ونشأته:

يعتبر الحسين الورثيلاني من العلماء البارزين في عصره فهو رحالة شهير، ولد عام 1125هـ الموافق ل 1713م بأنو بقرية آث ورثيلان<sup>3</sup> حيث نشأ وسط أسرة فقيرة دعائهما التقشف الصوفي وأساسها الصلاح والشرف العلمي فأبوه وجده كانا عالمين كبيرين في المنطقة<sup>4</sup>، فجده جاء من ميلة وصاهر أسرة محمد أمقران حاكم منطقة، وأصبح شيخ علم معروف في المنطقة بفضله وصلاحه باعتباره من كبار المرابطين<sup>5</sup> فهو ينحدر من أسرة عريقة في العلم والتدريس والتصوف والإفتاء والإصلاح وقد نبغ منها عدد من العلماء والفقهاء حيث كانت زاويتهم محطة رجال طلاب العلم وحفظة القرآن، وكان والده أحد المدرسين بها كما انتخب جده قبل ذلك للتدريس بها<sup>6</sup>، ولقد نشأ الورثيلاني في قرية ذات التضاريس الصعبة غير أنه لم يتعرض لهذه الفترة من حياته في مؤلفاته المختلفة ونفس

<sup>1</sup>- عبد القادر، بكارى: منهج الكتابة التاريخية عند المؤرخين الجزائريين في العهد العثماني (1519-1830م)، رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في التاريخ الحديث إش: دحو، فغورو، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم التاريخ، جامعة وهران، 2015-2016 ، ص 196.

<sup>2</sup>- الحسين ، الورثيلاني،: نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار، (د.ط)، مطبعة بيرفوننانة، الجزائر، 1908 ، ص 73.

<sup>3</sup>- بوعزيز: أعلام الفكر، د.غ.إ، ص 44.

<sup>4</sup>- بكارى: المرجع السابق، ص 44.

<sup>5</sup>- العمري ، بلادعة: "الرحلات الجزائرية الحجازية "الرحلة الورثلانية أنموذجاً" ، دفاتر مخابر الشريعة الإسلامية، 2، مارس ، جامعة المسيلة، الجزائر، 2016، ص 124.

<sup>6</sup>- العقبي، المرجع السابق، ج 3، ص 717.

الأمر تعاظى عنه معاصريه وركز هؤلاء على حياة الورثلاني عندما بلغ مبلغا كبيرا من العلم والفقه المالكي.<sup>1</sup>

تزوج الورثلاني ثلاث مرات الزوجة الأولى من أسرة أمقران هي أسرة المسعود بن عبد الرحمن بن عيدل وكانت زوجته الثانية من عائلة عبد الله رحاب من أولاد دراج القاطن بالولجة، أما زوجته الثالثة من أسرة الشيخ سيدى بركات من بني يعلى<sup>2</sup>

### ج- منطقة المؤلف ببني ورثلان:

ينتمي الشيخ الحسين بالورثلاني إلى قرية "بني ورثلان"<sup>\*</sup> قرب بجاية<sup>3</sup> تقع بني ورثلان في أقصى الشمال الغربي لولاية سطيف ويعتبر آخر أقصى الجنوب الشرقي لمنطقة القبائل الكبرى (زواوة الغربية) وأقصى الجنوب الغربي لمنطقة القبائل الصغرى (زواوة الشرقية)، وأطلق هذا الاسم عليها نسبة إلى قبيلة كانت تقطن المنطقة يدعى أفرادها الانتساب إلى جد واحد اسمه ورثلان<sup>4</sup> وقرية بني ورثلان هي حالياً تابعة لولاية سطيف التي تقع في شرق الجزائر، كما أنها تعتبر مدينة أمازيغية لتوارد الأمازيغ فيها من الشاوية جنوب وغرب الولاية، وتعني سطيف بالأمازيغية "الهضبة"، نسبة الأمازيغ فاقت 45% وهم متسلكين

<sup>1</sup>- عبد القادر، صهراوي: الأولياء والتتصوف في الجزائر خلال العهد العثماني (1520-1830)، ط1، دار هومة، الجزائر، 2016، ص 234.

<sup>2</sup>- عبد القادر، حلبي: المشرق العربي من خلال رحلات المغاربة (رحلة المقري، العيashi، الورياني)، 17.12.1418هـ / 17.12.1899م، منكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، إش: فلة، موساوي القشاعي، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر 2، 2011-2010م، ص 101.

\* ينظر إلى الملحق رقم 4.

<sup>3</sup>- الحسين، الورثلاني: شرح نظم النورية في التوحيد، تتح: البشير، برمان، (د.ط)، دار الكتب العلمية، لبنان، 1971، ص 11.

<sup>4</sup>- محمد، أكري كزار، جمال، رحام: التحولات المجالية في القرى الجبلية القبائلية، حالة قرى ومداشر منطقة، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في العمران، إش: جمال، رحمن، كلية علوم الأرض والجغرافيا والتهيئة العمرانية قسم الهندسة المعمارية والعمران، جامعة مونتوري، قسنطينة، 2007-2008، ص 99.

بأصولهم وهناك الكثير تعربوا على مدى الزمن نسبتهم 37.25% أي مجمل الأمازيغ فاقت 83% بسيط.<sup>1</sup>

وبني ورثيلان تشكل جزء من سلسلة الأطلس الناري، وتتميز بتضاريس صعبة وشديدة الانحدار والالتواء هيئتها الجيوفزيائية مشكلة من تتبع تلال، وهضاب تتوضع عليها في الغالب قرى أو تجمعات سكانية، وتخاللها مجاري مائية وانحدارات وإلتواءات وإنهيارات صخرية.

تتميز منطقة بني ورثيلان بمناخ شبه رطب لكونها خاضعة لتأثيرات البحرية، وواقعة بمنطقة جبلية نارية، التي تتميز بصيف حار وجاف وشتاء ممطر وبارد معدل التساقط السنوي يقدر بـ 700 ملم.

هذا المناخ سمح بنمو غطاء نباتي متوسط إلى قليل الكثافة وتشكل مجاري مائية ضعيفة التدفق نسبياً<sup>2</sup> تتميز بوجود بساتين تمارس فيها الزراعة المعاشرة (أشجار التين والزيتون، وبعض أشجار الفواكه والخضر، وتترفع قرية بني ورثيلان على مساحة قدرها 228.73كم<sup>2</sup>، وتتميز بموقع خاص حيث تشكل نقطة تلاقي بين ثلاثة ولايات : برج بوعريريج، سطيف، بجاية، كما أنها نقطة إلتقاس بين منطقة القبائل بغيرها وهي ذات طابع ريفي في الغالب.<sup>3</sup>

#### \* - أثر الموقع والتضاريس في حياة المؤلف:

لقد كانت منطقة بني ورثيلان الكائنة جغرافيا فيما يسمى بالقبائل الصغرى (زواوة الشرقية) والتابعة إداريا حاليا لولاية سطيف ذات الجبال الشاهقة والوديان والغابات الكثيفة ومزارع التين والزيتون، وهي مدينة من مدن العلم، والمتصفح لتاريخ هذه المنطقة يجد أنها

<sup>1</sup> - الورثلاني: شرح نظم النورية، ص 11.

<sup>2</sup> - كراز: المرجع السابق، ص-ص 99-105.

<sup>3</sup> - نفسه: ص 04.

كانت دائما رباطا للعلماء وكان يأتي إليها العديد من الشخصيات العلمية من مختلف أنحاء الوطن حتى من المغرب الأقصى، وأنها نالت بالعدد الأكبر من علماء بجاية لقربها منها بعد سقوطها بيد الإسبان، وقد أود الحسين الورثلاني في رحلته عددا من أسماء هؤلاء الذين قدموا إليها من مشارق الأرض ومغاربها بمن فيهم جده واتخذوها مقرا وملجأ أمينا لهم<sup>1</sup> حيث نجده بنشأته في ذلك الوسط المشهور له بالعلم والمعرفة، واشتهر في تلك الفترة بالعلم والفقه، ونشأ في أحضان التقوى برعاية والده، وبما أن الإنسان ابن بيته ولما كانت أثر ورثلان قلعة للثقافة الإسلامية والتصوف انعكس ذلك على شخصية الحسين الورثلاني.

أيضا نجد منطقة زواوة بتميزها بالطابع الجبلي الوعر وبفقر تربتها لذا فهي تعد منطقة الطرد البشري، أي أن أهلها يضطرون إلى الهجرة بحثا عن فرص العيش الأفضل، فنجد أن الورثلاني تأثر من جهة بالثقافة الصوفية ومن جهة أخرى بظاهرة الهجرة، فالورثلاني شخص جُبل على حب الأسفار والاستطلاع والزيارات منذ صغره إذ يقول عن نفسه: «فإنني قد جبت على جبها منذ صغرِي...»، أما الهدف من قيامه بهذه الرحلات الداخلية والخارجية ذلك لأغراض متعددة حدثنا عنها بنفسه قائلا: «...ونحن على ذلك من الناوين لأنواع الخير، من حج وجihad وزيارة وعلم وتعلم وإفادة واستفادة وأنواع الخيرات على اختلاف أصنافها وتتنوع أجناسها...»<sup>2</sup>

وخلاصة القول نجد أن الشيخ الحسين الورثلاني قد تأثر بطبيعة المنطقة (الموقع والتضاريس) أيا تأثير، فهي ذات جمال خلاب يبرز ذلك من خلال الغطاء النباتي المتوسط إلى قليل الكثافة وأيضا تنوع التضاريس من جبال ومنحدرات وأودية ووفرة المياه المتداقة، وكل هذا جعل من المنطقة تعبد جعلها تستقطب أهل التصوف، وتميزت أيضا بتواجد

<sup>1</sup> - بن لعلام: المرجع السابق، ص 221.

<sup>2</sup> - مختار، بن الطاهر فيلاي: رحلة الورثلاني، عرض ودراسة، (د.ط)، دار الشهاب، الجزائر، 1978، ص 37.

المكثف للمرابطين ذوي الثقافة الإسلامية الذين كان لهم الفضل في نشر تعاليم القرآن في الزوايا، لكن مع كل هذا إلا أن المنطقة تعتبر منطقة الطرد البشري لغير أراضيها الذي يغلب عليها الطابع الجلي الوعر، كل هذه الخصائص صقلت شخصية الحسين الورثلاني.

#### د - وفاته:

أما فيما يخص وفاته رحمه الله فأخبره النبي صلى الله عليه وسلم أنه يعيش إلى السنة العاشرة من القرن الثالث عشر ف تكون وفاته كما أخبره<sup>1</sup> فتوفي الشيخ الحسين الورثلاني: 1193هـ/1780م، بمسقط رأسه آنذاك ودفن في مقبرتها<sup>\*</sup> وما يزال قبره قائماً يزوره الناس باستمرار ويتركون به ويدركون من خلاله ماضي هذه البلاد المشرفة.<sup>2</sup>

#### 2 - حياة الورثلاني العلمية:

**أ - تعليمه:** تلقى الحسين الورثلاني تعلمه الأول بمسقط رأسه ببني ورثلان حيث حفظ القرآن الكريم<sup>3</sup> في زاوية جده ووالده بنفس القرية على يد يوسف بن بشران،<sup>4</sup> كما أخذ عن علماء قريته مثل يحيى البلاوي وأحمد الزروق بن أحمد البوسي<sup>5</sup> وبعد أن شبّ ذهب ببحث عن العلم في مختلف الزوايا فتعلم الفقه والنحو ثم أضاف إلى ذلك علمي التصوف

<sup>1</sup> - الحفناوي:المصدر السابق، ص-ص، 134-135.

\* ينظر إلى الملحق رقم 05.

<sup>2</sup> - بوعزيز: أعلام الفكر، د.غ.إ ، ص 47.

<sup>3</sup> - عبد القادر ، بلعربي: "الرحلة الورثلانية محطاتها ومصادرها المغربية (1115هـ-1713م، 1193هـ-1779م)" ، مجلة الأفاق الفكرية، ع 6، مخبر الدراسات الفكرية الإسلامية، جامعة سidi بلعباس، الجزائر، 2017، ص 82.

<sup>4</sup> - بوعزيز: المرجع السابق، ص 44.

<sup>5</sup> - علي ، بطاش: لمحة عن تاريخ منطقة القبائل الطريقة الرحمانية، حياة الشيخ الحداد وثورة 1871 ، ط4، م. م، دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع، تizi وزو، 2016، ص 59.

والتوحيد ولا شك أنه نال حظا في اللغة والأدب والعرض والتاريخ<sup>1</sup>، وهكذا أصبح الورثلاني من الذين يدين لهم الناس بالاحترام.<sup>2</sup>

وبعدما استنفدت ما عند شيخ القرية من العلوم والمعارف شدّ الرحال إلى غيرها داخل الجزائر وخارجها، لطلب العلم والمعرفة فتردد على الزوايا ومعاهد العلم بناحية القرقرور وجهات جرجرة ودلس والجزائر وانكبّ على دراسة العلوم الشرعية فأصبح متمنكا فيها مثل أبيه وجده<sup>3</sup> كما انتقل إلى تونس ودرّس بالزيتونة<sup>4</sup>

وقد أصبح بعد ذلك من المدرسين وشيخ الزاوية وكان يذهب للتدريس في بجاية وغيرها حيث كان يدرس بزاويةبني ورثيلان مختلف العلوم الشرعية التي أخذها عنه عدداً كبيراً من الطلاب الذين أصبحوا فيما بعد قضاة ورجال فتوى ببجاية وغيرها من المدن الجزائرية<sup>5</sup> ولم يكتفي بالتدريس بهذه الزاوية بل كان يتوجه كل سنة إلى بجاية في شهر رمضان الكريم

<sup>1</sup>- سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج 2، ص 394.

<sup>2</sup>- بلعربي: المرجع السابق، ص 83.

<sup>3</sup>- ليلى ،غوبيني: التفاعل الثقافي بين دول المغرب في العهد العثماني من خلال الرحلات الحجازية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، إش: عائشة ،غطاس، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2010-2011م، ص 35.

<sup>4</sup>- بطاش، لمحة عن منطقة القبائل ، ط 4، ص 66.

<sup>5</sup>- بلعربي: المرجع السابق، ص 83.

للتدريس والقيام بالوعظ مربطاً بها وقد ارتبط **بالطريقة الشاذلية\*** وغابت عليه الروح الصوفية ومع ذلك فقد جمع من العلم الظاهر والباطن.<sup>1\*</sup>

وبعد ذلك زار تونس على أمل الذهاب إلى الحج لكنه لم يوفق في ذلك فاغتنم تلك الفرصة وتعرف على عدد كبير من العلماء ودرس على البعض منهم.<sup>2</sup>

ثم رحل إلى المشرق<sup>3</sup> وأدى فريضة الحج ثلاثة مرات<sup>4</sup> واتصل بالعلماء والفقهاء والمتصوفة ، فكانت الحجة الأولى عام 1153هـ (1740-1741م) أما الحجة الثانية فكانت سنة 1168هـ (1754-1755م)، أما بخصوص الحجة الثالثة فكانت سنة 1179هـ (1765-1766م)<sup>5</sup>، ويبدو أنه كان يجمع أخبار الحجاز كل مرة غير أن الحجة الأخيرة هي التي دفعته إلى كتابة رحلته، وكان الورثلاني يتوقف في مدن وزوايا وطنه ويزور ويأخذ الطريقة

\* **الطريقة الشاذلية:** تنسب الطريقة الشاذلية إلى أبي الحسن علي الشاذلي، ولد بالمغرب الأقصى سنة 593هـ-1196م، ويعود تاريخ تأسيس هذه الطريقة إلى النصف الأول من القرن 13م، وتعتبر هذه الطريقة من أقدم الطرق الصوفية إستقراراً بالمغرب حيث كان مركزها في مراكش وهي الطريقة الأولى التي أدخلت التصوف إلى منطقة المغرب وانطلقت الطريقة الشاذلية من مركزها المذكور لتشتهر انتشاراً واسعاً في الجزائر. للمزيد انظر عبد العزيز، شهبي: الزوايا الصوفية والغرابة والاحتلال الفرنسي في الجزائر، (د.ط.)، د.غ. ن.ت، وهران، 2007، ص 106، وأيضاً، صلاح مؤيد، العقبي: المرجع السابق، ج 1، ص - 149- 150.

\*\* علم الظاهر والباطن: علم الظاهر هو علم الشريعة المتعلقة بالأعمال الظاهرة كأعمال الجوارح الظاهرة وهي العبادات والأحكام الشرعية، أما علم الباطن فهو العلم المتعلقة بالأعمال الباطنية أعمال القلوب وهي المقامات والأحوال مثل: التصديق، الإيمان، اليقين. للمزيد انظر: علي إسماعيل، جدة: الظاهر والباطن: دراسة فلسفية للصراع بين الصوفية وإمكانية اللقاء، كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنين بالقاهرة، جامعة الأزهر، 2009، ص-ص 9-10.

<sup>1</sup> - غوبني: المرجع السابق، ص 36.

<sup>2</sup> - بوعزيز: أعلام الفكر، د.غ.إ، ص 45.

<sup>3</sup> - عادل، نويهض: معجم أعلام الجزائر من صدر الإسلام إلى العصر الحالي، ط 2، م، مؤسسة نويهض الثقافية للتأليف والترجمة والنشر، لبنان، 1980، ص 340.

<sup>4</sup> - فرداد: العلاقات التاريخية بين زواوة وتلمسان، ص 36.

<sup>5</sup> - بوعزيز: المرجع السابق، ص 45.

والعلم عن مشايخها وعلمائها كما فعل نفس الشيء في تونس ومصر والجaz وقد سجل ذلك في رحلته.<sup>1</sup>

وقد أتاحت له هذه الرحلات أن يوسع ثقافته ومداركه وتجاربه ويحصل على زاد ثقافي واسع نفع به أبناء جيله<sup>2</sup> ودخل مصر والقاهرة فوجدها طافحة بالعلم والعلماء حيث أخذ العلوم عن علمائها.<sup>3</sup>

پ - شیوخہ:

لعل الكلمات بأسمى الآداب والأخلاق التي استعملها الشيخ الحسين الورثيلاني مثل سيدى الولي الصالح، شيخنا القطب الكامل، والتي أجاد فيها الورثيلاني كل الإجاده عند ذكر مشايخه، كدليل على مدى الاحترام الذي يكنه لهم رغم كثرتهم داخل الوطن وخارجـه.<sup>4</sup>

## ب/1 - شیوه داخل الوطن:

من الشيوخ الذين تتعلمـ عليهم بوطنـه نـجـه أـخذ عن والـدـه<sup>5</sup> محمد السـعـيد الـذـي حـفـظ القرآنـ الكـرـيمـ عـلـى يـدـهـ، حيث يـقـولـ الوـالـدـ رـحـمـهـ اللهـ أـفـقـهـ زـمانـهـ وـمـا رـأـيـتـ مـثـلـهـ فـيـ الفـقـهـ... أـخذـ عـنـهـ الـعـلـمـ خـاصـةـ الفـقـهـ<sup>6</sup>، كما حـفـظـ القرآنـ بـزاـوـيـةـ أـجـادـهـ عـلـىـ يـدـ يـوسـفـ بـشـرـانـ .

<sup>١</sup> سعد الله: أبحاث وآراء في تاريخ الجزائر, ص 188.

<sup>2</sup> - بوعزيز: أعلام الفنون، د، غ، إ، ص 45.

<sup>3</sup> - الحفناوي: المصدر السابق، ج 2، ص 134.

<sup>4</sup> - بكارى: "منهج الكتابة التاريخية عند المؤرخين الجزائريين في العهد العثماني"، ص 199.

<sup>5</sup> - محمد، ابن ميمون الجزائري: التحفة المرضية في الدولة البداشية في بلاد الجزائر المحمية، ترجمة: محمد، ابن عبد الكرييم، ط2، ش. و. ن. ت، ذخائر المغرب العربي، الجزائر، (د. ت)، ص 78.

<sup>6</sup> - صهراوى: المرجع السابق، ص 232.

حفظ متون العلوم الإسلامية كالبلاغة والنحو والصرف والعروض والفقه والحديث درسها على يد والده وعلى جماعة من شيوخ تلك القرية ومنهم الشيخ يحيى اليعلاوي<sup>1</sup> وأحمد الزروق بن أحمد البوني<sup>2</sup> من شيوخه أيضاً الشيخ حسين بن أعزاب<sup>\*</sup>، والشيخ أحمد بن باباس الفليسي وأحمد بن عمر التدلسي والذي أخذ عنهم الفقه والنحو والأدب. بالإضافة إلى شيوخ كثيرون منهم: الشيخ الموهوب والشيخ أحمد بن عبد العظيم من قرية أمولة وعلى بن أحمد الذي تعلم الألفية عليه.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- الحسين ،الوريثلاني: الكواكب العرفانية وشوارق الأنسية في شرح الألفاظ القدسية، نق، مر: محمد، بن عبد الكريم الجزائري الزموري، ط1، دار الخلدونية،(د. م)، 2012، ص 111.

\* أحمد ،الزروق: من العلماء المشاهير في عصره، والده أحمد البوني أشار إليه والده في كتابه "منظومة الدرة المصونة" منهاً إلى مكانة ابنه العلمية الذي دمج بين السياسة والرئاسة في الفقه والتصوف والأدب وأخذ عنه الوريثلاني وعبد القادر بن محمد الراشدي، أجاز لمرتضى الزبيدي إجازة بالمراسلة لأنه لم يكن يجتمع به. ينظر إلى: محمد ،بن محمد مخلوف: شجرة النور الزكية في طبقات المالكية،(د.ط)، مطبعة السلفية ومكتباتها، القاهرة، 1349هـ، ص 1330، ينظر كذلك : حفناوي، بعلی: الرحلات الحجازية المغاربية، الإعلام في البلد الحرام، الجزائر، 2016، ص 436.

<sup>2</sup>- عبد المنعم ،القاسمي الحسيني: أعلام التصوف في الجزائر منذ البدايات إلى غاية الحرب العالمية الأولى، ط1، دار الخليل الفاسي، الجزائر، 2005، ص 143.

\*\* الحسين ،بن أعزاب الزواوي: (ق12هـ/18م) فقيه مدرس عالم صوفي من أهل القرن 18م، أخذ العلم بمسقط رأسه تizi راشد ببلاد القبائل، رحل إلى مصر لطلب العلم، أسس زاوية له بمسقط رأسه، إهتم بالدراسات الفقهية، أخذ عن الشيخ عبد الرحمن الأزهري، من أبرز تلاميذه الحسين ،الوريثلاني، ينظر :عبد المنعم ،القاسمي: أعلام التصوف، ص-ص 142-141.

<sup>3</sup>- بکاري: منهج الكتابة، ص 199.

## ب/2- شيوخه خارج الوطن:

هناك عدّة شيوخ ساهموا في توسيع مدارك الوراثاني، حيث أخذ عن عدد كبير من علماء المشرق وتونس، أثناء تردداته على الحرمين الشريفين سيمًا خلال رحلته التي دامت 3 سنوات والتي كان فيها قد بلغ مبلغ كبار العلماء، ومن مشايخه نذكر: الشيخ عبد الوهاب العفيفي والشيخ محمد الحفناوي، وكلاهما أجازه إجازة مطلقة فيسائر العلوم العقلية والنقلية<sup>1</sup> نجد أيضًا الخالدي الجوهرى الشافعى<sup>2</sup> والشريف البليدى وأحمد الفراوى<sup>\*</sup> والشيخ الملوى<sup>3</sup> وهناك شيوخ أجازوا في مختلف العلوم الشرعية مثل الشيخ ابن القاسم الرييعى القسطنطينى<sup>3</sup> والشيخ الصعیدي العدوى<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- لزغم: المرجع السابق، ص-ص 234-235.

\*الجوهرى ،الشافعى: ولد سنة 1151هـ وتوفي سنة 1235هـ الشهير بالجوهرى، عالم مصرى الأزهري، كان أبوه بيع الجوهر فنسب إليه، درس الصغرى في العقائد للإمام السنوسى، وصحب البخارى والسلم للأحضرى وألف من التصانيف إلحاد الآمال بجواب السؤال في الحمل والوضع لبعض الرجال: ينظر إلى، إسماعيل باشا، بن محمد أمين بن مير سليم: هدية العارفين أسماء والمؤلفين وآثار المصنفين من كشف الظنون، إعت: محمد عبد القادر، عطا، 2 ج، (د.ط)، دار الكتب العالمية، لبنان، 1971م، ج2، ص 313.

\*\*أحمد، بن غنيم أو غانم بن سالم بن مهنا الشهاب الدين النفووى الأزهري المالكى، فقيه من بلدة نفرى من أعمال قويسنا بمصر، ولد سنة 1044هـ، نشأ ببلدة نفرة، توفي بالقاهرة 1126هـ، له كتب رسالة في التعليق على البسملة والفواكه الدوانى... إلخ، ينظر: أحمد، بن غنيم النفووى: الفواكه الدوانى على رسالة ابن أبي زيد القىروانى، ضب: عبد الوارث محمد على، 2 ج ، (د.ط)، دار الكتب العلمية، لبنان، (د. ت )، ج1، ص 5.

<sup>2</sup>- بكارى: منهج الكتابة ، ص-ص 202-203.

<sup>3</sup>- بالعربى: المرجع السابق، ص 83.

\*\*\*الحسين على ، بن أحمد مكرم الصعیدي العدوى المالكى شيخ بالأزهر، كان حريصاً على السنة والعمل بها مع شده إعانته بالعلم والبحث عليه، له شرح زكرياء علم الأئقين الاصطلاحية في مجلد ضخم، توفي سنة 1189هـ، ولد سنة 1112هـ، من شيوخه محمد البليدى، المالكى، وعبد الله المغربي وإبراهيم الفيومى، ينظر: عبد الحي عبد الكبير، الكتانى: فهرس الفهارس والأبحاث ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات، إع: إحسان، عباس، 2 ج، ط1، د.غ. إ، بيروت، 1982م، ج 1، ص 712.

<sup>4</sup>- بكارى: منهج الكتابة ، ص 101.

وهذا ما ذكره الحفناوي في كتابه تعريف الخلف ب الرجال السلف حيث ذكر جميع شيوخ الورثلاني المذكورين سابقا<sup>1</sup>

أما في تونس تعرف على عدد كبير من العلماء وأخذ عن بعضهم ذكر على سبيل الاختصار: منهم الشيخ محمد بن عبد العزيز والشيخ حمودة بن عبد العزيز والشيخ عبد الله السوسي المقرى، ولقي بتونس أحمد التجانى<sup>\*</sup> صاحب الطريقة التجانية، وقد درس بتونس، وأخذ عنه جميع الطلبة في صفاقس وقابس<sup>2</sup>.

### ج- تلاميذ الحسين الورثلاني:

بعد أن أتمَّ الحسين تعلمه تصدى للتدريس في عدّة مناطق داخل وخارج الوطن وتتلمذ على يده العديد من التلاميذ، وفي هذا المطلب سوف نتطرق إلى ذكر بعض تلاميذه:

ذكر الحسين الورثلاني تلاميذه في كتاب الرحلة في مواضيع مختلفة ومن أبرزهم: سيدى محمد بن الفقيه<sup>3</sup>، وفي موضع آخر ذكر تلاميذه يحيى بن حمزة<sup>4</sup> وتلاميذه سيدى محمد السكلاوى إذ كان يقرأ عليه كبرى الشيخ السنوسى، ثم ذكر تلاميذه سيدى أبو القاسم سيدى إبراهيم والفقىء المفتى سيدى محمد... ومن بين تلاميذه أيضاً نجد من خلال الرحلة الشيخ

<sup>1</sup>- الحفناوى: المصدر السابق، ص 101.

\* أحمد التجانى هو عبد الله أبو محمد، ولد بتونس درس على يد أبيه القراءة والكتابة، من شيوخه أبو بكر بن عبد الكريم العوفى، الشيخ أبو القاسم بن أبي محمد عبد الوهاب، ينظر: أبو محمد بن أحمد التجانى: رحلة التجانى، لك و لك هـ، من المقدمة.

<sup>2</sup>- الورثلاني: الكواكب العرفانية، ص-ص 111-112.

<sup>3</sup>- الورثلاني: نזהه الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار، ج 1، ط 1، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، 2006، ص 90.

<sup>4</sup>- نفسه: ج 2، ص 694.

سيدي عبد القادر بن أحمد<sup>1</sup> كما يذكر أيضاً محمد الجواد<sup>2</sup> إضافة إلى تلميذه أبو القاسم بن مادرور الذي تولى وظيفة القضاء ببجاية.<sup>3</sup>

#### د - تصوفه:

نشأ الورثلاني نشأة دينية منذ صباه، حيث ترعرع في أسرة دينية متصوفة أباً عن جدّ، فجده أحمد الشريف كان صاحب زاوية، وضريحه مزال مزار، ومحجاً لكثير من الزائرين، وكان جده الحسين فقيها ومتصوفاً، وأبوه كما قال عنه: تؤخذ السنة من أقواله وأفعاله<sup>4</sup> ومن أجداد الشيخ الورثلاني أيضاً يحيى الورثلاني الذي كان يملك خزانة من الكتب وكان هذا الرجل فقيها ومتصوفاً وعالماً في التوحيد.<sup>5</sup> وكانت جدته من قبل أبيه تقوم الليل بالصلاوة والذكر<sup>6</sup> ونجد اهتمامه الكبير أولاه لكتب التصوف قراءة وتتأليفاً وتدريساً في الجزائر وغيرها<sup>7</sup>، حيث نشأ نشأة فقيرة أساسها التقشف الصوفي وكان يسير في مذهب الصوفي على مبادئ الطريقة الشاذلية، وكان لا يهتم باللباس لكنه كان يبدي اهتماماً بأحوال الدنيا، كما كان يكره أهل الحضر والحكام العثمانيين وأصبح كمرابط يتدخل بين الناس لإصلاح خلافاتهم، ويُعلم مبادئ الدين التي حرفها البعض عن موضعها<sup>8</sup> ضف إلى ذلك أنه كبر على حب الأولياء

<sup>1</sup> - الورثلاني : نزهة الأنوار ، ج 1، مكتبة الثقافة الدينية ، ص-ص 27 - 31.

<sup>2</sup> - نفسه: ص 357.

<sup>3</sup> - بوعزيز: أعلام الفکر ، د، غ، إ، ص 45.

<sup>4</sup> - الورثلاني : شرح النظم التورية، ص-ص 49 - 50.

<sup>5</sup> - صحراوي: المرجع السابق، ص 233.

<sup>6</sup> - الورثلاني : المصدر السابق، ص 50.

<sup>7</sup> - صحراوي: المرجع السابق، ص 251.

<sup>8</sup> - سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج 2 ، ص 394.

والتعلق بهم وزيارتهم سواء كانوا أحياء أم أموات، ونلاحظ ذلك من خلال كلامه في الرحلة التي تظهر لنا الكثير من التصوف.<sup>1</sup>

وكان يقطع المسافات البعيدة لزيارتهم قصد التبرك ببركتهم فلم يترك ولنّا أو عالما إلا وزاره من شرق الجزائر إلى غربها ومن شمالها إلى جنوبها، وكذلك في طريقه إلى المشرق فكان يتوقف عند كل عالم أو ولّي يسمع به ليزوره فيقول: «...فإنني قد جئت على جبها -الزيارات للأولىاء- من صغرى وقد كثرت غرباً وشرقاً وجنوباً...»<sup>2</sup>، ونجده خصص قسماً كبيراً من رحلته لأخبارهم في الجزائر وغيرها وتحدث أيضاً عن الخرافات والغيبات والكرامة المنسوبة إليهم وتحدث عن شروط الساعة، وكتب بعض مذكراته عن قبر بعضهم تبركاً بهم<sup>3</sup>

أما الطريقة التي ينتمي إليها فهي الطريقة الشاذلية مثل أستاذه وشيخه الذي درس عنه الألفية، وهو الشيخ علي بن أحمد فيقول<sup>4</sup>: «...وقد تعلمت الألفية على تلميذه العلامة الفاضل سيدى علي بن أحمد وطريقة ناصرية شاذلية...»<sup>5</sup>

وقد أخذ تعاليمها عن الشيخ عبد الوهاب العفيفي حيث يقول: «...وقد أخذنا عنه - العفيفي - الطريقة ورسم الحقيقة...»<sup>6</sup>

ولم يكتفي الورثلاني بتعاليم الطريقة الشاذلية بل أخذ أيضاً أذكار وتعاليم الطريقة الخلواتية عن شيخه الحفناوي وتلميذه محمود الكردي وأعطاه الإذن في تلقين أذكارها لمريديه

<sup>1</sup> - نادية ،مفانیح: آليات الكتابة في الرحلة الورثلانية مقاربات سيميائية، مذكرة لنيل درجة الماجستير في الأدب العربي، إش: أحمد ، موساوي، كلية الآداب واللغات، جامعة فاسدي مرباح، وقلة، 2016-2017، ص 06.

<sup>2</sup> - الورثلاني : شرح النظم التورية، ص 50.

<sup>3</sup> - سعد الله: المرجع السابق، ص-ص 397-398.

<sup>4</sup> - الورثلاني : المصدر السابق، ص 50.

<sup>5</sup> - الورثلاني : نזהه الأنظار، بيوفونتانة الشرقية، ص 58.

<sup>6</sup> - الورثلاني : شرح النظم التورية، ص 51.

وجمعه بين طرفيتين صوفيتين يعود إلى التقارب الموجود بين أنكار وتعاليم الطريقيتين **الخلواتية والشاذلية** وقلة الخلافات بينهما.<sup>1</sup>

#### و - مؤلفات الورثلاني:

اهتم الورثلاني بجمع العلوم الفقهية وأصول الذكر على الطريقة الصوفية الشاذلية، كما انشغل بالتفسير وكتابة القصائد<sup>2</sup> فترك لنا تراثا علميا في عدة مصنفات وتأليف<sup>3</sup> معظمها شروح وإن كان معظمها في عداد المفقود<sup>4</sup>، ومن العلوم التي كان مولعا بها هو علم التوحيد وقد ناقش فيه علماء خلقة سيدي ناجي<sup>5</sup> بالإضافة أن طلبة الأزهر أعجبوا ببراعته فيه وطلبوها منه أن يقرأ لهم كبرى السنوسى<sup>6</sup> ومن بين المصنفات التي تركها كانت معظمها في الفقه والتتصوف والتوحيد، ذكر منها:<sup>7</sup>

- شرح القدسية في التتصوف للشيخ الأخضرى
- شرح الوسطى للإمام السنوسى.
- شرح محصل المقاصد للإمام أبي العباس أحمد بن زكريا التلمسانى غير أنه مات قبل إتمامه<sup>8</sup>

<sup>1</sup> - فيلالي: المرجع السابق، ص 31.

<sup>2</sup> - بكارى: منهج الكتابة، ص-ص 205.

<sup>3</sup> - ناصر الدين ، سعيدونى: ورقات جزائرية، دراسات أبحاث في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، ط2، دار البصائر، الجزائر، 2009م، ص 517.

<sup>4</sup> - بكارى: المرجع السابق، ص 205.

<sup>5</sup> - حفناوى، بعلى: الرحلات الحجازية المغاربية، الأعلام في البلد الحرام، دراسة نقدية، دار اليازودي للنشر والتوزيع، <https://books.google.dz>

<sup>6</sup> - لرعم: المرجع، ص 236.

<sup>7</sup> - بلاعنة: المرجع السابق، ص 126.

<sup>8</sup> - الورثلاني: نـزهـةـ الـأـنـظـار، بير فونتانة، ص، ج المقدمة.

- شرح خطبة الصغرى للسنوسى .

- حاشية على شرح السكتانى على أم البراهين التي وضعها على شرح السنوسى.<sup>1</sup>

- قصيدة فيها خمسمائة بيت ميمية في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم.<sup>2</sup>

- وضع رسالة عجيبة على قول بعض الأولياء «وقفت على ساحل وقفه الأنبياء»، وله رسالة أخرى في بعض قول الأنبياء «نسجت برنسا من ماء وعطرت به من الأرض والسماء...»<sup>3</sup> إلخ

- شرح على وظيفة الولي الصالح الشيخ يحيى العيدلي وكراماته.

- شرح كتاب الصلاة للشيخ خليل بن إسحاق.

- رسالة في اختلاف علماء الأزهر وفقائه في شرح الفقيه الخرشي لخطبة خليل بن إسحاق: «حمد المؤلف العام والخاص فكان الخلاف هل الخاص أفضل أم العام»

- حاشية على شرح صغير الخرشي وهوامشه وحاشية على كتاب المرادي.<sup>4</sup>

- رسالة في شرح لغز صوفي للشيخ أحمد يوسف الملياني بعثها إلى سلطان فاس بال المغرب الأقصى بعد أن عجز علماؤه عن حله وفهمه والرّد عليه.

<sup>1</sup> - محمد، مخلوف: شجرة النور الزكية في طبقات المالكية، (د.ط)، مطبعة السلفية، القاهرة، 1349هـ، ص 257.

<sup>2</sup> - العقبي: المرجع السابق، ج 1، ص 718.

<sup>3</sup> - الورثلاني: نزهة الأنظار، ج 1، مكتبة الثقافة الدينية، ص 06.

<sup>4</sup> - الورثلاني: الدواك العرفانية وشوارق الأنفسية، ص 113.

- كراس في وصف برقة الليبية ومنازلها ومراحلها، وقد ضاع هذا الكتاب منه قرب قرية الزعفران وذلك في يوم شديد العواصف.<sup>1</sup> وأهم مؤلفات الورثيلاني ذكرا وأكثرها نفعا وأشهرها، كتابان:<sup>2</sup>

الكتاب الأول هو أهم ما اشتهر به الورثيلاني وعرف به هو رحلته التي سجل فيها رحلاته داخل الجزائر وخارجها وضمنها بالخصوص أخبار رحلته إلى الحج وقد وضع لها عناواناً يناسب مضمونها "نَزَهَةُ الْأَنْظَارِ فِي فَضْلِ عِلْمِ التَّارِيخِ وَالْأَخْبَارِ"<sup>3</sup> وهو المعروف على ألسنة الناس بالرحلة الورثيلانية.

الكتاب الثاني وهو "الكواكب العرفانية وشوارق الأنسية في شرح ألفاظ القدسية"<sup>4</sup> وله قصيدة لبوصيري أولها "يا رب صلى على المختار من مصر".<sup>5</sup>

<sup>1</sup> - بوعزيز، أعلام الفكر، ج 1، وزارة المجاهدين، ص 46.

<sup>2</sup> - الورثيلاني: الكواكب العرفانية ، ص 114 .

<sup>3</sup> - سعيدوني: ورقات جزائرية ، ص 517.

<sup>4</sup> - الورثيلاني: المصدر السابق، ص 114 .

<sup>5</sup> - الورثيلاني: نَزَهَةُ الْأَنْظَارِ، ج 1، مكتبة الثقافة ، ص 6.

**المبحث الثاني: ترجمة للرحلة الورثلانية الموسومة "بنزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار.**

### 1 - التعريف بالرحلة:

إن أهم ما اشتهر وعرف به الورثلاني هي رحلته التي سجل فيها أسفاره داخل الجزائر وخارجها.

وضع الحسين الورثلاني لرحلته عنوان يناسب مضمونه "نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار"<sup>1</sup> فهي من أهم المصادر التي تضاف إلى خزانة مؤلفات الرحالة المغاربة خلال القرن 12هـ الموافق 18م، وهي تعتبر من أبرز كتب الرحلات خلال الفترة العثمانية بالجزائر فقد ألفها خلال حجته الثالثة سنة 1179هـ/1765م<sup>2</sup> فهي موسوعة أخبار عن جزء كبير من العالم الإسلامي وقد تناولت رحلة الحسين الورثلاني الوصف الجغرافي والسرد التاريخي الخاص بالبلاد العربية الحجاز<sup>3</sup> ووصف ما تبقى من معاهد بلاد القبائل العلمية<sup>4</sup> فجمعت هذه الرحلة بين التحصيل العلمي ومقاصد الحج فأثرت حصيلة ثقافية أثاحت له فرصة أن يتعرف على عدد كبير من العلماء<sup>5</sup> فهي وصف دقيق للمحطات التي كانت تجمع

<sup>1</sup> - سعيدوني: ورقات جزائرية، ص 517.

<sup>2</sup> - سمير، مشوشة: "طريق التجارة بين بلدان المغرب من رحلات مغاربة ،-الرحلة الناصرية والورثلانية أنموذجا"-، مجلة لكسوس في التاريخ والعلوم الإنسانية، مجلة علمية إلكترونية محكمة، ع 2، الجزائر، 2010، ص 39.

<sup>3</sup> - حنيفي ،هلايلي: "الجزائريون والرحلة إلى الحجاز على ضوء رحلة الورثلاني وأبرزها أبو راس الناصري"، مجلة الشهاب الجديدة، ع 7، جامعة سيدى بلعباس، 2008، ص 22.

<sup>4</sup> - عبد الرحمن، دوابب: الأعمال الكاملة للشيخ المهدى البواعظى، ويليه قسم التراثم ترجمة الشيخ المهدى البواعظى، مج 1، ط 1، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص 289.

<sup>5</sup> - غويني: المرجع السابق، ص 214.

فيها القوافل<sup>1</sup> ولحالة الطرق والعمaran وأمكنة الماء وصور عن الواقع الثقافي والفكري وتسجيل الوضع الاجتماعي والاقتصادي.<sup>2</sup>

وقد ذكر الورثلاني أن أهم سبب دعاه إلى تدوين رحلته الحجازية هو شغفه الكبير بما رأه في رحلاته السابقة وحبه لمن لقائهم أو سمع عنهم من العلماء والفقهاء وغيرهم<sup>3</sup>، فقد ضمن رحلته الكثير من الأخبار والوصف الجغرافي للمناطق التي مر بها بالإضافة إلى ذكره لأخبار المتضوفة واعتمد على مصادر معرفية لإنشاء هذه الرحلة التي سنذكرها لاحقا<sup>4</sup> وتعود أهمية رحلة الورثلاني إلى ما اشتغلت عليه من معلومات في غاية الأهمية تتصل بالحياة اليومية والhabitat الاقتصادية والمعاشية وأسلوب الحكم ومستوى الثقافة وطبيعة العادات التي تعرف عليها في سفره أثناء إقامته في الحجاز<sup>5</sup> وتتصف طريقة الورثلاني في سرد الأحداث وتسجيل الواقع ببعض الخصائص منها:

- التزامه بالصدق في كل ما سجله من أحاديث ووقائع فهو يعطي رأيه بكل صراحة.
- اتصافه بالتواضع.
- تجربته وبحثه عن الحقيقة في كل ما عاشه أو سمعه.
- تميزه بأسلوب تغلب عليه المحسنات اللغوية ويكثر فيه ترافق الكلمات، وطغت على رحلته الأوصاف المبالغ فيها بالإضافة إلى الخرافات.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> - دويب: المرجع السابق، ص 289.

<sup>2</sup> - هلايلي: "الجاليون والرحلة" ، ص 24.

<sup>3</sup> - الورثلاني:..: نزهة الانظار، ج 1، مكتبة الثقافة، ص 12 .

<sup>4</sup> - نفسه، ص 13.

<sup>5</sup> - سعيدوني: من التراث التاريخي، ص 453.

<sup>6</sup> - سعيدوني : ورقات حجازية، ص 518.

وقد بدأ الورثلاني كتابة رحلته قبل الشروع في الرحلة أو الحجة الثالثة وقد أتم تدوينها بعد عودته بمدة، حيث شرع التلاميذ والطلبة في نسخها ابتداء من عام 1181هـ الموافق لـ 1768م أي بعد عام من عودته من الحجة الثالثة والأخيرة<sup>1</sup>

وفيما يخص طبعات الرحلة\* هي كالتالي:

(1) نسخة مخطوطة بخطوط مغربية مختلفة مقابلة على نسخة منقولة من مسودة المؤلف مجموع صفحاتها 642 صفحة.

(2) نسخة مخطوطة بخطوط مغربية غالباً غير جيدة مؤرخة يوم الجمعة 1 شعبان مجموعها ستمائة وأربعون (640) صفحة.<sup>2</sup>

(3) نسخة مطبوعة في المطبعة العلمية الحجرية بتونس، كتبها عبد الله بن محمد بن عثمان 1321هـ الموافق 1903م قام بتصحيحها علي الشنوفي والأمين الجرجي<sup>3</sup>.

(4) توجد طبعة أخرى طبعت بمطبعة بيرفونتانية الشرقية بالجزائر عام 1326هـ/1908م وتحتوي على 820 صفحة قام بتصحيحها محمد بن أبي شنب<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> - بوعزيز، أعلام الفكر ، ج 1، د.غ.إ، ص 51.

\*ينظر الملحق رقم 7-6.

<sup>2</sup> - الورثلاني : نرفة الأنوار ، بيرفونتانية، ص، ب المقدمة.

<sup>3</sup> - مجھول المؤلفين: المعجم الشامل للتراث العربي المطبوع، 5ج، جم.إع. تحر: محمد عيسى، صالحية، (د. ط) ، معهد المخطوط العربية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، القاهرة، 1995، ج 5، ص 330.

<sup>4</sup> - مشوشة : المرجع السابق، ص 39.

## 2- المحطات الرئيسية للرحلة:

يقصد بمسار الرحلة هو الاتجاه أو الخط الناتج عن حركة تنقل رحالة من مكان إلى آخر ويتضمن الطرق التي سار عليها الرحالة ومن المعلوم أن الوجهة الأساسية للرحاليين الجزائريين كانت واحدة هي بلاد المشرق وهذا المسار لأداء فريضة الحج بالحجاز ومن خلال هذا يمكن أن نذكر أهم المحطات التي حلّ بها الورثلاني<sup>1</sup> وهي 3 أطوار حسب تنقلاته ومساره الجغرافي:

**الطور الأول:** رحلاته الداخلية أي جولاته وزياراته للأولياء والأضرحة والزوايا بالمدن داخل الحدود الجزائرية ومساره في بلاد المغرب (تونس وطرابلس)

**الطور الثاني:** مساره في بلاد المشرق: (مصر والحجاجز)

**الطور الثالث:** طريق العودة

يشمل مسار العودة من الحجاجز، مصر، طرابلس، تونس دخوله إلى الجزائر إلى غاية وصوله إلى بلدته الصغيرة بنى ورثيلان.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup>- بلعربي : المرجع السابق، ص 86.

<sup>2</sup>- غويني: المرجع السابق، ص-ص 38-39.

سنذكر بعض المناطق التي مرّ بها الورثلاني على حسب الأطوار الثلاثة المذكورة سابقاً.

## ١- الطور الأول: الرحلات الداخلية (الجزائر، تونس، طرابلس)\*

### أ- قبل العزم على السفر:

قبل توجه الورثلاني للمرة الثالثة إلى الحجاز (1765م) قام بعدة جولات داخلية، حيث توجه إلى الجنوب القسنطيني فزار واحة سidi خالد ثم مرّ بطولقة أولاد جلال وزار من خلالها ضريح الشيخ عبد الرحمن الأخضري<sup>١</sup> ثم مرّ على مدينة المسيلة في طريق العودة ثم تلمسان ووقف على أضرحة الأولياء لكل مدينة ثم قام بزيارة منطقة زواوة\* وتدلس<sup>٢</sup> حيث كان ينوي لقاء علمائها والأولياء الصالحين ثم عاد إلى بلدته مرة أخرى ليتوجه منها إلى مدينة بجاية عندما وصلها وقف على معظم أوليائها<sup>٣</sup>

### ب- العزم على السفر

بعد الرحلة الداخلية التي قام بها الورثلاني عاد إلى موطنها ليجهز نفسه إلى الذهاب للحج، ويقول في هذا الصدد: «...فـلما حان السفر وآل حانه ذكرنا بعض ما ورد ذكره وصلينا الصلاة الواردة وختمنا بالصلاحة في المسجد ثم أتـينا أهل البيت الحرام والطلبة والجيران ومن أثر يودعنا ودعـوا لنا...»

\* ينظر الملحق رقم 9-8.

<sup>1</sup>- الفيلالي: المرجع السابق، ص 38.

\* ينظر إلى الملحق رقم 10.

<sup>2</sup>- الحسين ،الورثلاني: نـزهة الـانتـظـار فـي فـصـل عـلـم التـارـيخ وـالـأـخـبـار، تـحـ: ابن مـهـنـا ،الـقـسـنـطـيـنـيـ، 3ـجـ، طـبـخـ، المـعـرـفـةـ الـدـولـيـةـ لـلـنـشـرـ وـالـتـوزـيعـ، الـجـازـيـرـ، 2011ـ، جـ1ـ، صـ40ـ57ـ.

<sup>3</sup>- نفسه: صـ52ـ65ـ.

وقال أيضاً:

وحقهم على بالهداية	حقي على الأوطان بالرعاية
وعنده بالحزن والإكتئاب	ما أصعب التوديع للأحباب
لفقدان المألف باختناق. <sup>1</sup>	وكل نفس ترتعج الإفتراق

بعدما قام بتوديع الأهل وكل من جاء ليزوره خرج الورثلاني في طريقه حيث مرّ على منطقة زمورة ووصفها بأن لها أرضا خصبة كثيرة المياه ووصف أهلها بكثرة الظلم وكثرة الفتن بها<sup>2</sup>

\* بسكة:

تعتبر بسكة أكبر منطقة توقف عندها الورثلاني وتكون أهميتها في ثلات أبعاد أنها موطن من حب الطريقة الشاذلية وقبر أحد الأولياء الصالحين عبد الرحمن الأخضر وأيضاً توجد بها مساجد عظيمة لا مثيل لها إلا في المدن الكبرى مثل القاهرة<sup>3</sup> ولقد التقى الورثلاني بعلماء بسكة أمثال الفقيه سيدى محمد بن الجودي وسيدى محمد الشريف، ويذكر الورثلاني أنه زار قبر سيدى عبد الرحمن الأخضر وتميز المدينة بمساجدها العظيمة ومن ذلك الجامع الأعظم حيث يقول في المدينة:<sup>4</sup> « وهذه البلدة أعني بسكة كثيرة المياه بين خلال

<sup>1</sup> - الورثلاني: نزهة الأنظار إبن مهنا، ج 1، ص-ص 87، 192.

<sup>2</sup> - نفسه: ص 192.

<sup>3</sup> - بلعربي : المرجع السابق، ص 86.

<sup>4</sup> - عبد الرحمن ، عزي: "التواصل القيمي في الرحلة الورثلاني الموسومة بـ نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار"، دراسة حول ثقافة التواصل، مؤتمر جامعة فيلاديفيا، 2009، ص 09.

البيوت فكل باب عنده ساقية من الماء تجري من ماء حلو كالعسل ونخلها عظيم وغلتها كثيرة...».<sup>1</sup>

#### \* انتقاله إلى تونس (بلاد الجريد وقبس)

لم تمر الرحلة بالأماكن الأثرية التراثية الإنسانية في تونس إذ اتجهت الرحلة جنوباً بعد الخروج من منطقة تبسة في اتجاه قابس إلى شمال ليبيا في اتجاه طرابلس، وقد أكثر الورثلاني في الحديث عن مدينة القيروان عندما توقف سابقاً بمنطقة سidi عقبة شمال بسكرة، حيث ذكر تاريخ النزاع على المدينة أثناء الفتح الإسلامي والاستيلاء عليها من طرف كسيلة، وقد وجد الورثلاني المنطقة الممتدة من توزر إلى قابس عامرة تجمع بين طيبة أهلها والتفكاك الاجتماعي من جراء غياب الوازع الديني والاختلاط الشائع بين الرجال والنساء والظلم الناتج عن الخراج الذي يفرضه حكم الأتراك ووالي تونس على المنطقة<sup>2</sup> حيث يقول: «وما رأيت أرق قلوب وأنسخى دمعة من أهل الجريد»<sup>3</sup>، قوله أيضاً: «وما رأيت ببلاد الجريد أكثر منها نخلا وأحسن منها بناءاً وأوسع... ساحة»<sup>4</sup>

#### \* انتقاله إلى طرابلس - ليبيا:

يذكر الورثلاني أنه لقي ترحاً كبيراً في منطقة طرابلس وقد مكث بها حوالي عشرة أيام، التقى فيها بعلماء المنطقة ومن ضمنهم من تعرف عليهم في حاجاته السابقة<sup>5</sup>، ويقول أيضاً «فأعلم أن مدينة طرابلس خصها الله بالصالحين ومحبة أهل الخير حتى أنهم لا

<sup>1</sup> - الورثلاني : *نَزْهَةُ الْأَنْظَارِ*، ج 1، مكتبة الثقافة الدينية، ص 115.

<sup>2</sup> - عزي: المرجع السابق، ص 09.

<sup>3</sup> - الورثلاني: المصدر السابق، ص 158.

<sup>4</sup> - نفسه، ص 156.

<sup>5</sup> - عزي: المرجع السابق، ص 10.

يصبرون عليهم فإذا شموا رائحة المعرفة في أحد سخوا إليه بالإحسان جزاهم الله أحسن  
الجزاء...»<sup>1</sup>

## 2- الطور الثاني: دخول مصر والججاز

\* مصر:

عندما دخل الورثلاني مصر بدأ بما يسميه بواد الرهبان ثم كرداسة (أو المنصورة) ثم  
كفر حمام فبولاقي ويدرك الورثلاني أن المرء قد يجد في مصر أي شيء يبحث عنه...<sup>2</sup>  
ويذكر الورثلاني أيضاً بعض علماء مصر التي كانت له معهم علاقة حميمة مثل الشيخ  
عبد الرعوف نقيب كسوة الكعبة الشريفة الذي استضافه وبالغ في إكرامه وحدثه عن الكسوة<sup>3</sup>  
حيث وصف الورثلاني في كتابه الخروج الأول والخروج الثاني وتحدث الورثلاني أيضاً عن  
المتاعب التي لقيها في بولاق أثناء إقامته بها مثل ما كان يقوم به بعض الأشخاص فيأخذ  
أموال الحجاج.

وبعد ذلك خرج الركب مع خروج الركب المصري في اتجاه سيناء ثم انحرف إلى أرض  
التيه وصولاً إلى العقبة.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- الورثلاني : نَزْهَةُ الْأَنْظَارِ، ج 1، مكتبة الثقافة الدينية، ص 197.

<sup>2</sup>- عزي: المرجع السابق، ص 10.

<sup>3</sup>- الورثلاني : المصدر السابق، ص-ص 312-313.

<sup>4</sup>- عزي: المرجع السابق، ص 11.

### \* الحجاز:

#### أ- البيت الحرام: مكة المكرمة والمدينة المشرفة:

وبعد مرور مدة معينة من الزمن يصل ركب الرحلة إلى مكة حيث قال: وبرؤيتها يزول التعب ولم يعد المرء يكتثر بما أصابه من الهم والمشقة<sup>1</sup> حيث ذكر الورثلاني بعض مناسك الحج والأجواء المرافقة له<sup>2</sup> بالإضافة إلى ذكره بعض الأماكن التي يجب على الحاج أن يزورها مثل مكان ولادة الرسول صلى الله عليه وسلم، مسجد العقبة...إلخ<sup>3</sup>

وبعد خروجه من مكة ودخوله المدينة المنورة يكبر شوق الورثلاني إلى البلاد المقدسة إذ يقول: « لما أشرفنا على المدينة المشرفة على ساكنها أفضل الصلاة والسلام غشينا نورا عظيما وبهاء قوي لا يخفى على أهل الذوق السليم والدبع المستقيم»، ثم يذكر دخوله المسجد النبوي فيقول: «دخلنا من باب السلام على صاحبه أفضل الصلاة والسلام...».<sup>4</sup>.

#### 3- الطور الثالث: طريق العودة

أما فيما يخص طريق العودة فقد ذكر الحسين الورثلاني في كتاب الرحلة الورثلانية المسار الذي سلكه والأماكن التي خرج منها وهي على النحو التالي: باب السبكة، الأزلم بندر الموبلح، النخيل، السبخة، عجرود<sup>5</sup>

<sup>1</sup>- الورثلاني : نـزـهـةـ الـأـنـظـار، ج 2، مكتبة الثقافة، ص 452.

<sup>2</sup>- نفسه: ص 455.

<sup>3</sup>- عزي: المرجع السابق، ص - ص 12- 13.

<sup>4</sup>- الورثلاني : المصدر السابق، ص 530.

<sup>5</sup>- الورثلاني : نـزـهـةـ الـأـنـظـار ، بير فونتانا ، ص - ص 553-555.

وبعد ذلك استمر ركب الحج في المسير إلى أن وصل مصر، حيث قال الورثلاني لقد نزلنا مصر في أحسن نزول، أما فيما يخص المناطق التي مر بها فهي كالآتي: الشامة،<sup>1</sup> مطعن الحميّة، ومطعن التميمي ومدينة ابن غازي،<sup>2</sup>

وبعد فترة من الزمن وصل الراكب إلى طرابلس فذكر المناطق التي مر بها وهي على النحو التالي: زنوزر، قابس، صفاقس<sup>3</sup> العمارنة ثم سوسة<sup>4</sup> وبعد ذلك وصل الراكب إلى تونس، أما فيما يخص الطريق الذي سلكه فهو كالآتي تستورة، تبرسق، مدينة الكاف<sup>5</sup>

ثم وصف دخوله إلى مدينة قسنطينة متوجهاً إلى زمورة<sup>6</sup> بعد ذلك وصل إلى وطنه يوم الجمعة حيث قال: «... وبالحملة فالجموع من وطننا رجالاً ونساءً هذا يتصل بنا وهذا ينفصل عنا إلى أن وصلنا إلى مقامنا ودارنا ليلة الجمعة...».

<sup>1</sup> - الورثلاني: نَزْهَةُ الْأَنْظَارِ ، بيرفونتانا، ص-ص، 608-611.

<sup>2</sup> - نفسه: ص 655.

<sup>3</sup> - الورثلاني : نَزْهَةُ الْأَنْظَارِ ، ج 2، مكتبة الثقافة ، ص-ص 749-758.

<sup>4</sup> - نفسه : ص-ص ، 785-787.

<sup>5</sup> - نفسه : ص-ص ، 791-806.

<sup>6</sup> - نفسه : ص ، 812.

### 3 - المصادر المعرفية للرحلة:

اعتمد الورثلاني في تدوين رحلته على نوعين من المصادر هي المصادر الشفوية مما شاهده وسمعه والتي سجل فيها كل ذلك خلال رحلته من علماء أفاضل ومشايخ أجلاء، كما اعتمد على كثير من المصادر المكتوبة، ومن أمثلة المصادر الشفوية ذكر أقواله:<sup>1</sup>

« وقد سمعت من العارف بالله الصدر الأعظم والعالم الأفخم والورع الفهم الجامع بين الشريعة والحقيقة سيدي محمد المغربي الطرابلسي عام أربعة وخمسين ومائة وألف...»

وقوله: «وقد شاهدنا الجميع مراراً والشكر لمن له المنة والفضل فلا تحسب الوفد خاليًا فتكون فارغاً إذ الجامد فارغ من الضمير المتخلق بهم»<sup>2</sup>

وقوله: «...قال شيخنا العياشي رحمه الله فقد دخلنا طرفاً من هذا الجيل سنة تسع وخمسين 59هـ في شدة الحر...»<sup>3</sup>

وقوله أيضاً: «قال الشيخ العياشي » في هذه احداثية أثار عمازة كثيرة... عظيمة منقررة في الحجر...»<sup>4</sup>

أما المصادر المكتوبة فذكر على سبيل الاختصار اعتماده على الرحلة الناصرية لأبو العباس أحمد بن ناصر الدرعي الجعفري المدعو "الخليفة".<sup>5</sup>

<sup>1</sup> - بكارى: منهج الكتابة ، ص 212.

<sup>2</sup> - الورثلاني: نزهة الأنوار، ابن مهنا، ج 1، ص 428.

<sup>3</sup> - نفسه: ص 423.

<sup>4</sup> - نفسه: ص 418.

<sup>5</sup> - أبو العباس أحمد ، بن محمد بن ناصر الدرعي: الرحلة الناصرية 1709-1710م، تج: عبد الحفيظ ، ملوكي ، 2 ج ، ط 1، دار السويدي للنشر والتوزيع، الإمارات، (د. ت) ، ج 1، ص 19.

كتاب النبذة المحتاجة في ذكر ملوك صنهاجة، مختصر الجنان في أخبار أهل الزمان<sup>١</sup> أما المصادر الأخرى التي اعتمد عليها في رحلته هي كالتالي: كتاب طبقات علماء المغرب لأبي فردون، كتاب رحلة ابن بطوطة "تحفة الناظر في غرائب لأمصار وعجائب الأسفار"، الرحلة العياشية "ماء الموائد لأبي العباس عبد الله بن محمد بن أبي بكر العياشي"<sup>٢</sup> ، في قوله: «وفي رحلة شيخنا العياشي...»<sup>٣</sup>، كما نجد الشقراطسية شرحها الشيخ محمد بن علي<sup>٤</sup>، الرحلة التجانية<sup>٥</sup> أيضا الرحلة المغربية لمحمد بن علي أبو عبد الله العبدري<sup>٦</sup>

<sup>١</sup>- الورثلاني: نزهة الأنظار، ابن مهنا، ج ١، ص ٣٧.

<sup>٢</sup>- بكارى: منهج الكتابة ، ص ٢١٣.

<sup>٣</sup>- الورثلاني: المصدر السابق، ص ٣٣٢.

<sup>٤</sup>- نفسه: ص ٤٢٠.

<sup>٥</sup>- نفسه: ص ٣٤٢.

<sup>٦</sup>- بكارى: "الحسين الورثلاني والكتابة التاريخية"، ص ٥٥.

#### 4- قيمة الرحلة:

##### 1/4 لقيمة العلمية للرحلة الوراثلانية:

يعد كتاب الرحلة مصدراً أساسياً لدراسة البلدان العربية (تونس، ليبيان مصر، الحجاز) إضافة إلى الجزائر التي مرّ بها خلال رحلته، كما يفيد جداً في دراسة المغرب العربي خاصة في العصرين الوسيط والحديث، نظراً لاعتماده على الأخذ والعطاء ومجالسة كبار العلماء والحصول على إيجازاتهم العلمية في المراكز التي وصل إليها وثانياً في مصادر تعود لتلك الفترة منها كتاب "النبذة المحتاجة في ملوك ملوك صنهاجة" وبهذا أصبح الوراثلاني رجل علم ومعرفة وحلقة اتصال وتبادل العلمي وفكري بين الشرق والمغرب الأوسط<sup>1</sup>

##### 2/4 القيمة الاجتماعية للرحلة الوراثلانية:

حيث كانت لها قيمة اجتماعية كبيرة لا يستهان بها لأنهم كانوا يختلفون بأفراد المجتمعات على مختلف مستوياتهم العلمية ومكانتهم الاجتماعية<sup>2</sup> مما جعلهم على اطلاع واسع بأحوالهم وعاداتهم وتقاليدهم، على الأخص أهل الحجاز حيث عمل الحسين الوراثلاني على إظهار الجوانب الحسنة في المجتمع الحجازي، حيث يذكر عن أتباع الشيخ العيدروسي أنهم يعملون هناك سمعاً وقراءة وتلاوة<sup>3</sup>

<sup>1</sup>- بكارى: "حسين الوراثلاني والكتابة التاريخية"، ص-ص 58-59.

<sup>2</sup>- مفاتيح: المرجع السابق، ص 7.

<sup>3</sup>- بكارى: منهج الكتابة التاريخية، ص 221.

## **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية لمنطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

### **المبحث الأول: لمحه عن المجتمع في منطقة الزواوة من خلال الرحلة**

#### **الوراثلانية**

**1 - التشكيلة الاجتماعية للمجتمع الزواوي انطلاقا من الرحلة**

**أ - المرابطين**

**ب - القضاة**

**ج - العلماء**

**2 - المرأة والميراث من خلال الرحلة**

**3 - ظاهرة الاعتقاد بالأولياء الصالحين من خلال الرحلة**

**4 - الاحتفال بخروج ركب الحج الجزائري وعودته من خلال الرحلة**

**5 - الدور الاجتماعي لحسين الوراثلاني انطلاقا من الرحلة**

### **المبحث الثاني: المؤسسات الدينية في منطقة زواوة من خلال الرحلة**

**1- المساجد**

**2 - الزوايا**

**3 - الرباطات**

**4 - المكتبات**

## المبحث الأول: لمحه عن المجتمع في منطقة الزواوة من خلال الرحلة الوراثلانية

### 1 - التشكيلة الاجتماعية للمجتمع الزواوي إنطلاقاً من الرحلة

#### أ- المرابطين:

هذه الفئة تسمى في منطقة القبائل "إمراضن"<sup>1</sup>، اختلفت مكانتهم الاجتماعية حسب الفترات الزمنية إذ كانوا في قمة الهرم الاجتماعي، حيث كان المرابط يحظى بالاحترام والطاعة من طرف الأهالي والتي تستمر حتى بعد مماته<sup>2</sup>، فكلمة مرابط في اللغة العربية مأخوذة من الكلمة رَبَطَ فهو مَرْبُوطٌ يعني رَبَطَ أي قَيْدٍ يدل على الرجل الذي نذر نفسه للعبادة والدراسة والحياة الروحية، وعليه فهم رجال ذوي مهابة وتقوى وعلم.<sup>3</sup>

حسب محمد أمين بلغيث « فإن الكلمة مرابط مستمدّة من الرباط وهو الذي يربط به لرد هجمات الأعداء، وهو عبارة عن ثكنة عسكرية أُريد بها الدّفاع عن ثغور المسلمين، ثم تغير مفهومه إلى جانب مهمته الحربية أصبح مكاناً للعبادة ومعهد تدرس به شتى العلوم الدينية»<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- منيرة، أيت صديق : المرأة الريفية وفعالياتها في توظيف المقدس السحري، دراسة أنتropولوجية لمنطقة تizi وزو، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الأنתרופولوجيا، إش: عبد الرحمن، مغربي، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والعلوم الإجتماعية، جامعة أبو بكر بلقايد ، 2000-2001، ص 38.

<sup>2</sup>- رشيدة، معمر شدري: العلماء والسلطة العثمانية في فترة الديابات 1671-1830م، مذكرة لنيل شهادة الماجستير تاريخ حديث، إش: فلة، الموساوي القشاعي، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، 2005-2006م، ص 79.

<sup>3</sup>- أ.هانوتو، أ. لوتورونو: منطقة القبائل ، ج 2، ص-ص 84-85.

<sup>4</sup>- محمد الأمين ، بلغيث: الربط بال المغرب الإسلامي ودوره في عصرى المرابطين والموحدين، ط 1، القافلة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2014، ص 258.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

أما دوماس، M- Daumas يرى أن كلمة المرابط جاءت من الفعل رَبَطَ أي مقيّد، والمرابطون هم قوة هائلة لديها سلطة أعلى وهم أشخاص مرتبطون بالله.<sup>1</sup>

حسب لويس رين، Louis Rinn ، المرابطون هم أشخاص محليون لديهم تلاميذ طلاب وموظفيين دينيين يعملون تحت إمرتهم، ولا يختلفون في لباسهم عن غيرهم من الأتراك.<sup>2</sup>

خلاصة القول المرابط هو الرجل الذي كرس نفسه للممارسات الدينية<sup>3</sup> وهو الذي عاشر الله على أن يتصرف إلا لما فيه خير للإنسانية<sup>4</sup> وقد جاء في كتاب إطلاة على منطقة القبائل أن ظهور المرابطين في منطقة زواوة كان في القرن 16م بعد انهيار غرناطة 1492م وقد رجح محمد أرزقي فزاد انتساب بعض المرابطين إلى أدارسة الأندلس وذكر أن رأيه أكده من قبل أحمد ساحي في كتابه "أعلام من زواوة" ودعم رأيه بوجود قرية آث واندلوس بأزفون أي أهل الأندلس، وهي خير دليل على نزول مسلمي الأندلس بمنطقة القبائل في الشريط الساحلي<sup>5</sup>، ومثلت هذه الشريحة الصوفية دورا هاما على الصعيدين التربوي والاجتماعي، وتعتبر إحدى أهم الفئات الاجتماعية بمنطقة زواوة ومدينة بجاية فاستطاعوا أن يتبعوا مكانة هامة في نفوس السكان<sup>6</sup>، إذ كان لهم الفضل في تحقيق الاستقرار وإبعاد شبح الخلافات

<sup>1</sup>- M- Daumas: Moeurset Coutumes De L'Algérie- Tell- Kabylie, Sahara, librairie de l'Hachette cie, Paris, 1853, p 199.

<sup>2</sup>- Louis Rinn: Marabouts et KHouans, Etude sur L'islam, En Algérie Adolphe, Jourdan, Alger 1884, p-p 14-15.

<sup>3</sup>- Hanateau,Letourneau: La Kabylie et Les Coutumes Kabyies, t2, éd, CHallamel Ainé, Paris,L'imprimerie Nationale, MDGGG,Lxx111 p, 83.

<sup>4</sup>- حمدان خوجة: المصدر السابق، ص 19.

<sup>5</sup>- فزاد: اطلاة على منطقة القبائل, ص 33.

<sup>6</sup>- خلفات: قبيلة زواوة, ص 226.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

والفتن بفضل نشرهم للقيم الإسلامية، كما حاربو الجهل بنشر العلم والتعليم العربي بواسطة المدارس القرآنية والكتاتيب والزوايا، وبفضل هذا الدور استطاع المجتمع القبائلي أن يحافظ على توازنه رغم غياب الدولة خاصة خلال العهد العثماني.<sup>1</sup>

حيث ذكر لنا ذلك الورثلاني من خلال كتاب الرحلة أن منطقة الزواوة كثرت الفتن بها وذلك لغياب سلطة الدولة، مما حتم على العلماء والمرابطين وشيوخ الزوايا، سيما أبناء العائلات المشهورة التي لديهم مكانة مرموقة للمبادرة والسعى لدرء الفتن وتحقيق النظام والأمن بدلاً من السلطة الغائبة في منطقة زواوة<sup>2</sup> ونجد أن هذه الأخيرة أصبحت عامرة بهذه الفئة، وحسب الورثلاني لا يوجد جبل بباديته إلا وقد احتوى على ضريح لأحد هؤلاء المرابطين<sup>3</sup> ونجد أن هذه الفئة ادعت انتماءها إلى فئة الأشرف من منطلق أنهم نسبوا أنفسهم إلى عائلة الرسول صلى الله عليه وسلم، حيث أورد لنا الشيخ الورثلاني انتماء عائلته إلى شرفاء تافيلات، حيث ذكر نسبه استناداً على وثيقة وجدها مكتوبة بخط يد جده<sup>4</sup>.

ونجد في هذه الفترة شاع الاعتقاد بهم ولذا نجد أنهم كانوا ينسبون لهم قدرات خارقة للعادة ونتيجة لهذا زادت شهرتهم واحترام الناس لهم<sup>5</sup>، وكان الناس يعتقدون بقبول دعوتهم عند الله لذا كانوا يقبلون عليهم<sup>6</sup>

<sup>1</sup> - فزاد: اطلالة، ص 31.

<sup>2</sup> - الورثلاني: نזהة الأنظار، بيرفونتانه، ص 8.

<sup>3</sup> - خلفات: قبيلة زواوة، ص 226.

<sup>4</sup> - الورثلاني: نזהة الأنظار، ج 2، مكتبة الثقافة الدينية، ص 696.

<sup>5</sup> - هانوتو، أ. لوتورونو: منطقة القبائل، ج 2، ص 91.

<sup>6</sup> - شكري معمر: العلماء والسلطة ، ص 79.

### الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية

حيث قيل أن أحد المرابطين قصد قرية "تقمونت عزووز" بمنطقة واصية بغرب جرجرة (زواوة الغربية)، فمرض واعتني به السكان لكنه كان على وشك الموت.

فقال لسكان القرية لقد عالجتوني والله وحده يجازيكم، لذا إدفنوني في مكان تخافون أن تتحققكم فيه بعض المخاطر، فأنا أستطيع أن أصدها عنكم إذ دفنتوني في ذلك المكان<sup>1</sup>

ونجد أن الورثلاني كان يؤمن بكل ما يخص الأولياء وذلك واضح من خلال رحلته حيث يقول: «إن كلام أولياء الله لا ينبغي أن يرمى جزافاً فليحرص المرء جهده على لقائهم ورؤيتهم والتبرك بهم...» ونجد في رحلته ذكر العديد من هؤلاء المرابطين بالإضافة إلى ذكره كرامتهم<sup>2</sup>

ونظراً للمرتبة الشريفة التي تحتلها فئة المرابطين فإن نساءهم لا يشتغلن كباقي القبائليات في الحقول وجلب الماء والحطب إنما يمكثن في البيت يعتنين بتربية أولادهن،<sup>3</sup> ولا يخرجن متبرجات وإنما يرتدين الحجاب<sup>4</sup>، ونجد أن الإنسان صار يولد مرابطاً ولا يصل إلى ذلك بفضل مجده الشخصي، ويتزوج المرابطون عادة من نساء قبائليات لكنهم يرفضون منهن لقب لالة "سيدة" المخصص النساء المنحدرات من الطبقة المرابطية<sup>5</sup>، والرجل المرابط لا يزوج إبنته برجل قبائلي لكنه قد يرضي تزويج إبنه بفتاة قبائلية وهذا للحفاظ على النسب المرابطي.<sup>6</sup>

<sup>1</sup>- آيت صديق: المرجع السابق، ص 38.

<sup>2</sup>- الورثلاني: نَزْهَةُ الْأَنْظَارِ، بيرفونتان، ص 90.

<sup>3</sup>- آيت صديق: المرجع السابق، ص 38.

<sup>4</sup>- أبو يعلى، الرواوي: تاريخ زواوة، مر، تعل: بوراي إسماعيل، (د. ط)، دار delimen، الجزائر، 2008، ص 63.

<sup>5</sup>- أ.هانوتو، أ. لوتورونو: منطقة القبائل، ج 2، ص 85.

<sup>6</sup>- آيت صديق: المرجع السابق، ص 38.

نجد أن العثمانيين جعلوا هذه الفئة أقرب الناس، يلتجئون إليهم ويتبركون بهم ويطلعونهم على خططهم مما يدل على الثقة المتبادلة بين الطرفين وكل هذا لكسب دعم السكان، إذ قام المرابطون بمهمة الوساطة بينهم وبين المجتمع الزواوي فكانوا سندهم في توطيد حكمهم في الريف.<sup>1</sup>

**ب - القضاة:**

يعتبر منصب القضاة من أهم المناصب والوظائف في منطقة زواوة، حيث تحدث الحسين الورثيلاني في كتابه عن بعض القضاة الذين تولوا هذه الوظيفة إلا أنه لم يذكر كل ما يتعلق بهذه الوظيفة مما جعلنا نلجأ إلى كتب أخرى للتعرّيف بها.

لقد كان المذهب المالكي هو مذهب الدولة<sup>2</sup> حيث كانت وظيفة القاضي الحنفي في المرحلة الأولى من الوجود العثماني هي الأساسية فيأتي القضاة بعد الإفتاء في الأهمية<sup>3</sup>، فالقاضي حاكم شرعى له دورا هاما في المحاكم التي تطرح فيها القضايا المتعلقة بالأهالى في مختلف الميادين وحتى في المعاملات التجارية ويلعب أيضا دورا في توجيه الوظائف الدينية والإشراف عن الأوقاف وتعيين القائمين والمشرفين عليها حيث يساعده في أعماله الكبير من العدول<sup>4</sup> حيث ذكر الحسين الورثيلاني في كتابه بعض القضاة نذكر منهم ما يلى: الشيخ سيدى أبو علي المسيلى الذى كان حجة في بجاية وتولى القضاء مع كونه

<sup>1</sup> - سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج 1، ص 464.

<sup>2</sup> - عبد القادر: صفحات ...، ص 91.

<sup>3</sup> - سعد الله: المرجع السابق، ص 394.

<sup>4</sup> - شكري معمر: العلماء والسلطة ، ص 74.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

مدرس إضافة إلى تبونداوت فهم فقهاء ومفتون وهم من بجایة وهم من الذين تولوا وظيفة القضاء<sup>1</sup>

كما نجد أيضا تلميذ الحسين الورثيلاني "أبو القاسم بن مادر" الذي تولى وظيفة القضاء أيضا بجایة.<sup>2</sup>

وتعود أهمية وظيفة القاضي إلى التنفيذ والممارسة لشؤون المجتمع<sup>3</sup> والملفت للانتباه أن معظم الفقهاء والعلماء الذين تقلدوا هذا المنصب كانوا يحرصون على إظهار ولائهم لبيت الحاكم، حيث كانت تفرض مراقبة شديدة على من يتولى هذا المنصب<sup>4</sup> وجرت العادة أن تكون مدة العمل في هذا المنصب لا تزيد عن سنتين عملا بما أوصى به عمر بن الخطاب رضي الله عنه حيث كتب في عهده في منصب القضاء إلى ولاته أن لا ينصب عاما أكثر من عامين وإن الحكم بين الناس في مختلف جهات وأقاليم بجایة يقوم به قضاة محليون وإذا صعب عليهم الأمر بعثوا إلى شيوخ الإفتاء في حاضرة بجایة لينظر فيها قاضي الجماعة أو قاضي القضاة<sup>5</sup> وفي منطقة زواوة يقوم القضاء الإسلامي على قوانين العرف أكثر مما يعتمد على الفقه الإسلامي<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>- الورثيلاني: نَزَهَةُ الْأَنْظَارِ, ج 1، مكتبة الثقافة الدينية، ص-ص 40-54.

<sup>2</sup>- بوعزيز : أعلام الفكر, ج 1، ص 45.

<sup>3</sup>- سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي, ج 1، ص 394.

<sup>4</sup>- خلفات: قبيلة زواوة ، ص 225.

<sup>5</sup>- محمد الشريف، سيد موسى: الحياة الفكرية بجایة من القرن السابع هجري إلى بداية القرن العاشر هجري (13-16م) رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الإسلامي، إش: عبد الحميد حاجيات، كلية العلوم الإنسانية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2000-2001، ص 47.

<sup>6</sup>- المدنى: هذه هي الجزائر ، عالم المعرفة، ص 139.

### ج- العلماء:

تبوات هذه الفئة قمة الهرم الاجتماعي لما اضطاعت به من مهام وشغلتهم من مناصب، انعكس نفعها على شرائح المجتمع، فكان منهم الأئمة والمدرسون والفقهاء وشيوخ الفتوى، ونجد أن العديد من المصادر قد ذكرت هؤلاء الأعلام بذكر أسمائهم بالعديد من الألقاب التشريفية منها، الإمام المجتهد، عالم الأعلام، قطب الفقهاء، الحافظ المجل... إلخ<sup>1</sup> من بين هذه المصادر نجد الرحلة الوراثلانية حيث أورد فيها العديد من العلماء ونجده قبل ذكر أي اسم يسبقها بكلمة سيدى وذلك تعظيمًا لهم، في قوله: «...سيدى يحيى بن الموهوب، سيدى التواتى، سيدى محمد بن باب الملقب بلا وجه...»<sup>2</sup>

وقد أنجبت أرض زواوة ثلاثة من ألمع العلماء الذين ساهموا في تكوين جيل من طلبة العلم في مختلف التخصصات، وذلك من خلال الإشراف على مجالس العلم وحلقات الدروس التي كانت تعقد في المساجد والزوايا.

ونجد أبو العباس الغبريني في كتابه "عنوان الدرائية" ذكر كم هائل وضخم من علماء بجاية بلغ عددهم 108 عالم في مختلف العلوم والفنون، وحسب رواية ابن حامد الصغير الحسن بن محمد المسيلي فإن بجاية وحدها كان بها تسعون مفتياً أواخر القرن 6هـ/12م.<sup>3</sup>

حيث أشار الشعالبي في كتاب الجمع لقيمة مكانة العلماء في المنطقة حينما تكلم عن علماء بجاية بوصفهم أنهم أهل علم وورع ومكانة تُضاهي مكانة الأمراء والملوك<sup>4</sup> ويتمثل

<sup>1</sup>- خلفات: قبيلة زواوة ، ص 223.

<sup>2</sup>- الوراثلاني: نزهة الأنظار، بيرفوننانة، ص 59.

<sup>3</sup>- عبد القادر، بواية: "اسهام العلماء الأندلسين في الحركة العلمية بجاية من خلال كتاب "عنوان الدرائية""، مجلة عصور جديدة، ع 18، قسنطينة، 2015، ص 206.

<sup>4</sup>- الشعالبي: كتاب الجمع، نقلًا عن علي بطاش : لحنة عن منطقة القبائل ، ط 3، ص 29.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

دور علماء زواوة العلمي في الكم الهائل الذي ينتجه العلماء من التأليف العلمية حيث أثروا الساحة العلمية والثقافية خاصة فيما يخص العلوم الدينية والفقهية والرحلات التي كانوا يقومون بها زادت من صقل موهبهم، وزيادة تحصيلهم العلمي مما مكّنهم من اعتلاء المجالس العلمية في المساجد والزوايا<sup>1</sup>، ونجد الورثلاني قد ذكر في كتاب الرحلة كم هائل من علماء وفقهاء منطقة زواوة، يذكر على سبيل المثال أحمد الزروق بن مصباح حسين بن أعرباب، يحيى العيدلي... إلخ، حيث ذكر على لسان الشريف التلمصاني حيث دخل هذا الأخير بجایة ق 13م، فوجد العلم منتشرًا هناك بالإضافة إلى كثرة علمائها<sup>2</sup>

حظي العلماء بمكانة اجتماعية وسياسية خاصة أنهم لعبوا دور الوسيط بين الحاكم والمحكوم، بالإضافة إلى دورهم الروحي والتربوي والثقافي، ولم يقتصر دور العلماء في منطقة زواوة في المجال العلمي والاجتماعي فقط بل تعداه حتى إلى الجانب السياسي والأمني من خلال محاربة المتمردين والدعوة إلى فرض النظام والأمن، ومن ذلك يذكر لنا الورثلاني أنه خرج لمحاربة قبيلة مرتدة تدعى بنو عشاش بعد أن أفسدوا في الأرض وخرجوا على شريعة الله وسنة رسوله<sup>3</sup>، فالورثلاني من خلال كتاب الرحلة نجده يذكر عدد كبير من الفقهاء والعلماء الذين أثروا الحياة الثقافية بمجموعة من المؤلفات وخصوصاً الفقهية، ونجد أنه بالغ مبالغة كبيرة في مدحهم<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> - بوزيانى: المرجع السابق، ص 86.

<sup>2</sup> - الورثلاني: *نرفة الأنظر*، ابن مهنا القسطنطيني، ج 1، ص 187.

<sup>3</sup> - نفسه: ص - ص 179-180.

<sup>4</sup> - نفسه: ص - ص 104-105.

من خلال رحلة الورثلاني يتضح أن الجزائر لها العديد من العلماء وما يثبت ذلك هو أنه كلما زار منطقة يذكر علمائها<sup>1</sup> ولم يتوقف الورثلاني عند معاصريه بل ذكر بعض العلماء الذين لم يعاصرهم منهم عبد الرحمن الثعالبي والشيخ التواتي، الشيخ الزروق، عبد الرحمن الصباغ شارح الوغليسيه<sup>2</sup>، تطرق الورثلاني إلى ذكر دور العلماء في إلقاء الدروس ومنح الطلبة الإجازات، نجده تحدث عن الإجازات التي منحت له من قبل العلماء سواء بالجزائر أو خارجها، والأمر نفسه ينطبق عليه.

نجد أن الورثلاني عندما كان يمر على منطقة من مناطق الجزائر أو زواوة يذكر علمائها لكن في الغالب نجده يذكر مؤلفاتهم، حيث نجده في ذكره للعلماء يدل هذا على وجود العلم، لكن كما قلنا سابقاً قائماً على تحفيظ القرآن والفقه وبعض أصول الدين.<sup>3</sup>

## **2 - المرأة والميراث من خلال الرحلة**

**أ - المرأة:** تمثل المرأة العمود الفقري للبيت لا يمكن الاستغناء عنها، فالبيت الذي لا توجد فيه امرأة بيت مهجور أو بيت بلا دعامة، فهي بذلك ثروة المنزل.

نجد أن سكان منطقة زواوة وبالخصوص المناطق الجبلية قيّدوا المرأة بسلسلة من العادات والمعتقدات، فحياة المرأة من ميلادها إلى وفاتها محددة وفق ما يملئه المجتمع، فكان ميلادها بالنسبة للقبائلي بمثابة مصيبة حلت بالعائلة، فيكتب كل من في البيت بهذا الخبر، حتى أنها نجد أن الجيران والأقارب يقومون بتعزية الأب أو والديه، ونجدها تتربى على

---

<sup>1</sup> الورثلاني: *نَزْهَةُ الْأَنْظَارِ*، ج 1، مكتبة الثقافة الدينية، ص 17.

<sup>2</sup> نفسه: ص 19.

<sup>3</sup> الفيلالي: المرجع السابق، ص 81.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

مفاهيم معينة كالحرمة والشرف والحسنة... إلخ<sup>1</sup> فنجد أن المجتمع القبائلي يعتمد بالدرجة الأولى على الذكور فالرجل هو المسؤول وحده على الأسرة، إذا غاب الأب فترجع مسؤولية الأسرة إلى العم أو إلى الابن الأكبر أو إلى أقرباء الأسرة<sup>2</sup>، بالرغم من ذلك إلا أن المرأة القبائلية تحظى بدور تاريخي مقدس<sup>3</sup>، على قدر من الاحترام وتتمتع بدور لا يستهان به في المجتمع<sup>4</sup> فقد لعبت دورا هاما في منطقة زواوة وخصوصا في البايدية، فقد فرضت الظروف الاقتصادية وخاصة العائلة إلى مصدر ثانٍ لتحقيق الاكتفاء الذاتي<sup>5</sup>، فقد كانت تشارك زوجها في جميع أعماله اليومية كقطف العنب والتين وغرس البقول كما تقوم بحلب الماشي وعجن الخبز وطهي الطعام<sup>6</sup>، وتخرج لتتلقى الماء مع نساء الدشة من العين وتحطب وجني الزيتون<sup>7</sup> وتجدها تعمل في الأرض أو منكبة المغزل والمنسج<sup>8</sup> تخدم الصوف لصناعة البرنوس والحاياك والقندورة<sup>9</sup>، ولعل ما يؤكّد تلك المكانة كثرة الحكم والأمثال المتداولة التي تبني على دورها في تسخير حياة العائلة ذكر منها " ثمّطوث إيرزن أخير أثيوقا إيكرن " معناه أن المرأة الراشدة التي تحسن التصرف والتدبير توفر لعائلتها ما يعادل حصاد موسم

<sup>1</sup>- كيسة، بوجنات: العادات والتقاليد في بلاد زواوة بين القرنين 17-19م، مذكرة جامعية لنيل شهادة الماجستير في التاريخ، إش: مختار، حسانى، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر 2، 2009-2010، ص 36.

<sup>2</sup>- سيدى موسى: المرجع السابق، ص 46.

<sup>3</sup>- Fabre: Grande Kabylie, Légendes Et Souvenirs, éd, Librairie Léon Vanier, Parais, 1901, p 88.

<sup>4</sup>- محمد، أرزقي فراد: الأفكار الإصلاحية في كتابات الشيخ أبي يعلى الزواوي، 1366-1952م، (د. ط)، دار الأمل، تizi وزو، 2009، ص 76.

<sup>5</sup>- خلفات: قبيلة زواوة، ص 232.

<sup>6</sup>- عبد الكريم ، بوعمامـة: بنـو يـعلـى لـمـحـات عـن التـرـاثـ الـبـعلـاوـي، عـادـاتـ وـتـقـالـيدـ، (دـ.ـ طـ) ، دـ.ـ مـ.ـ جـ،ـ الـجـازـيرـ،ـ 2006ـ،ـ صـ 33ـ.

<sup>7</sup>- مؤلف مجهول، كيفية سيرة زواوة، المكتبة الوطنية الجزائرية، دائرة الحفظ والمخطوطات، رقم 3012، ص 4.

<sup>8</sup>- أحمد توفيق ،المدنـي: هـذـهـ هـيـ الـجـازـيرـ وـبـلـيـهـ كـتـابـ الـجـازـيرـ، (دـ.ـ طـ) ، دـ.ـ مـ.ـ جـ،ـ الـجـازـيرـ،ـ 2009ـ،ـ صـ 451ـ.

<sup>9</sup>- مؤلف مجهول، المصدر السابق، ص 4.

فلاحي، بالإضافة نجد أهل المنطقة عملوا على تعزيز العلاقات الأسرية وذلك بزيارة المرأة المتزوجة وهذا من باب تكريس صلة الرحم.<sup>١</sup>

**ب - المرأة من خلال الرحلة الوراثية:** تحدث الورثياني عن المجتمع النسائي، فنجده يستذكر بعض الممارسات، حيث وصف لنا أن قريةبني يعلى وزمرة فيها خيرات كثيرة إلا أن قوة السلطة شبه غائبة هنا مما أدى إلى كثرة المعاصي والفتنه، وذكر أن نسائهم لا يلبسن الحجاب.<sup>2</sup>

ونجده ذمّ نساء الربك الجزائري حيث يقول: «...فلا حكم عندهم أصلاً ولا يقفون عند الأمر والنهي لاسيمما أهل عامر فما فارقهم أحد في هواهم إلا أبغضوه وجعلوه عدوا وقد أصابتني منهم عداوة عظيمة من أجل أنني أمرهم بالسنة والقيام بالأحكام الشرعية لاسيمما السير بسيري الشيخ والنزول بنزله وستر نسائهم لأهن يذهبن مكتشوفات العورات مبدين زينتهن لكل الناس بل يتزيزن لأجل ذلك ليروعن من فتن بهن فأردت إقامة الحدّ عليهم وعلى آزواجهن...»<sup>3</sup>

ونجده يصف نساء زمرة عند رجوعه من رحلة الحج ودخوله زمرة: «فتجد النساء الطبيات المتبرجات كأنهن في ليلة الزفاف بهن في الأزفة والعيون مكشوفات العورات بadiات المستحسن منها كالصدر الذي وتحت الإبط والساقي والفخذ ومع ذلك أنهن أجمل خلق الله

<sup>١</sup> - فراد: الأفكار الاصلاحية, ص 76.

<sup>2</sup>- الورثيلاني: **نَزَهَةُ الْأَنْتَارِ**، ابن مهنا القسطياني، ج 1، ص 191.

<sup>3</sup> الورثيلاني: *نَزَهَةُ الْأَنْظَارِ*, ج 2، مكتبة الثقافة الدينية، ص 622.

من راهن من العباد فضلا عن أهل اللهو واللعب أفتتن بهن إذ يفزع ويرعب عند رؤيتها  
ومشاهدة محسنهن غير محجوبات...»<sup>1</sup>

### **ج- حرمان المرأة الزواوية من الميراث:**

من المظاهر التي دخلت على المجتمع الزواوي نجد ظاهرة حرمان الأنثى من الميراث وخاصة وراثة الأرض، وتعد قضية المرأة بمثابة المحك الرئيسي للصدام الذي حدث بين العرف والشريعة فيما يخص ميراث المرأة<sup>2</sup>، حيث نجد أن هناك اختلاف واضح بين الأعراف المعمول بها وتعاليم الدين الإسلامي في منطقة زواوة<sup>3</sup> فقد ظل القبائلون يعملون مدة طويلة بالشرع الإسلامي فيما يخص الميراث فكان يحق للمرأة الحصول على نصيتها وفق النسبة التي حددها القرآن<sup>4</sup>، إلا أن المرأة القبائلية راحت ضحية للذهنية الذكورية الظالمة<sup>5</sup> فرغم المكانة المرموقة لها إلا أنهم أساؤوا لها من خلال الحجر عليها وحرمانها من حقوقها الطبيعية والشرعية والتي في مقدمتها الميراث<sup>6</sup> فنجد أنها تعاني من الإقصاء منه منذ صدور فتوى في هذا الشأن خلال منتصف القرن الثامن عشر<sup>7</sup>.

---

<sup>1</sup>- الورثلاني : نِزَهَةُ الْأَنْظَارِ ج 2، مكتبة الثقافة ، ص-ص 807-808.

<sup>2</sup>- فراد: المجتمع الزواوي من خلال العرف والثقافة الإسلامية، ص 124.

<sup>3</sup>- ماليه ، حمداني: ميراث المرأة القبائلية بين التحدى للأعراف وال الحاجة المادية، دراسة ميدانية في مدينة ذراع بن خدة وقرية ترمثن، رسالة تخرج لنيل شهادة الماجستير ، تخصص علم الاجتماع الريفي، إش: شولي ، كلودين، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم علم الاجتماع، جامعة الجزائر، 2009-2010، ص 68.

<sup>4</sup>- أ.هانوتو، أ. لوتونو: منطقة القبائل ، ج 2، ص 287.

<sup>5</sup>- محمد السعيد، زكري: أوضاع الدلائل على وجوب إصلاح الزوايا ببلاد القبائل، نق: محمد أرزقي، فراد، (د. ط) ، دار هومة للطباعة والنشر ، الجزائر ، 2015 ، ص 76.

<sup>6</sup>- فراد: الأفكار الإصلاحية، ص 76.

<sup>7</sup>- محمد أرزقي، فراد: أزفون تاريخ وثقافة ، مر: عبد الرحمن، عزوق، ط2، دار الأمل لطباعة والنشر والتوزيع ، تiziزي وزو، 2007 ، ص 86.

\* - الإطار الزماني والمكاني لإصدار الفتوى:

لقد تناولت عدة مصادر ومراجع عن تاريخ انعقاد المداولة التي تنص على قطع الميراث للمرأة، فنجد أحمد ساحي تناول في كتابه "أعلام من زواوة" في جزئه الثاني الذي جاء تحت عنوان ميراث المرأة بين المنع والشرع، مداولة 1749، ذكر أنه منذ 1749/1748 ساد في الوسط أو المجتمع القبائلي هذا العرف<sup>1</sup>، وبدأ باجتماع كان في سنة 1162هـ<sup>2</sup>.

نجد كذلك الشيخ لحسين بن شيخ آث ملويا تناول ذلك في كتابه التعريف بالأمازيغ وأصولهم وذكرها أنها كانت يوم 21 ديسمبر 1748 والتي دُوّنت باللغة العربية<sup>3</sup>، ونجد أيضا

الكاتب محمد أرزقي فراد في العديد من مؤلفاته تناول هذه الحادثة ذكرها أنها كانت سنة 1749م<sup>4</sup> خلال منتصف القرن الثامن عشر<sup>5</sup>

أما سي أمير بوليفية نجده لم يذكر تاريخ محدد بل اكتفى بذكر سبب إقصاء الأنثى من الميراث والذي سنذكره في العنصر الموالى<sup>6</sup>، أما الشيخ الحسين الورثيلاني نجده هو

<sup>1</sup>- أحمد ، ساحي: ميراث المرأة بين المنع والشرع، 2 ج، ط2، أطى الكلام، الجزائر، 2014، ج2، ص 315.

<sup>2</sup>- نفسه: ص 313.

<sup>3</sup>- لحسين ، بن شيخ آث ملويا: التعريف بالأمازيغ وأصولهم ، ط1، الدار الخلدونية، الجزائر، 2007، ص 118.

<sup>4</sup>- فرداد: الأفكار الإصلاحية، ص 80. وينظر كذلك إلى اطلالة على منطقة القبائل، ج 1، ط2، (د. ط)، دار الأمل، تizi وزو، 2018، ص 77.

<sup>5</sup>- فرداد: أزفون، ص 86.

<sup>6</sup>-Boulifa, S Amer: le Djurdjura à Travers L'Histoire De L'Antiquité à La Période Colonial, Organisation et Indépendance Des Zouaoua Grande Kabylie, éd, Brigadau, Imprimeur, Alger, 1925, p-p 182-183.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

كذلك تناول هذه الحادثة في كتاب الرحلة إلا أنه لم يذكر لنا أي تفاصيل<sup>1</sup>، وجاء في كتاب تاريخ زواوة لأبي يعلى الزواوي أنه قال أن الورثلاني قال أنه حدث في القرن الثامن<sup>2</sup> أما عن مكان إصدار هذه الفتوى ذكر لنا أحمد ساحي أن هذه المداولة\* كانت تحت قيادة إمام مسجد تحمامث ببطن وادي الجمعة، ذكر أنها كانت على يمين الطريق بين تizi- واسيف، ذكر أنها صدرت عن جامع مشهور كان قبلة لكل الناس كانت تقام فيه الحضرات والزرات<sup>3</sup>

وبحسب مزيان سعدي "أن هذه الفتوى لم تصدر عن حاضرة من حاضرة من حاضر العلم كجایة مثلًا وآث غبرى وآث منقلات وأمشدالة وأقبو ودلس وإنما صدرت في مسجد بسيط<sup>4</sup>،

تعد هذه الفتوى غريبة في منطقة القبائل المتميزة بتدينها وكثرة زواياها وتمسكها بالإسلام<sup>5</sup> بدليل كثرة المدارس القرانية (الزوايا والكتاتيب) التي تخرج منها علماء في الفقه والعلوم اللغوية ذاع صيتها في المشرق العربي، وصارت تلك المؤسسات التعليمية قبلة للمغاربة، خاصة مدينة بجاية<sup>6</sup> شارك في تلك المداولة بعض القرى المنتسبة لعرش زواوة وعقدت اجتماعا بسوق آث واسيف<sup>7</sup> (سوق أسبوعية)، بقيادة إمام غير مؤهل للخوض في إصدار فتوى بهذه وهو يقود طائفة من ثمانين (80 نفرا) وذلك بمبادرة وزعامة قرية ثيقمونين

<sup>1</sup>- الورثلاني: نزهة الأنظار، ابن مهنا القسطيوني، ج 1، ص-ص 151-152.

<sup>2</sup>- أبو يعلى، الزواوي : تاريخ زواوة ، بوراي إسماعيل ، ص 66.

\* نص المداولة: ينظر إلى الملحق رقم 11-12.

<sup>3</sup>- ساحي: میراث المرأة، ص 313.

<sup>4</sup>- مزيان : السياسة الاستعمارية الفرنسية في منطقة القبائل ، ج 2، ص 71.

<sup>5</sup>- فرداد: الأفكار الإصلاحية، ص 80.

<sup>6</sup>- فرداد: اطلالة، ص 77.

<sup>7</sup>- آث ملوي: المرجع السابق، ص-ص 117-118.

مثّلها الشيخ الحسين بلقاسم، وعلي بن عباس وقرية ثيروال وقرية زكنون مثلها محمد بن تواتي، وقرية تيقشورت مثلها سعيد بن قاضي، قرية بوعبد الرحمن مثلها محمد إيفر... إلخ. ويأمر من كل المرابطين المذكورين وغيرهم تم إلغاء العادات دون التمييز بين ما هو شرع وبين ما هو عادة وتقليد.<sup>1</sup>

#### \* - أسباب إصدار فتوى حberman الأنثى من الميراث:

هناك عدّة آراء حول إصدار حول إصدار هذا النوع من الفتاوى في منطقة زواوة، الذي ساد فيها هذا العرف وغاب الشرع، نتيجة هذه الفتوى فالمرأة لا ترث ولا حق لها لكن بالمقابل لها الحماية الشكلية، خصوصاً عند طلاقها ورجوعها لبيت عائلتها نجد أبو يعلى الزواوي في كتابه المشهور "تاريخ زواوة" تناول هذه الظاهرة حيث ذهب إلى ذكر سبب إصدار هذه الفتوى وذلك على لسان والده الذي حدث عنها، فأعطى لنا أن سبب هذه الفتوى يعود إلى حدوث وباء في أوائل القرن السابع الهجري (7هـ)، حيث هلك الكثير من الناس والعلماء، واتفقوا أن تتولى أحد ليس لديه الحق في إرث الميت في ظل وجود وارث له بمعنى أن كان للرجل الميت وارث فمهي الأنثى لا ترثه بل يرثه عاصب أي أخوه أو أبناء أخيه إلى غير ذلك.<sup>2</sup> وأعمّر بوليفية يورد ذلك في كتابه "جرحة عبر التاريخ"، أن إسبانيا أطلقت سراح أسرى الحرب اثر اتفاقية 1767 المبرمة بين الحكومتين الإسبانية والجزائرية وكان ضمنهم عدد من أسرى القبائل وعند عودتهم إلى قُراهم وجدوا زوجاتهم أخذن الأرض وتزوجن من جديد وبذلك ضاع منهم كل شيء، فثاروا وقتلوا من سلب لهم الأرض، هذا أدى إلى حدوث اضطراب في

<sup>1</sup> - ساحي: ميراث المرأة، ص-ص 320—324.

<sup>2</sup> - أبو يعلى، الزواوي: تاريخ زواوة، إسماعيل، بوراي، ص 66.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثانية**

الكثير من القوى، خاصة في منطقتنا معاشرة وإنفسن البحر وهذه الاضطرابات جعلتهم يعقدون ذلك الاجتماع<sup>1</sup>

ومن المعلوم أن منطقة الزواوة تعتمد على الزراعة والأرض ونجد أن الأرض عندهم مقدسة والسبب لرفضهم ميراث المرأة أن عند حصولها على هذه الأرض فإنها ليست قادرة على المحافظة عليها والدفاع عنها بالإضافة رأوا أن المرأة سوف تتزوج برجل أجنبي عن العرش أو عن القرية وله الحق في التصرف في أرض زوجته وربما يبني فيها وربما حتى يبيعها وهذا ما لا يسمحه المجتمع الزواوي إطلاقا لأننا كما قلنا هي مقدسة لديهم ولا يتصرف فيها إلا الذكر، أما الأنثى فزوجها يتکفل بها، وفي حالة طلاقها أو موت زوجها تبقى في بيت أبيها أو أخيها يحميها أو يرعى شؤونها، وإن حدث وأن طالبت بحقها القانوني والشريعي تتبدى من طرف العائلة وتقطع الصلة بينها وبين عائلتها خوفا من هذا العرف الجاحد تخضع المرأة لهذا العرف الذي قرره المجتمع الزواوي حفاظا على مصالحهم وأيديه أشراف المنطقة والمراقبون<sup>2</sup>

وبحسب أهانتو، أن عقل القبائلي لا يقبل أن تتصرف المرأة بالأرض لكونها لا تستطيع حمايتها والدفاع عنها واستغلالها وهذا ما أدى إلى اتخاذ قرار منع المرأة من وراثة الأرض<sup>3</sup>

#### **\* - موقف العلماء من حرمان المرأة من الميراث:**

إن أول ما يتطرق إلى ذهتنا هو موقف العلماء والفقهاء من هذه الفتوى فنذكر:

<sup>1</sup> فرّاد: الأفكار الإصلاحية, ص 80. وينظر كذلك إلى Boulifa,p-p 182-183.

<sup>2</sup> آيت صديق: المرجع السابق، ص 37.

<sup>3</sup>- Hanouteau,letourneux:op, cit, p 282.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

لقد تطرق الشيخ الورثلاني في كتاب الرحلة إلى قضية الميراث وذكرها في في عدّة مواضع ذكر لنا الشيخ محمد صالح (ت 116هـ) ضريحه في قرية أجليم من عرش أجمات كان يسكن في قرية بيكني وسكن قرية متين منبني عيدل ذكر أنهم كانوا يمنعون الميراث فنصحهم بإعطائه إلا أنهم لم يوافقوا، وهذا ما أدى إلى هجرته إلا أنهم كانوا يحترمونه ويوقروننه فمنعوه من الهجرة وكان شرطه على البقاء إلا برجوع الأحكام الشرعية فوافقوا على ذلك.<sup>1</sup> وفي موضع آخر ذكر أن الشيخ محمد بن علي الذي زوج بنته لجده، ذكر أنه هو الذي تسبب في إزالة الميراث<sup>2</sup>، والشيخ الورثلاني استقر هذه الفتوى حيث كان معاصرًا لها وقد دافع عن حقوق المرأة، إذ جاب كل القبائل خلال حجته الثالثة 1765م، معتبرًا على هذه الفتوى، وقال أن المرأة معززة ومكرمة ولها مكانة في عائلتها<sup>3</sup>

نجد أن الشيخ أبو يعلى الزواوي انتقد بشدة المرابطين والفقهاء والعلماء الذين أهملوا القضاء الإسلامي وحرموا المرأة من الميراث نجده دعا إلى إنصاف المرأة وإعطائها حقوقها<sup>4</sup> وقد نهى أهل مسقط رأسه الزواوة بأسلوب شديد اللهجة، معتبراً إياهم وداعياً إلى الرجوع إلى الشريعة الإسلامية وإن حرمان المرأة من الميراث هو خروج من أحكامها<sup>5</sup> إلا أن ردهم كان بعد اللامبالاة لكلامه بأن وجدوا أبائهم وأجدادهم الأولين وهذا من عاداتهم وعبروا عن رفضهم الدخول في دينه الجديد الذي يدعوه وأنهم متمسكون بحكم عاداتهم القديمة<sup>6</sup>

<sup>1</sup> - الورثلاني: نیزہة الأنظار ابن مهنا، ج 1، ص-ص 151-152.

<sup>2</sup> - نفسه: ص 182.

<sup>3</sup> - ساحي: ميراث المرأة، ص 327.

<sup>4</sup> - فرداد: أریفون، ص-ص 116-118.

<sup>5</sup> - فرداد: الأفكار الإصلاحية، ص 81.

<sup>6</sup> - نفسه: ص 82.

لقد رُوي أن عالماً غادر موطنـه سيدـي منصور إلى تونـس رافضاً العـيش في مجـتمع أكلـ حقـ المرأةـ منـ المـيرـاثـ، وعـندـما عـزمـ علىـ الرحـيلـ نقـشـ الآيةـ 75ـ منـ سـوـرةـ النـسـاءـ<sup>1</sup> «... رـَبـَّنـَا أـَخـْرـِجـَنـَا مـِنـْ هـَذـِهـ الـقـَرـِيـةـ الـظـَّالـِمـ أـَهـْلـهـا ...»<sup>2</sup> عـلـىـ الصـخـرـةـ احـتـجاـجاـ عـلـىـ عدمـ احـتـرامـ الشـرـيعـةـ الـإـسـلـامـيـةـ فـيـ قـضـيـةـ تـورـيـثـ المـرـأـةـ وـيـحـتـمـلـ أـنـ يـكـونـ هـذـاـ الشـيـخـ هـوـ مـحـمـدـ الطـاهـرـ بنـ الشـيـخـ الشـرـيفـ الجـنـادـيـ الـذـيـ هـاجـرـ إـلـىـ تـونـسـ سـنـةـ 1865ـ مـ<sup>3</sup>

وقد عارض علماء آخرون هذه الفتوى بأسنتهم سواء في المساجد أو الأسواق الأسبوعية وكذا المناسبات والأفراح ونادوا بالرجوع إلى الشريعة الإسلامية وتطبيق قوله تعالى:

«يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْتَيْنِ»<sup>4</sup> وهناك علماء من هاجر قريته بعد العجز عن إلغاء هذه الفتوى مثل الشيخ المهدى السكلاوى والشيخ الحسين بن أعراب<sup>5</sup>... إلخ.

### 3 - ظاهرة الأولياء الصالحين في الرحلة:

لقد تميز المجتمع الزواوي بتعصيمه للأولياء والمرابطين والإيمان بمعجزاتهم وإنشاء مزارات لهؤلاء والتبرك بهم، فنجد الزواوي مستعد لقتل أصدقائه أو أقربائه دون تردد إذا احتقرـواـ المرـابـطـينـ أـحـيـاءـ كـانـواـ أـمـ أـمـوـاتـ<sup>6</sup>، والمـلـفـ لـلـانتـباـهـ أـنـ ظـاهـرـةـ الـاعـتقـادـ لمـ تـكـفـ

<sup>1</sup> - فراد: المجتمع الزواوي في ظل العرف والثقافة الإسلامية, ص 138.

<sup>2</sup> - سورة النساء: الآية 75.

<sup>3</sup> - مالية: المرجع السابق، ص 138.

<sup>4</sup> - سورة النساء: الآية 11.

<sup>5</sup> - فراد: المرجع، ص 128.

<sup>6</sup> - أ.هانوتـوـ، أـ.ـلوـتوـرنـوـ: منـطـقـةـ القـبـائـلــ، جـ2ـ، صـ91ـ.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

بالأحياء من الصوفية بل الأموات أيضاً من خلال التوسل عند قبورهم<sup>1</sup> وزيارتهم قصد التبرك بهم والاستعانة بهم، وقضاء حوائجهم<sup>2</sup> وأصبحت في اعتقاد الناس مصدراً للشفاء يقصدونها لمعالجة مختلف الأمراض سواءً كانت عضوية كمرض الحمى، والتهاب العين وشفاءً للعقم<sup>3</sup>، حيث نجد النساء تترددن دعاء الصوفيين طلباً للولد<sup>4</sup> بالإضافة كانت ملحاً للهاربين من العقاب والقتل مهما كانت جرائمهم، فقد كان الولاة وال العامة يعتقدون في حماية الزاوية والضرير ويكتفي أن يهرب المجرم إليه فلا يلحق به أحد<sup>5</sup>

نجد أبو يعلى الزواوي في مقال بجريدة البصائر يقول: «إن الأمة عموماً وأهل المغرب خصوصاً قد افتتوا بالولاية إلى أن صار تعلق العامة وبعض الخاصة والنساء جميعاً بالأولياء وقبورهم أكثر من تعلقهم بالله جل جلاله نجدهم لا يستغفرون ولا ينادون إلا بالأولياء الأموات والأحياء غالباً أو جميع ما يقع من الحوادث وبالخصوص المصائب فإنهم يسدون ذلك للأولياء»<sup>6</sup>

كل هذا يرجع إلى الثقافة البسيطة وانتشار الجهل الذي جعل الناس يلتقطون حول الأولياء والصالحين لأنهم كانوا ينظرون منهم الخلاص والملاذ من الظلم فالظروف السياسية

<sup>1</sup>- الطاهر ، بونابي: الحركة الصوفية في المغرب الأوسط خلال القرنين الثامن والتاسع الهجريين 14/15م، أطروحة دكتوراه في التاريخ الإسلامي الوسيط، إش: عبد العزيز فيلالي، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2008-2009، ص 669.

<sup>2</sup>- إبراهيم ، منقلاتي: الدلائل في تاريخ بعض علماء بجاية وأمشدة، ط 1، دار المعرفة الدولية للنشر والتوزيع، الجزائر 2005، ص 26.

<sup>3</sup>- ياسين، بودريعة: أوقف الأضরحة والزوايا بمدينة الجزائر وضواحيها خلال العهد العثماني من خلال المحاكم الشرعية وسجلات بين المال والبابليك، مذكرة لنيل شهادة الماجستير، إش: عائشة ، غطاش، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، تخصص تاريخ، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2006-2007، ص 85.

<sup>4</sup>- أبو القاسم، سعد الله: عبد الكريم الفكون شيخ الإسلام داعية السلفية، ط 1، د.غ.إ، جامعة الجزائر، لبنان، 1986، ص 26.

<sup>5</sup>- سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج 1، ص 271.

<sup>6</sup>- فرداد: الأفكار الإصلاحية، ص 68.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

والاجتماعية التي سادت في المجتمع أثناء الفترة العثمانية حيث فقد الناس ثقتهم في أمراءهم فاتجهوا نحو المتصوفة الذين وجدوا فيهم ضالتهم وانقلب هذا التقدير الشديد إلى التبرك بهم<sup>1</sup>

ونجد حمدان خوجة عاتب كل من يعظم قبب الأولياء وأضرحة الصالحين وعد الإغراق في تعظيمهم إشراكا بالله، ويعلل ذلك بالجهل المخيم على الرعية<sup>2</sup>

والظاهر أن مكانة وشهرة الأولياء الصالحين تزداد بعد موتهم حسب قول البرزلي: «إذا ماتوا ازدادت شهرتهم وتتوالى ذكرهم»<sup>3</sup> إذ يتحول قبرهم إلى مزارات يقصدونهم من كل الجهات وذلك المكان يسمى باسمهم<sup>4</sup> حيث نجد على شواهد القبور "نفعنا الله ببركة سيدي فلان"<sup>5</sup>، حيث ذكر الورثلاني ذلك في كتابه وأعطى لنا عدة أمثلة ذكر على سبيل المثال، ذكر قبر "الشيخ يحيى ابن زكريا الزواوي" قال أن قبره موجود ببجاية وأن الدعاء مستجاب في قبره لمن يريد الذهاب إليه وقضاء حوائجه<sup>6</sup>، وذكر "الشيخ محمد" ذكر أن هذا مدفون بجبل

<sup>1</sup>- آيت صديق: المرجع السابق، ص 75.

<sup>2</sup>- جريدة ، مданی: الرمذنة الصوفية في الأزمات الاجتماعية الكرامات وتمثلاتها في المغرب الأوسط ق 10 هـ / ق 14 هـ، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في الفلسفة، إش: بوزيد ، يومدين، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم الفلسفة، جامعة وهران، 2012-2013، ص 84.

<sup>3</sup>- عادل، بديرة : بادية المغرب الأوسط في العصر الوسيط. دراسة لواقع الاقتصادي والاجتماعي وتأثيرها في السلوك والذهنيات من ق 4-7 هـ / 10-13 م، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ، إش: خلفات ، مفتاح، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2017-2018 ، ص 149.

<sup>4</sup>- منى ، سي فوضيل : الزوايا والأولياء الصالحون في الجزائر، دراسة سوسيولوجية وصفية لسيدي نايل، أطروحة الدكتوراه، إش: عبد الغني، مغربي، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم علم الاجتماع، علم الاجتماع الثقافي، جامعة الجزائر 2، 2010-2011، ص 191.

<sup>5</sup>- نفيسة ، دويدة: "المعتقدات والطقوس الخاصة بالأضرحة في الجزائر خلال الفترة العثمانية"، إنسانيات، 30 جوان 2015

<sup>6</sup>- الورثلاني: نرفة الأنوار، ابن مهنا ، ج 1 ، ص 128.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

بني يعلى ، قال أن قبره مشهور يذهب إليه الناس خاصة لمن أراد تحقيق دعواته، وقد ذكر أنه جرب ذلك عدة مرات، فكانت دعوته مستجابة<sup>1</sup>

ومنطقة الزواوة ككل المناطق الجزائرية نجد هذه الاعتقادات راسخة في سكانها وهناك أنسا يجدون في العلم يجتهدون في نشر دينهم على الأسس السليمة يعتقدون بوجود معجزات لأشخاص لدرجة منحهم الهبة والسلطة على كل الناس، وهي عبارة عن كرامات<sup>\*</sup> لشيوخ الزوايا الكبار الذين ذاع صيتهم وبقي ذلك حتى بعد وفاته<sup>2</sup>

إن أول ما يلقاء الباحث عندما يقرأ أي كتاب من كتب التراث الصوفي هو اعتمادهم الكلي على الخوارق (المعجزات) واهتمامهم على المبالغة في نشر خوارق الشيوخ وتركيزهم على اخلاق قصص خيالية وأساطير كثيرة ليرفعوا بها ما للأولياء من مكانه و منزلته في نفوس الأتباع والناس وتقديسهم لدرجة العبادة<sup>3</sup> وهذا ما نلاحظه في كتاب الرحلة الوراثلانية ونجد الشيخ الوراثلاني من خلال سرده لبعض الشيوخ وكرامتهم، يصدق دون تحيص ولا تدقيق بكل ما يرتبط بالتصوف والأولياء نجده صدق قول قائل أن الإسبان انهزموا في بجاية بطلقة واحدة أطلقها رجل صالح، وصدق خبر أن هناك في بجاية مقبرة دُفن فيها اثنا عشر ألفا من أقطاب الصوفية<sup>4</sup>، وباعتبار الوراثلاني من أسرة علمية، متصوفة هذا جعله يرفض

<sup>1</sup>- الوراثلاني : نيزهة الأنظار ، ابن مهنا ، ج 1، ص 121.

<sup>2</sup>- بولجنات: المرجع السابق، ص 156.

\* الكرامات: جمع كرامة بمعنى ما يكرمه الله عز وجل لأولياء الصالحين من أنبياء وأئمة ومؤمنين مما يكون خارقا للعادة، ينظر إلى الشيرازي الثاني: من كرامات الأولياء، ط 1، مؤسسة المجتبى للتحقيق والنشر، لبنان، 2002، ص 13.

<sup>3</sup>- محمد أحمد، لوح : تقديس الأشخاص في الفكر الصوفي عرض وتحليل على ضوء الكتاب والسنة، ج 2، ط 1، دار ابن القيم دار ابن عفان، الدمام، جمهورية مصر، 2002، ج 2، ص 293.

<sup>4</sup>- فرزاد: الأفكار الإصلاحية، ص 70.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

تتكر بعض معاصريه للأولياء، حيث حذر من إنكار كرامات الأولياء<sup>1</sup> بقوله: «إياك أن تتعرض لأحد من أهل الله ومن ثبت له الخصوصية من الأولياء في زمانك فيما فيه الوسع شرعا فتنزل قدمك بعد ثبوتها»<sup>2</sup> ومثلاً نجده يسرد بعض كرامات الأولياء على سبيل المثال للحصر: ذكر أن الولي سيدى علي بن موسى كان يتميز بخاصية الرقية، حيث أتوا له بولد كبير بلغ سن المشي وتجاوزه لكنه لم يمشي أي أنه مقعد ومسح عليه ورقاه وأصبح يمشي في تلك الساعة<sup>3</sup>، وذكر أن يحيى العيدلي عندما رجع من اعتزاله الناس وجد أن قريته قامت بالوزيعة أخذوا لحم ثور فقسموه ولم يجعلوا نصيب لأمه ووضعوا اللحم داخل القدر لكنهم لم يجدوا إلا الجلد والرأس، فأمسك الجلد من الذيل وقال له بإذن الله فقام الثور يمشي كما كان أول مرة.<sup>4</sup>

ذكر أن الشيخ سيدى التواتى أنه بعث بعض طلبه لسيدى يحيى ليرسل له الزيت، وبعث سيدى يحيى للطلبة معزاً، وقال لهم سوقوا المعز من غير كلام لأحد حتى تصلوا للشيخ، وفي الطريق وجدوا إخوانهم من الطلبة فسألوهم عن الخبر فقالوا بعث معنا عدداً من المعز وغفلوا عن وصية الشيخ، ولما ذهبوا لذلك المعز وجدوه جلوداً من الزيت، وعندما وصلوا إلى بجاية أخبروا الشيخ القصة، فقال لهم لو سكتم لبقي زيتاً ولما خالفتكم وقع بكم هذا<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> - لزغم: المرجع السابق، ص 584.

<sup>2</sup> - الوراثلاني: نـزـهـةـ الـأـنـظـار، ابن مهنا، ج 1، ص 69.

<sup>3</sup> - نفسه: ص 59.

<sup>4</sup> - مجلة الدراسات التاريخية، ع 4، 1408 هـ / 1988 م، الجزائر، ص - ص 38-41. وينظر: نـزـهـةـ الـأـنـظـار، ابن مهنا، ج 1، ص 51.

<sup>5</sup> - الوراثلاني : المصدر السابق، ص-ص 49-50.

كما نجد أهل زواوة كانوا يعتقدون بعض الأسر العلمية لهم البركة فنجد مثلاً الحسين الورثيلاني عند خروجه للحج جاء الطلبة والجيران وأهل البيت وأهل البلد لتوديعه، ومن هنا نلاحظ مكانة العالم الشيخ الورثيلاني وأنه محل بركه من قبل سكان المنطقة.<sup>1</sup>.

ويمكن القول أن سكان منطقة زواوة على اختلافهم وشساعة المنطقة إن لديهم عادات الذهاب إلى الأولياء والزوايا والتبرك بهم وطلب حاجاتهم الدينية والدنيوية، فكانوا إن لم يستجب لطلباتهم يكررون الذهاب إليه مرات ومرات سواءً كان الشيخ حياً أو ميتاً<sup>2</sup>، ووصل الأمر إلى تقديم القرابين لهم حتى تتحقق أمنياتهم<sup>3</sup>.

#### **4 - الاحتفال بخروج ركب الحج الجزائري وعودته من خلال الرحلة:**

يعدُّ الحج فريضة من أهم الفرائض الدينية عند المسلمين وهي في نفس الوقت مناسبة اجتماعية هامة لها خصوصيات في الجزائر العثمانية وكل المسلمين في العالم لديهم موعد يلتقيون فيه لأداء هذه الفريضة وتعتبر الرحلة الوراثلانية كمصدر هام جاء على ذكر هذا الحدث.

##### **أ-تعريف الركب:**

\* **لغة:** في لسان العرب جاء التعريف كالتالي: "مَرْ بِنَا رَاكِبٌ إِذْ كَانَ عَلَى بَعِيرٍ خَاصَّةٍ إِذَا كَانَ الرَّاكِبُ عَلَى حَافِرٍ فَرَسٌ أَوْ حَمَارٌ أَوْ بَعِيرٍ، قَلْتَ مَرْ بِنَا فَارِسٌ عَلَى حَمَارٍ وَمَرْ بِنَا فَارِسٌ عَلَى بَغْلٍ وَقُولٍ مَرْ بِنَا رَاكِبٌ إِذَا كَانَ عَلَى بَعِيرٍ خَاصَّةٍ إِمَّا يَرِيدُ إِذَا لَمْ تَضْفَهُ، فَإِنْ أَضْفَتَهُ جَازَ أَنْ يَكُونَ لِلْبَعِيرِ وَالْحَمَارِ وَالْفَرَسِ وَالْبَغْلِ وَنَحْوِ ذَلِكَ، وَتَقُولُ هَذَا رَاكِبٌ جَمْلًا".

---

<sup>1</sup> الورثلاني: نزهة الأنظار، ابن مهنا، ج 1، ص 185.

<sup>2</sup> بولجنات: المرجع السابق، ص 157-158.

<sup>3</sup> شكري معمر: العلماء والسلطة ، ص 79.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

وراكب فرس وراكب حمار، فإذا أتيت بجمع يختص بالإبل، لم تضفه كقولك ركب ركبان لا تقل ركب إبل ولا ركبان إبل لأن الركب والركبان لا يكون إلا بركوب الإبل وأما الركاب فيجوز إضافته إلى الخيل والإبل وغيرهما كقولك هؤلاء ركاب خيل وركاب إبل بخلاف الركب والركاب والركب في الأصل هو راكب الإبل خاصة ثم اتسع فأطلق على كل من ركب دابة<sup>1</sup>

\***اصطلاحا:** هو عبارة عن مدينة متنقلة بنظام ويشرف على سيرها ورحلتها وأمنها أمير الركب وبجانبه الإمام والقاضي ويتحرك الجميع بأمتعتهم على الإبل<sup>2</sup> وبعبارة أخرى هو بمثابة إمارة متنقلة، تخترق الجبال والقفار، لها أمير وأجناد يقومون على حراسة الركب وفي الركب تجار وعلماء وأدباء وغيرهم من عامة الناس<sup>3</sup>

#### **ب - ركب الحج الجزائري:**

كان يخرج من إيالة الجزائر ركب واحد كل عام تتشكل عن طريق تجمع العديد من القوافل الحج الفرعية القادمة من جميع أنحاء الإيالة من معسکر، قسنطينة، عناية...إلخ تجتمع في مكان واحد وهو بسکرة التي كانت نقطة التقاء الركب الجزائري وعندما يكون الركب المتوجه إلى الحج في طريقه إلى الأراضي المقدسة يكون الركب الذي خرج في السنة الفائتة في طريق العودة بعد أن أدى فريضة الحج وكثيراً ما يلتقي الركبان في تونس وطرابلس<sup>4</sup>، عندما يحين وقت الحج يتم تحضير السفر وتجهيز الركب، يتم تعيين أمير

<sup>1</sup>- ابن منظور: لسان العرب، إعت: خالد رشيد القاضي، 15 ج، ط1، دار الأبحاث، الجزائر، 2008، ج5، ص 284.

<sup>2</sup>- مولاي ، بالحميسي: الجزائر من خلال رحلات المغاربة في العهد العثماني، (د. ط) ، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1981، ص 25.

<sup>3</sup>- عبد السلام ، بن مختار شكور : "المناظرات والانشادات في رحلات المغاربية الحجازية" ، بحث مقدم إلى ندوة مكة المكرمة عاصمة الثقافة الإسلامية 1426هـ ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة عبد الملك السعدي، المملكة المغربية، ص 99.

<sup>4</sup>- لزغم: المرجع السابق، ص 439.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

الركب الجزائري من طرف أعلى سلطة في البلاد وهو البasha، كما يمكن لبعض رجال الدولة أن يشرفوا على تعيينه وذلك بإذن من البasha<sup>1</sup>، يعتبر المسؤول الأول عن إعلام الجزائريين باقتراب موعد الحج ومن ثم تأكيد موعده السنوي المعتاد وإعلان الناس في عموم البلاد والآذان في الناس بالحج<sup>2</sup>

كان الأمير يعلن عن انطلاق رحلة الحج في مدينة الجزائر عن طريق ضرب الطبل<sup>3</sup>، حيث ذكر الوريثاني ذلك وأعط لنا مثال حيث ذكر أن الشيخ محمد مسعود شيخ الركب قد ضرب طبله في مدينة الجزائر<sup>4</sup>. ويعود أمير الركب إلى نقطة الانطلاق إلى الانطلاق إلى الحج وهي من الجزائر، كان يتم النداء للحج قبل موعد السفر بأسابيع حتى يتهدأ من يبني الذهاب إليه خلال تلك السنة لتجهيز العدة فينادي المنادي "من أراد الحج فليتهما لذلك"<sup>5</sup> وفي التجمعات المتتابعة يتم إعلان الناس مكتبة من خلال مراسلة شيوخ الركب لزعماء القبائل وأهل البلد مخاطبين إياهم "من يرد الحج فليיעول عليه"<sup>6</sup> ومن العادات المتوارثة غداة سفر الركب زيارة الأولياء الصالحين المشهورين بصفة خاصة أضرحة الشيوخ، وذلك للمكانة التي كان يوليها الناس في ذلك العصر لقبور أضرحة الأولياء<sup>7</sup> فقد كانت رحلات الحج غالباً ما

<sup>1</sup>- لزغم : المرجع السابق، ص، 440.

<sup>2</sup>- أحمد، بوسعيد: **ركب الحج الجزائري خلال العهد العثماني (1518-1830)**، دراسة تاريخية واجتماعية من خلال **الرحلات الحجازية**، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، علوم في التاريخ الحديث والمعاصر، إش: محمد، حوتية، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم العلوم الإنسانية، جامعة أحمد دراية، أدرار، 2017-2018، ص 85.

<sup>3</sup>- لزغم : المرجع السابق، ص 440.

<sup>4</sup>- الوريثاني: **نيزهة الأنظار**، ابن منها، ج 1، ص 40.

<sup>5</sup>- أحمد شريف، الزهار: **مذكرات الحاج أحمد شريف الزهار نقيب أشراف الجزائر**، تحرير: أحمد توفيق، المدنى، (د . ط) ، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1974، ص 170.

<sup>6</sup>- بوسعيد: المرجع السابق، ص 86.

<sup>7</sup>- حسن ، بن رجب شاوش ابن المفتى: **تقديرات ابن المفتى في تاريخ باشاوات الجزائر وعلمائهما** ، إعت.جم: فارس كعوان، ط 1، بيت الحكم، الجزائر ، 2009، ص 32.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

يكون فيها أحد العلماء أو طلبة العلم، إضافة إلى أداء فريضة الحج كانوا يتلقون العلم في طريقهم أينما نزلوا عند شيوخ المدن التي يمرون بها، كما كانوا يدونون كل التفاصيل عما شاهدوا، لذا كانت الرحلات من أهم مصادر كتابة التاريخ، منها رحلة الورثلاني التي كانت في القرن 12هـ/18م تميزت بالوصف الجغرافي والسرد التاريخي بالبلاد العربية (الحجاز) وتكمّن أهمية رحلته فيما جاءت به من معلومات هامة عن الحياة اليومية والحالة الاقتصادية والمعاشية وأسلوب الحكم ومستوى الثقافة وطبيعة العادات<sup>1</sup>، بعد النداء بالخروج للحج يأتي الاستعداد له حيث يتم تجمع الحجاج في مكان واحد في أحد المناطق ويتم توديعهم من طرف أهاليهم بالدعاء والتهليل حتى تسير القافلة، مثلاً نجد في منطقة بني ورثلان فإن الحجاج بعد الانتهاء من الصلاة يقومون بزيارة أهل البيت والجيران ومن أتى يودعهم هذا جرت العادة في الانطلاق في معظم البقاع الجزائرية<sup>2</sup>، وهذا ما ذكره لنا الشيخ الورثلاني في الرحلة حيث ذكر أنه حينما حان وقت السفر صلى في مسجد قريته وبعد الانتهاء ذهب ليودع أهل بيته وجيرانه وكل من أتى يودعه سواءً من قريب أو من بعيد رافق هذا الدعاء من كلا الطرفين<sup>3</sup> قبل هذا يذكر لنا الورثلاني أدب الحج والذي يبدأ بالنسبة بالسفر إلى الحج والذي يحتاج إلى الهمة والإخلاص لكي يقبل عمله<sup>4</sup>، حيث تطرق إلى أن من زار بيت الله والصلاحة في مسجد مكة والدعاء بعرفة ومزدلفة.. إلخ، فإن الدعاء به مستجاب، حيث شبه لنا زيارة الإنسان لبيت قريبه يفرح فرحاً عظيماً كذلك زيارة بيت الله لما فيه من إجابة الدعاء<sup>5</sup>

<sup>1</sup> - حنيفي، هاليلي : *أوراق في تاريخ الجزائر في العهد العثماني*، ط1، دار الهدى، الجزائر، 2008، ص 216.

<sup>2</sup> - نجاة، لعجال: *الطقوس الانتقالية في المجتمع الجزائري خلال العهد العثماني 1518-1830*، دراسة في الاحتفالات **الشعبية والدينية**، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في التاريخ، إش: علي ، غنابية، كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، قسم العلوم الإنسانية، شعبة التاريخ، جامعة الوادي، 2013-2014، ص-ص 77-78.

<sup>3</sup> - الورثلاني: *نزهة الأنظار* ،ابن مهنا، ج1، ص 185 .

<sup>4</sup> - نفسه: ص 88 .

<sup>5</sup> - نفسه: ص-ص 91-90 .

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

كما تطرق إلى ذكر أدب السفر إلى الحج، يلزم معرفة أحكامه واستشارة أهل الدين، بالإضافة إلى صلاة الاستخارة وذكر كيف تكون وهي بصلاة ركعتين من غير الفريضة يقرأ في الأولى سورة الكافرون والثانية سورة الإخلاص ثم يُتم ذلك بدعاء الاستخارة المعروف<sup>1</sup>

نقطة الانطلاق إلى الحج هي مدينة الجزائر وعندما يصبح الركب على مشارفها تتصب الأعلام والرايات ولما دخلها يحضر باستقبال رسمي من طرف أعلى سلطة في البلاد والمتمثلة في البشا، فإذا كان هذا الأخير راضيا عن مهمة الأمير في تسبيبه للركب يعينه أمراً للموسم الآخر<sup>2</sup>

وقد أورد لنا الورثلاني أخبار ركب الحج العشرات المرات في رحلته وعن مساهمة في تسبيير الركب إلى جانب أمير الركب حين يقول: «...تختلفنا آخر الركب حسبما عادتي أنا وسيدي أحمد الطيب وسيدي محمد الشريف الطرابلسي صوناً للذى يتاخر من ضيوف الحاج من ليس له مركوب كالدراوشة فلربما يقع لهم الضعف فيكون جماعنا في عونه فسرنا آخر الركب رويداً رويداً إلى أن صلينا المغرب...»<sup>3</sup>

يذكر لنا الورثلاني في كتاب الرحلة خبر عودته من البقاع المقدسة بعد الانتهاء من الحج، وذكر لنا عن استقبال الناس لركب الحج من زمرة، أهل إيلمائن، بنى يعلى،بني ورثلان، بالإضافة إلى مجيء الناس من المناطق البعيدة والقريبة وذلك لأخذ البركة من الحجيج حيث أورد لنا الورثلاني الأجواء لاستقبالهم نذكر أولاً تحثه عن استقبال أهل زمرة لهم حيث ذكر أنه جاء إليهم الناس وأخذوا يطلقون النار بينما دقهم للاحتفال بالركب بالإضافة

<sup>1</sup> - الورثلاني: نزهة الأنظار، ابن مهنا، ج 1، ص-ص 95-96.

<sup>2</sup> - لزغم : المرجع السابق، ص 441.

<sup>3</sup> - الورثلاني: نزهة الأنظار، ج 2، مكتبة الثقافة الدينية، ص 619.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

إلى حسن ضيافتهم<sup>1</sup>، وفي موضع آخر ذكر استقبالبني يعلى لهم فكانوا في انتظارهم وذكر علامات السرور والفرح عليهم<sup>2</sup> وذكر أيضا لقاءه بأهل إماین والترحاب الذي لقيه منهم مثلها مثل أهل زمورة وبني يعلى<sup>3</sup>، وبعد رجوع ركب الحج نجدهم يتوجهون لزيارة الأضحة ويقضون الليلة في الضريح الذي تقام به حفلة تلاوة القرآن، وذكر الله وإطعام الفقراء والمساكين وكل من حضر لتسليم على الحاج، وما يقام في هذا الضريح يعرف بالوعدة<sup>4</sup>

حيث ذكر الورثلاني أنه ذهب للضريح سيدى "محمد بن يحيى" فألح عليه أهل مدشر فترات على المبيت وذبحوا للاحتفال برجوعهم وقد حضر هناك كل من وطن بنى يعلى وبنى وريثان<sup>5</sup>، وقد وصل الورثلاني إلى بيته وكان ذلك يوم الجمعة ليلة عيد الأضحى سنـه 1181هـ وصلى صلاة العيد وذكر مجيء الناس إليه لرؤيته خصوصا الذين لم يحالفهم الحظ لمقابلته عند الوصول، ويقول: «...ثم إنه بعد ذلك تأتي إلينا الوفود من كل وطن تارة ألفا وتارة أكثر من ذلك نحو الألف وأربعينأة ثم كذلك حسب القلة والكثرة إلى أن انقطعوا في مدة نحو الشهرين...»<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>- الورثلاني: *نـزـهـةـ الـأـنـظـارـ*، بيرفوننانـةـ، صـ699ـ.

<sup>2</sup>- نفسه: صـ702ـ.

<sup>3</sup>- نفسه: صـ704ـ.

<sup>4</sup>- العجال : المرجع السابق، صـ78ـ.

<sup>5</sup>- الورثلاني: المصدر السابق، صـ703ـ.

<sup>6</sup>- نفسه: صـ704ـ - صـ705ـ.

### 5- الدور الاجتماعي للحسين الورثلاني انطلاقاً من الرحلة:

الحكم التركي ببلاد القبائل كان شكلياً وصوريّاً حيث كانت سلطتهم ضعيفة على تلك المناطق نظراً لبعدها عن المدينة أو مركز الحكم وهذا ما ذكره الورثلاني في رحلته حيث تكلم عن وطنه بأنه وطن حافل بالعلم إلا أن السلطة فيه غائبة<sup>1</sup>

كما ذكر أن الفتنة والقتال بين المسلمين منتشرة بكثرة وكان هذا بسبب غياب السلطة الحاكمة وتراجعها عن أداء دورها مما أدى إلى تدخل العلماء وشيوخ الزوايا إلى حل هذه المشاكل ومن بينهم الحسين الورثلاني الذي كان له دوراً في ذلك فيجب على كل من يقصدهم أن يصلح بينهم<sup>2</sup>، ومن بين الأمور التي انتقدتها الحسين الورثلاني أيضاً هي انتهاء حرمات الله حيث ذكر أنه يوجد في قابس "تونس" حمام ويوجد خارجه نهر كان يجتمع فيه الرجال والنساء من غير ستور، فكان كل واحد يرى عورة الآخر فغضب أشد الغضب من هذا التصرف فكانت ردّ فعله قوية جداً حيث أخذ يضرب كل من كان هناك بالحجارة حتى ظن كل من كان هناك أنه مجنون<sup>3</sup>، ومن بين الأمور التي انتقدتها الورثلاني أيضاً ذكر سلوك الحكام الذين كانوا يقومون ببعض الأعمال الغير لائقة وحتى البدوبيين أيضاً فكانوا يجارون ويرتشون كما كانوا يقومون ببيع المستضعفين ويجعلونهم أسرى وعبيد<sup>4</sup> ومن بين الأمور التي انتقدتها وحذر منها أيضاً هي عاقبة المعاصي حيث كان الورثلاني

<sup>1</sup>- الورثلاني: نزهة الأنظار ، بير فونتانة، ص 28.

<sup>2</sup>- نفسه: ص 08.

<sup>3</sup>- نفسه: ص 127.

<sup>4</sup>- نفسه: ص-ص 559-560.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

كعادته مرتحلا فعلم بانتشار الفساد خاصة في قرى الزاب، ومن بين هذه المعاصي ذكر السرقة والتعدى والنمية فكان يقدم لهم النصيحة ويأمرهم بما يكون فيه خيرا لهم ولبلدهم<sup>1</sup>

كما كان أيضا بقضاء حاجات السكان<sup>2</sup> إضافة إلى كل هذا فإن الورثلاني كان يسعى لابرام الصلح بين الأعداء والمتخاصمين<sup>3</sup> ومن بين الأمور التي قام بها الورثلاني أيضا دعوة قطاع الطرق إلى التوبة وهو في طريقه إلى الحج يعلم أن هناك بعض الجماعات تمارس اللصوصية وقطع الطريق ومن بينهم أولاد موسى بن يحيى، فقام الورثلاني بنصحهم وإرشادهم إلى الطرق الصحيح والتخلّي عن هذه الأفعال ليعلم عندهم الخير من عند الله فلبوا طلب الورثلاني وتخلو على ما كانوا يقومون به فأنعم الله عليهم بنعمه المختلفة استجابة لطلب الشيخ.<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- الورثلاني: نَزْهَةُ الْأَنْظَارِ, بير فونتانة, ص-ص 85-86.

<sup>2</sup>- الورثلاني: نَزْهَةُ الْأَنْظَارِ, ج 1, مكتبة الثقافة الدينية, ص 23.

<sup>3</sup>- نفسه: ص 25.

<sup>4</sup>- نفسه: ص 112.

## **المبحث الثاني: المؤسسات الدينية من خلال رحلة الورثلاني**

فقد كانت منطقة زواوة مركز إشعاع للعلم والمعرفة ونبأ ثري للعلوم الإسلامية ويرجع ازدهارها إلى علمائها أمثال الشيخ عبد الرحمن البوللي، حسين الورثلاني، سيدى منصور...إلخ وكلهم أدو خدمات جليلة وقد مارس سكانها التعليم والتعلم في أكثر من مكان من المؤسسات العلمية، وقد حرص العلماء على إلقاء دروسهم في المساجد والزوايا وغيرها من المؤسسات الأخرى والتي قامت بدورها في نشر العلم، نجد الورثلاني في رحلته قام بوصف المناطق الزواوية ونجد في كل منطقة يذكر بعض المؤسسات الدينية كالمساجد والزوايا التي ذهب إليها ومنها:

### **1 - المساجد:**

إن المسجد هو أقدم الأبنية التي اهتم بها المسلمين. وكان المحور الأساسي للحياة اليومية<sup>1</sup> الذي يعتبر منارة العلم والحضارة<sup>2</sup> وهو مركز للعبادة ومؤسسة لوعظ والإرشاد<sup>3</sup> ووظيفته الأساسية قيام المسلمين بأداء الصلوات فيه وتحفيظ القرآن الكريم وتعليم الفروض الدينية وبعض العلوم الإسلامية وعلاج مشاكل الناس وقضاياهم اليومية<sup>4</sup>، ونجد أن بمنطقة زواوة عموماً وبجاية خصوصاً مجموعة من المساجد والجوامع المتقدمة البناء والزخرفة، واختلفت نوعيتها وتعددت أنماطها بحسب المنطقة التي تتوارد بها من حيث الإمكانيات

<sup>1</sup> - سيدى موسى: المرجع السابق، ص 76.

<sup>2</sup> - أبو راس، الناصري الجزائري: عجائب الأسفار ولطائف الأخبار، ترجمة: بوركبة، محمد، 2 ج، (د. ط)، م. ش. د. أ، 2011، ج 1، ص 45.

<sup>3</sup> - مختار، حساني: موسوعة تاريخ وثقافة المدن الجزائرية، مدن وسط، 4 ج، ط 2، دار الحكمة، الجزائر، 2012، ج 1، ص 92.

<sup>4</sup> - سعاد، فويال: المساجد الأثرية لمدينة الجزائر، دار المعرفة، (د. ط)، الجزائر، 2010، ص 9.

والموقع من أجل ذلك نجد نوع من التباين من حيث الهيكلة وهناك من يتتوفر على المدارس القرآنية \_ معمرات وزوايا.

وهناك من يتتوفر على الجوامع والزوايا فقط ويوجد نوع آخر من المساجد والذي يحتوي على الزوايا وقبور شيوخ الزوايا<sup>1</sup>، ونجد أن المساجد كانت على نوعين:

**أ- مساجد غير تابعة للدولة:** في أغلبه من تأسيس كبار الأثرياء للتقرب إلى الله واستمالة بعض الفئات الاجتماعية وشيوخ الدين ولكسب الشهرة أيضاً<sup>2</sup> ونجد أن هذا النوع من المساجد كان كثير الانتشار في بجاية وقدرها البعض 21 جما بكل حي مسجد على الأقل<sup>3</sup>، منها مسجد الفقيه ابن زكريا الزواوي بحومة المؤلوة<sup>4</sup> بالإضافة إلى مسجد الامام المهدي ومسجد النطاعين<sup>5</sup>، ونجد حسن الوزان في كتابه يصف بجاية في قوله: « بجاية مدينة عتيقة بناها الرومان في منحدر جبل شاهق على ساحل البحر المتوسط...دورها كلها جميلة وفيها جوامع كافية ومدارس يكثر فيها الطلبة وأساتذة الفقه والعلوم بالإضافة إلى زوايا المتتصوفة...».<sup>6</sup>.

---

<sup>1</sup>- بولجنبات: المرجع السابق، ص123.

<sup>2</sup>- فويال: المرجع السابق، ص9.

<sup>3</sup>- سيدى موسى: المرجع السابق، ص76.

<sup>4</sup>- أبو العباس، الغيريني: عنوان الدراسة في المائة السابعة ببجاية، تحرير: عادل، نويهض، ط2، دار الأفاق الجديدة، بيروت، 1979، ص27.

<sup>5</sup>- مسعود ، بريكة: "المعرفة العلمية ببجاية بين الرائد المحلي والوافد الخارجي من خلال عنوان الدراسة"، عصورة جديدة، ع8، قسطنطينة، 2015، ص219.

<sup>6</sup>- الوزان: المصدر السابق، ص50.

بـ- النوع الثاني ما أرسنه الحكام: كالخلفاء والأمراء والولاة كجزء من عملهم الوظيفي لخدمة المجتمعات الإسلامية وأداء شعائرهم الدينية لكسب عطف الرعية<sup>1</sup> ونجد ذلك بالخصوص في بجاية ونواحيها فقد ساهموا في تطوير العمران ككل وقد أولى بناء المساجد الكبرى أهمية لديهم وكانت هذه المساجد من نفقتهم وكانت كثيرة ومزخرفة وكان غالباً في عهد الموحدين<sup>2</sup>، من ذلك جامع بجاية الأعظم حيث ذكر الوراثلاني في كتاب الرحلة عن زيارته إليه لم يذكر السنة التي ذهب إليها، إلا أنه ذكر اسمه بجامع الأعظم القديم، وذكر موقعه أنه قريب من برج اللؤلؤة وذكر أن به تسعون مفتياً<sup>3</sup>، هذا المسجد قد شيد "المنصور بن عناس" بجانب قصر اللؤلؤة<sup>4</sup>، حيث يقول العبدري في رحلته «...ثم واصلنا إلى بجاية ... وهي مدينة كبيرة حصينة منيعة ... لها جامع عجيب منفرد في حسن قريب من الجوامع المشهورة الموصفة المذكورة وهو مشرف على براها وبحرها وموضوع بين سحرها ونحرها وهو غاية في الفرجة والأنس ينشرح الصدر لرؤيته وترتاح النفس وأهلها يواطئون على الصلاة فيه...»<sup>5</sup> وقول فيرود في كتابه *Histoire des villes de la province de constantine* «...وهو من أكبر المساجد الملكية لديه منارة طولها 60 ذراع وعرضها 20 ذراع وقاعدة واسعة ولديه باب رئيسي كبير محاط بألواح رخامية مغطاة بنقوش منحوتة بشكل فني كان وعاء المسجد مدعوم من 32 عموداً رخاماً يبلغ طوله 220 ذراعاً وعرضه 150 قدمًا، وكانت واجهة المبنى مزينة بـ 17 رصيفاً لديه قبة، الداخل كله مرصوفاً بالرخام،

<sup>1</sup>- فويال: المرجع السابق، ص 9.

<sup>2</sup>- بولجنبات: المرجع السابق، ص 123\_124.

<sup>3</sup>- الوراثلاني: *نَزْهَةُ الْأَنْظَارِ*، ابن مهنا القسطياني، ج 1، ص 76.

<sup>4</sup>- سيدني موسى: المرجع السابق، ص 76\_78.

<sup>5</sup>- محمد ، العبدري البلنسي: *الرحلة المغربية*، تقد: سعد ، بوفلافة ، (د. ط) ، منشورات بونة للبحوث والدراسات، الجزائر، 2007، ص 49.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

الجدران الجانبية مغطاة بآنية فخارية، جدرانه مرصعة بالزخارف وعليه نقوش وآيات قرآنية بالخط العربي الجميل ولديه 22 بابا صغيراً أحدهما تم فتحه وتخصيصه للنساء...»<sup>1</sup>. وبذلك اشتهرت بجاية بالمساجد القديمة والحديثة ومن أحدثها في العهد العثماني الجامع الكبير الذي أمر ببنائه مصطفى باشا سنة 1212م<sup>2</sup>.

ومن هذه الجوامع والمساجد نجد كذلك جامع أحمد أمقران في منطقة بنى العباس يعود بناؤه إلى القرن السادس عشر، جامع العتيق يقع بقرية صدوق ببجاية<sup>3</sup>، مسجد أحمد أحسنون لا يبعد عن جامع أمقران يقع بقرية أولاد حمادوش بنى العباس أنشأ في القرن 16م، جامع بن إدريس<sup>4</sup> تم تأسيسه في القرن الرابع عشر (14م) من طرف أحمد بن إدريس بقرية أيت علي أمحمد بعرش إيلولة أومالوا<sup>5</sup>، حيث يقول مؤلف مجهول في هذه كيفية سيرة زواوة «هو مقام عظيم فيه قبة مفروشه بالرخام وفيها سناجق وفراش وطاوقي شبابيك... وفيه ما ينفي (يزيد) عن الخمسين طالب وزيادة، ولكنهم على قسمين قسم يسموه طلة اللوحة وهم الذين يقرؤون القرآن وقسم يسموه طلة الدبوس وهم الذين واقعين على قطع الطريق والقتال مع من خالفهم من الأعراش وامتنع عن دفع الزكاة والعشور والمعونة...»<sup>6</sup>، ويمكن القول أنه جامع لأداء الصلاة بالإضافة يقوم بجمع الزكاة والعشور وغيرها باستخدام العنف<sup>7</sup>.

<sup>1</sup>- Féraud CCharles: Histoire Des Villes De La Province De Constantine, Bougie, Paris,Alger, 1869, P78

<sup>2</sup>- سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي ، ج 1 ، ص 249.

<sup>3</sup>- بولجنبات: المرجع السابق، ص 125\_127.

<sup>4</sup>- نفسه: ص 129.

<sup>5</sup>- نفسه: ص 128.

<sup>6</sup>- مؤلف مجهول: هذه كيفية سيرة زواوة، ص 18.

<sup>7</sup>- بولجنبات: المرجع السابق، ص 128.

رغم كثرة المساجد والجوامع نجد أن الحكام لم يولوا الاهتمام والعناية بها خلال العثماني، نجد أن بعضهم أصبح خراباً ونجد أن بعضهم محروم من الأوقاف الضرورية لتجديده<sup>1</sup> وقد استذكر الشيخ الورثلاني في كتاب الرحلة عدم عناية العثمانيين بالمساجد وأوقافها ونجده ذكر أهل المغرب عموماً والجزائر خصوصاً في قوله «...وأما أهل مغربنا فلا تكاد ترى في مدائنهن مسجداً عظيماً قد أحدث بل ولا مهتماً قد جدد أو واهياً قد أصلح بل ولو سقط شيء من أكبر مساجدهم فأحسن أحوالهم فيه إذ كان مبنياً بالرخام أن يعاد بأجر وجعل إن كان مخصصاً أن يعاد بطين بحيث نجد المسجد كأنه معرفة فقير هندي فيه من كل هندي لون وإلى الله المشتكى»<sup>2</sup>، نجد الورثلاني في كتاب الرحلة ذكر بعض المساجد التي حل بها، إلا أنه لم يقم بوصفها وصفاً كاملاً على سبيل المثال نذكر ذكر مسجد الشيخ يحيى العيدلي بتمنقرا إلا أنه لم يأت على ذكر أي معلومة عليه إلا بعض كرامات الشيخ يحيى العيدلي حول القبلة لبناء المسجد وذكر أن الشيخ يحيى قال لجبل فوقه انخفض فعندما انخفض قيل أنه رأى الكعبة<sup>3</sup>، وفي موضع آخر ذكر مسجد الخميس عند زيارته لرجال النخلة كذلك لم يوردننا أي معلومة حول المسجد<sup>4</sup>.

## 2 - الزوايا:

تعتبر الزوايا من أهم المؤسسات التعليمية الدينية التي ساهمت في نشر التعليم فارتبطت الثقافة الإسلامية ببلاد زواوة بمؤسسة الزوايا بمختلف أنواعها حيث تكلم الحسين

<sup>1</sup> - سعد الله: *تاريخ الجزائر الثقافي* ، ج 1، ص 251.

<sup>2</sup> - الورثلاني: *نزهة الأنوار* ، بيرفوننانة، ص 266.

<sup>3</sup> - الورثلاني: *نزهة الأنوار* ابن مهنا، ج 1، ص 49.

<sup>4</sup> - نفسه: ص 70.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

الورثلاني عن بعض الزوايا في كتابه إلا أنه لم يقم بذكر كل ما يتعلق بالزاوية من تعريف وأنواع وشروط ودور مما اضطرنا إلى استخدام كتب أخرى.

ظهرت هذه المؤسسات الدينية في القرن 8 هـ الموافق للقرن 14 م حيث أسسها علماء الدين ومصلحون من أجل أداء مهمتها الدينية والاجتماعية في المنطقة<sup>1</sup> والزاوية بلسان الأمازيغ تسمى بـ“ثعمرث”<sup>2</sup> فهي عبارة عن مجموعة من البيوت والمنازل المختلفة الأحجام والأشكال تحتوي على بيوت للصلوة وغرف لحفظ القرآن إضافة إلى مساكن ومطاعم لطلابها ومخازن للمواد الغذائية كما بها مأوى للحيوانات التي تستعمل في الأعمال الخاصة بالزاوية<sup>3</sup>.

يمكن تصنيف الزاوية إلى صنفين أساسين: الصنف الأول عرف بالخلواتي وهذا الصنف يدعى المعرفة بأسرار دينية والقدرة على تلقينها لأتباعهم الذين يعرفون بالمربيدين وتفرض عليهم أذكار خاصة يتلونها في خلوات خاصة أما النوع الثاني فهو غير خلواتي حيث لا يدعى شيوخه معرفة أسرار دينية معينة لكن يتذرون لأتباعهم ورد خاص بهم من الأذكار يتلونه وراء الصلاة ويقومون بتعليم القرآن للأطفال إضافة إلى تلاوة وتعليم بعض العلوم الدينية واللغوية<sup>4</sup>. ولكي يلتحق الطالب بالزاوية يجب توفر بعض الشروط فيه ومنها:

- يجب أن تكون سيرة الطالب حسنة ورغبته قوية في التعليم.
- يجب أن يكون حافظاً للقرآن.
- أن يتصل برئيس الزاوية بنفسه أو مع وليه فقط.
- أن يدفع ما عليه من حق الانضمام إلى طلبة الزاوية

<sup>1</sup> - محدث، السعيد: “زوايا منطقة زواوة، زاوية محدث أومالك أنموذجاً”, الجمعة 6 جويلية، 2012، ص 03.

<sup>2</sup> - سي يوسف: المرجع السابق، ص 22.

<sup>3</sup> - مريوش: المرجع السابق، ص 21.

<sup>4</sup> - بوعزيز: م الموضوعات قضايا في تاريخ الجزائر والعرب, ج 1، ص 233.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

#### **- أن يحترم المقدم<sup>1</sup>**

ويقوم تنظيم الزاوية على أساس الانساب الروحي لصاحب الطريقة التي تنتهي إليها الزاوية أو لولي الصالح (المرابط) الذي أنشأها أما الهيكل التنظيمي للزاوية فيقوم على أساس الولاء القائم على طاعة شيخ الزاوية وإتباع نصائحه وفي بعض الأحيان قد يقوم بوضع تعليمات وإجراءات محددة في شكل قانوني داخلي لزاوية حرصاً على مصلحتها<sup>2</sup> وبخصوص الدور الذي كانت تقوم به الزاوية بمختلف أنواعها فهو يتمثل فيما يلي:

#### **- نشر التعليم بمختلف أنواعه<sup>3</sup>**

- تدريس الفقه والعقائد وقواعد النحو والصرف وفنون البلاغة والمنطق وبعض المبادئ في علم الفلك<sup>4</sup>

- نشر الثقافة والتشجيع على طلب العلم ومنها ما كان يعمل على تلقين وتعليم القراءة والكتابة وتحفيظ القرآن الكريم على الألواح وإعانته القراء وتعظيم التكافل الاجتماعي وفك كل النزاعات والخصومات وغيرها من أعمال الخير<sup>5</sup>.

ومن بين هذه الزوايا التي كانت قائمة ببلاد زواوة وقام الورثلاني بذكرها في كتابه

نجد:

<sup>1</sup> سيلي، مقرن: الحركة الوطنية والإصلاحية في منطقة القبائل (1920-1945), ط2، دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع، تizi وزو، 2014، ص72.

<sup>2</sup> ناصر الدين، سعيوني: في الهوية والانتماء الحضاري, ط.خ، البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص132.

<sup>3</sup> محمد الشريف، سيدى موسى: مدينة بجاية الناصرية، دراسة في الحياة الاجتماعية والثقافية, تق: محمد الأمين، بلغيث، (د. ط)، دار كرم الله للنشر والتوزيع، الجزائر، 2011، ص118.

<sup>4</sup> ابن ميمون: المصدر السابق، ص59.

<sup>5</sup> فلاق: المرجع السابق، ص68.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

**أ- زاوية أسرة الورثلاني:** وقد أشار الورثلاني إلى الزاوية بحيث ذكر إحدى المنظومات ويقول بأنها موجودة عندهم بالزاوية<sup>1</sup> وبعد التعليم من الأنشطة الأساسية والمهمة لهذه الزاوية وهذا ما نلاحظه في العديد من النصوص التي أوردها الورثلاني في كتابه حيث ذكر على سبيل المثال أولاد سيدي عمر في قرية ترق قرب مجانة حيث قال فيهم بأن أولاده راغبون في العلم وهم يتصفون بالأخلاق السنية والأوصاف الحميدة وهم راغبون في العلم وأولادهم يتعلمون عليه<sup>2</sup>.

**ب- زاوية الشيخ سيدى التواتي:** تنتسب هذه الزاوية للولي الصالح والعالم محمد التواتي<sup>3</sup> حيث قال عنه حسين الورثلاني في كتابه بأنه من القرن التاسع وقال عنه أيضاً بأنه ولد صالح كبير الشأن وله عدة مؤلفات إضافية إلى كل هذا فهو عند أهل بجاية من أهل التصوف وهو معاصر للشيخ يحيى العيدلي<sup>4</sup>، اشتهرت زاويته بنشر الثقافة والتعليم الديني<sup>5</sup> وقد أخرجت أجيالاً من المتعلمين وكانت لها أوقاف<sup>6</sup> وقال عنه أيضاً بأن له طلبة وخدام<sup>7</sup> ومن بين الزوايا التي ذكرها الحسين الورثلاني ففي كتابه أيضاً زاوية سيدى أحمد أغوبية حيث قال عنه أنه من القرن السابع وله كرامات مشهورة وله طلبة كما قال أيضاً أن قبره مزار ومعلوم لدى الخاص والعام يقصدها الزوار من بعد<sup>8</sup>، ونذكر أيضاً زاوية سيدى

<sup>1</sup>- الورثلاني: نزهة الأنظار, ج 1، مكتبة الثقافة الدينية، ص 53.

<sup>2</sup>- نفسه: ص 57.

<sup>3</sup>- محمد، محمدي: "المساجد والزوايا ببجاية ودورها في حفظ الدين والفكر الصوفي"، مجلة حوليات التراث، ع 13، جامعة سعيدة ، الجزائر، 2013، ص 113.

<sup>4</sup>- الورثلاني، المصدر السابق، ص 42.

<sup>5</sup>- محمدي: المرجع السابق، ص 113.

<sup>6</sup>- سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي, ج 1، ص 266.

<sup>7</sup>- الورثلاني: المصدر السابق، ص 42.

<sup>8</sup>- نفسه: ص 59.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

على البكائي حيث قال عنه الورثلاني أن له زاوية عظيمة الشأن حيث كانت تحتوي على خمسمائة طالب جاء بهم<sup>1</sup>، كما نجد أيضاً زاوية أبي زكريا يحيى الزواوي حيث قال الورثلاني عنه أنه من القرن السادس<sup>2</sup> ولد في بني عباس من قبائل زواوة استوطن ببجاية أقام بها لنشر العلم إضافة إلى علوم الحديث وعلوم الفقه<sup>3</sup>، وقد ذكر الورثلاني في كتابه بعض كراماته حيث قال عنه أنه كان يعبد الله في خلوة بشاطئ البحر أما فيما يخص وفاته فقال عنه أنه مات بعد صلاة العصر لما رجع إلى زاويته<sup>4</sup>.

#### **3 - الرياطات:**

يعتبر الرياط من أهم مراكز التعليم والتربيـة فقد كان يحتل الصدارة بين المراكز الثقافية.

لقد كانت بداية نشأة الرياطات دفاعـية حيث اشتهرت بحراسة الثغور وكان هذا من أوائل الفتح الإسلامي إلا أن أهميتها ازدادت بتقابل الأطماء المسيحية على شواطئ المغرب العربي والشمال الإفريقي<sup>5</sup> فالرياط معناه الإقامة بالشـرـبـرـاـءـاـءـ العـدـوـ والتـغـورـ هي عـبـارـةـ عن مناطق ينطلق منها العـدـوـ، وـتـلـقـ أـيـضاـ عـلـىـ الـأـمـاـكـنـ الـتـيـ تـأـسـسـ لـاجـتمـاعـ الـمـنـقـطـعـينـ اللهـ وـالـمـتـعـبـدـيـنـ الـذـاكـرـيـنـ وـكـذـلـكـ عـلـىـ الـمـعـتـكـفـيـنـ لـتـلـعـمـ الـدـيـنـ، وـأـصـولـهـ، وـأـحـكـامـهـ وـعـلـومـهـ وـغـيرـهـاـ<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>- الورثلاني: نـزـهـةـ الـأـنـظـارـ، جـ1ـ، مـكـتبـةـ التـقـافـةـ الـدـينـيـةـ: صـ100ـ.

<sup>2</sup>- نفسه: صـ38ـ.

<sup>3</sup>- الغبريني: المصدر السابق، صـ127\_138ـ.

<sup>4</sup>- الورثلاني: المصدر السابق، صـ39ـ.

<sup>5</sup>- رشيدة، شـدـريـ مـعـرـمـ: "الـمـرـاكـزـ الـعـلـيـمـيـةـ فـيـ الـجـزاـئـرـ الـعـمـانـيـةـ (1518ـ 1830)", مجلـةـ مـعـارـفـ، عـ20ـ، جـوانـ، 2016ـ، صـ101ـ.

<sup>6</sup>- خـديـجـةـ ، موـصـدـقـ: "الـرـيـاطـ وـيـعـدـهـ التـقـافـيـ وـالـعـلـمـيـ لـمـدـيـنـةـ وـهـرـانـ", مجلـةـ التـقـافـةـ الـإـسـلـامـيـةـ، الـمـعـرـفـةـ وـالـتـحـرـرـ فـيـ تـارـيـخـ وـهـرـانـ، عـ6ـ، جـامـعـةـ وـهـرـانـ، 2010ـ، صـ43\_44ـ.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

أما هايدوا فيرى أن الرباط هو الصلة بين الإنسان وريه وهذه الصفة تتبع أبناء المرابطين كذلك<sup>1</sup>، وله وظيفة ثانية تتمثل في التعليم ومساعدة عابري السبيل<sup>2</sup>، إضافة إلى تدريسه بعض فنون فقهيات وبعض المبادئ في علم الفلك والعقائد وقواعد النحو والصرف وفنون اللغة والنطق<sup>3</sup>.

وبهذا فهي تشبه الزاوية في بعض الوجوه فهي مثلها في خدمة الدين والمجتمع ولكن الرباطات تمتاز بقربها من موقع الأعداء والهدف من تأسيسها هو خدمة الجهاد والدفاع عن حدود الإسلام مع أداء مهمة العلم أيضاً<sup>4</sup> كما أن الورثلاني قد تحدث عن الرباط في رحلته حيث ذكر أنه كان يصوم رمضان كل عام في بجاية ناويا الرباط<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> - Haedo: Topographie Et Histoire, Générale D'Alger traduit de L'espagnol Par, Dr, Monnereau et, A .Berbeugger ,1870, p98.

<sup>2</sup>- بخوش، صبيحة: "وضعية التعليم في الجزائر في العهد العثماني", المدرسة العليا للأساتذة، في الأدب والعلوم الإنسانية، الجزائر، (د. ت) ص 90.

<sup>3</sup>- صلاح، محمد السيد: "المرافق الثقافية في دار السلطان الجزائري أواخر العهد العثماني", مجلة محكمة، تصدر عن الأكاديمية المركزية العربية للعلوم والتكنولوجيا، مج 4، ع 7، 2013، ص 67.

<sup>4</sup>- سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي, ج 1، ص 273.

<sup>5</sup>- الورثلاني: نزهة الأنظار, بيرفونتانية، ص 18.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

ومن بين الأربطة التي اشتهرت في بجاية رابطة ابن يبكي لصحابها أبي محمد بن عبد الكريم عبد الملك، خلال ق 7 هـ\_14 م وهو الموقف لأوقافها للنفقة التعليمية وكذلك رابطة علي بن أبي نصر بن عبد الله البجائي<sup>1</sup>

#### **4 - المكتبات:**

تعتبر المكتبات من المنشآت الثقافية التي تحمل أمهات الكتب وليس أماكن لتدريس البرامج الدراسية، ويبدوا أن أول مكتبة في الإسلام هي مكتبة الرسول صلى الله عليه وسلم، حيث كانت تجمع ما يدونه كتاب الوحي من تنزيل العزيز الحكيم<sup>2</sup>. وهي التي كانت تضم أشتاب المخطوطات، كما كان يرتادها الطلبة والأساتذة من جميع النواحي للمطالعة فيها لاسيما المكتبات العامة التي كانت وقفا وحبا على المساجد والزوايا والمدارس وكانت هذه المكتبات العامة موزعة على القطر الجزائري حسب أهمية الأماكن<sup>3</sup>.

ونجد أن الجزائر خلال العهد العثماني كانت في طليعة البلدان الكثيرة بالكتب والمكتبات، وكانت الكتب في الجزائر تنتج محليا في طريق التأليف والنسخ أو تجلب من الخارج ولاسيما من الأندلس ومصر واسطنبول والحجاز<sup>4</sup>، عن طريق الحجاج والعلماء

<sup>1</sup>- محمدي: المرجع السابق، ص 109 .

\* علي، بن أبي نصر بن عبد الله البجائي: هو أبي الحسن علي بن أبي نصر فتح بن عبد الله من أهل بجاية ولد بها سنة 506هـ / توفي سنة 652هـ الموافق لـ 1209\_1954م، رحل إلى الأندلس وبعدها إلى المشرق واستقر ببجاية كانت له كرامات، وقبره بمقرية من قبر الفقيه أبي زكريا الزواوي رحمه الله وله رابطة باسمه، للمزيد ينظر: أحمد الغربني: عنوان الدراسة، ص - ص 137، 138.

<sup>2</sup>- جلول ، صلاح: تأثير قلعة بنى حماد على بجاية في المجال العلمي والاجتماعي ق 5/ 11-12م، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ والحضارة الإسلامية، إش: محمد، بوركبة، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم الحضارة الإسلامية، جامعة وهران، 2014\_2015، ص 62.

<sup>3</sup>- ابن ميمون: المصدر السابق، ص-ص 60\_61 .

<sup>4</sup>- سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي, ج 1، ص 285.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الورثلانية**

والرحلة، حيث أن الحاج الجزائريين اهتموا كثيرا باقتناء الكتب من إخوانهم المشارقة، حيث يذكر الجبروتي أن حاجا جزائريا حاول إغواهه لبيعه كتابا في الفلك للسمرقندي وبعد رفضه اشتري هذا الحاج نسخة منه لإبراهيم الزمردي بـ 20 ريالا إضافة إلى عدد كبير من الكتب<sup>1</sup>. ومع ضغط الإسبان على أهل الأندلس كثرة هجرة الكتب إلى الجزائر مع هجرة أهلها فقد روى التمغروتي في أواخر القرن 10 هـ / 16 م أن مدينة الجزائر كانت وفيرة بالكتب<sup>2</sup>.

وهناك بعض الكتب وصلت إلى الجزائر عن طريق العثمانيين فالقضاة والمفاسبي والدراويش الذين يرافدون الجندي من اسطنبول غالبا ما كانوا يمتلكون مكتباتهم الخاصة معهم<sup>3</sup>، وكانت المكتبات بالجزائر نوعان منها العامة والخاصة وقد تكون الأولى غالبا تابعة للمساجد والزوايا والمدارس والتي كانت مفتوحة للطلبة ومختلف فئات المجتمع بل هناك من أوقف الكتاب في سبيل الله على الطلبة، أما المكتبات الخاصة تعود إلى العائلات المشهورة علميا تضاهي أحيانا المكتبات العامة<sup>4</sup>، حيث يذكر الورثلاني في رحلته أن خزانة كتب والده التي قال عنها أنها غظيمة وأن غيره لا يملك مثلها<sup>5</sup> فمثلا اشتهرت المدن الجزائرية كجایة قسنطينة، مازونة بكثرة مراكزها الثقافية فقد اشتهرت أيضا بمكتباتها ووفرة الكتب تدل على اهتمام الجزائري بالعلم وعلى الرغم من عدم اهتمام العثمانيين بالعلم والمعرفة والتوجه نحو الصناعات الحربية والغزو، إلا أنها شهدت حركة علمية نشيطة<sup>6</sup>.

<sup>1</sup>- الجبروتي: تاريخ عجائب الآثار في الترجم والأخبار، ج 2، نقل عن رشيدة معمر، شدرى: "المراكز التعليمية في الجزائر العثمانية"، ص 10.

<sup>2</sup>- التمغروتي: النفحه المسكية في السفاره التركيه، نقل عن أبو القاسم، سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج 1، ص 286.

<sup>3</sup>- سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي، ج 1، ص 289.

<sup>4</sup>- بخوش: المرجع السابق، ص 146.

<sup>5</sup>- الورثلاني: نזהه الأنظار ، بيرفوننانة ، ص 75.

<sup>6</sup>- بخوش: المرجع السابق، ص 146.

### **الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الاجتماعية في منطقة زواوة من خلال الرحلة الوراثلانية**

نجد أن مدينة بجاية التي تعتبر مركز علمي حضاري تحتوي على العديد من المساجد والقصور التي ورثها الأمراء الحفصيون عن الحماديون والذين زادوا في توسيعها ومن الطبيعي أن تكون بجاية قد احتوت على مكتبات خاصة وأخرى عامة في مختلف العلوم من تفاسير ودراسات فقهية ومؤلفات لغوية ولا يستبعد أن تكون بجاية مكتبة على الأقل واحدة في مسجد الجامع والثانوية بجامع القصبة<sup>1</sup>، مع سيادة العلوم الدينية في العهد العثماني كان محتوى المكتبات، كتب التفاسير والأحاديث الدينية، وكذا الفقه والأصول والتوحيد والعلوم اللغوية والعقلية وحتى الأدب والنحو، والصرف والبلاغة والعرض أما التاريخ والفلسفة فكانت قليلة وكتب الحساب والطب أقل من القليل<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup>- سيدى موسى: الحياة الفكرية ، ص87.

<sup>2</sup>- سعد الله: تاريخ الجزائر الثقافي ، ج1، ص285\_286.

**خاتمة**

توصلنا من خلال دراسة موضوع الأوضاع الاجتماعية لمنطقة زواوة خلال العهد العثماني من خلال الرحلة الورثيلانية الموسومة بـ"نرفة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار" إلى مجموعة من الاستنتاجات وهي:

إن منطقة زواوة نظراً لموقعها الجغرافي وتنوع تضاريسها، كل هذا جعل منها تحتل مكانة هامة في تاريخ الجزائر في جميع المجالات السياسية والعسكرية والاجتماعية بالرغم من كون المنطقة بعيدة عن دار السلطان.

عدم تمكن السلطة العثمانية بالجزائر من إحكام قبضتها على منطقة زواوة بالرغم من وجود قبائل المخزن بها، خاصة بعد إنشاء قاعدة سيباو، إلا أن السلطة بقيت في أيدي أبنائها وخاصة شيوخ المرابطين من أهل المنطقة الذين سيرروا الحياة في المجتمع الزواوي.

تمتع المجتمع الزواوي خلال العهد العثماني بتركيبة اجتماعية تميز بالترابط مع مختلف الفئات من بربر، وعرب، وأندلسيين... الخ

لعبت الأنشطة الاقتصادية المتعددة في منطقة زواوة خلال العهد العثماني دوراً رئيسياً في ظهور عدد كبير من الأسواق والتي تجري فيها مختلف العمليات التجارية وقد ساعد في ازدهار الحياة الاقتصادية بها تمركز المنطقة في موقع استراتيجي مهم.

تعتبر الرحلة مصدراً تاريخياً مهماً من مصادر تاريخ الجزائر خصوصاً في الفترة العثمانية، فهي وسيلة لكتابه التاريخ، فقد شهد العالم الإسلامي ميلاد عدد من الرحالة المسلمين الذين جابوا العالم شرقاً وغرباً فتركوا آثار رحلاتهم في مدونات وذلك كدليل على جهودهم، وبعد إنسجام الجزائر للدولة العثمانية خلال مطلع القرن 16م، سار الجزائريون على نهج أسلافهم حيث شدوا الرحال شرقاً وغرباً ومن أبرز هذه الرحلات الجزائرية في العهد العثماني رحلة الشيخ الحسين الورثيلاني حيث تعتبر مصدراً تاريخياً في دراسة الحياة الاجتماعية والسياسية والوصف الجغرافي للمناطق والمدن التي زارها الورثيلاني.

يعتبر الشيخ الورثيلاني من أهم علماء القرن 12هـ/18م، نشأ في أسرة مشهورة بالعلم والصلاح، شغف بحبه إلى السفر، لذا قام بعدة رحلات سواءً كانت داخلية أو خارجية، كانت الأولى ذات طابع ديني تعلمي استطلاعي، فالورثيلاني لم يشر إلى أي هدف مادي، أما الخارجية فكانت بهدف أداء فريضة الحج بالدرجة الأولى ثم تلقى العلم والإجازات من علماء بلاد المشرق.

تميز منطقة زواوة بتتنوع شرائح سكانها واختلاف مكانتهم الاجتماعية من فئة إلى أخرى، حيث كان لكل شريحة تأثير في كل مجالات الحياة.

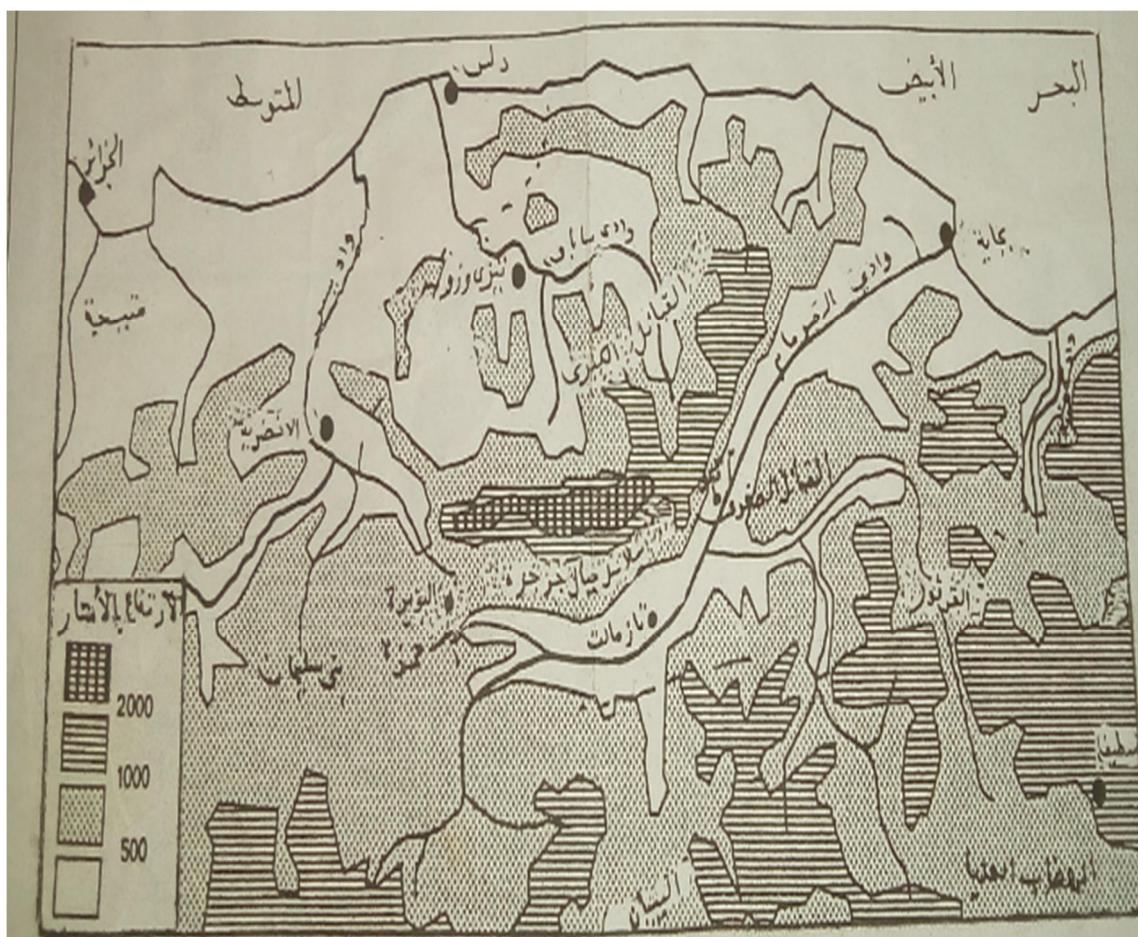
сад في المجتمع الزواوي عدة عادات وتقاليد وأعراف التي ميزتها عن باقي مناطق الوطن منها ذكر ظاهرة حرمان الأنثى من وراثة الأرض خصوصاً بالإضافة إلى ظاهرة الاعتقاد بالأولياء الصالحين والإيمان ببركاتهم والمعجزات التي كانوا يأتون بها، وهذا ما نلمسه من قراءتنا للرحلة، بالإضافة ورد في كتاب الرحلة أهم فريضة من فرائض الإسلام وهي الحج إلى بيت الله الحرام، وما صاحبه من احتفالات لإقامة ركب الحج بالجزائر، الذي أضحى بمثابة هيكل منظم لأداء الجزائريين شعائر الحج، ولم تكن تنتهي رحلة ركب الحج الجزائري الطويلة والشاقة إلى الحجاز بمجرد عودة الحجاج إلى بلدانهم وإقامة الولائم والأفراح، بل كان بعودتهم يبدأ فصل جديد هو الإخبار والإعلام بتفاصيلها ومشاهداتها واستعراض أحوال المشرق وأخبار أعلامه وتحليل تطورات الأحداث المختلفة المحيطة بمحالها وتعتبر الرحلة الورثيلانية كمثال لرحلة حجية إلى بيت الله الحرام انتهت بتدوين الأحداث في كتاب قيم وهام هو "نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار".

لقد حظيت الحياة الثقافية بنصيب في كتاب الرحلة حيث جاء الورثيلاني على ذكر أهم المؤسسات الدينية المنتشرة في منطقة زواوة خلال الفترة العثمانية والتي لها دور فعال في نشر التعليم بالإضافة إلى ذكر عدد لا يحصى من الفقهاء والعلماء الفضلاء الذين أثروا على الساحة الفكرية بمؤلفاتهم الفقهية.

وفي ختام هذا البحث القصير الذي يعتبر بداية لبحوث أخرى حيث نترك المجال مفتوحاً لمواصلة البحث والاطلاع على جوانب هامة لمنطقة زواوة من خلال الرحلة الورثيلانية.

# الملاحق

ملحق رقم (01): خريطة توضح موقع منطقة زواوة.



نصر الدين سعیدونی: فی الهویة والانتماء، ص318.

ملحق رقم (02): مقبرة عبد الرحمن بوقبرين بالعاصمة.



مقبرة بلكور (سيدي عبد الرحمن بوقبرين).

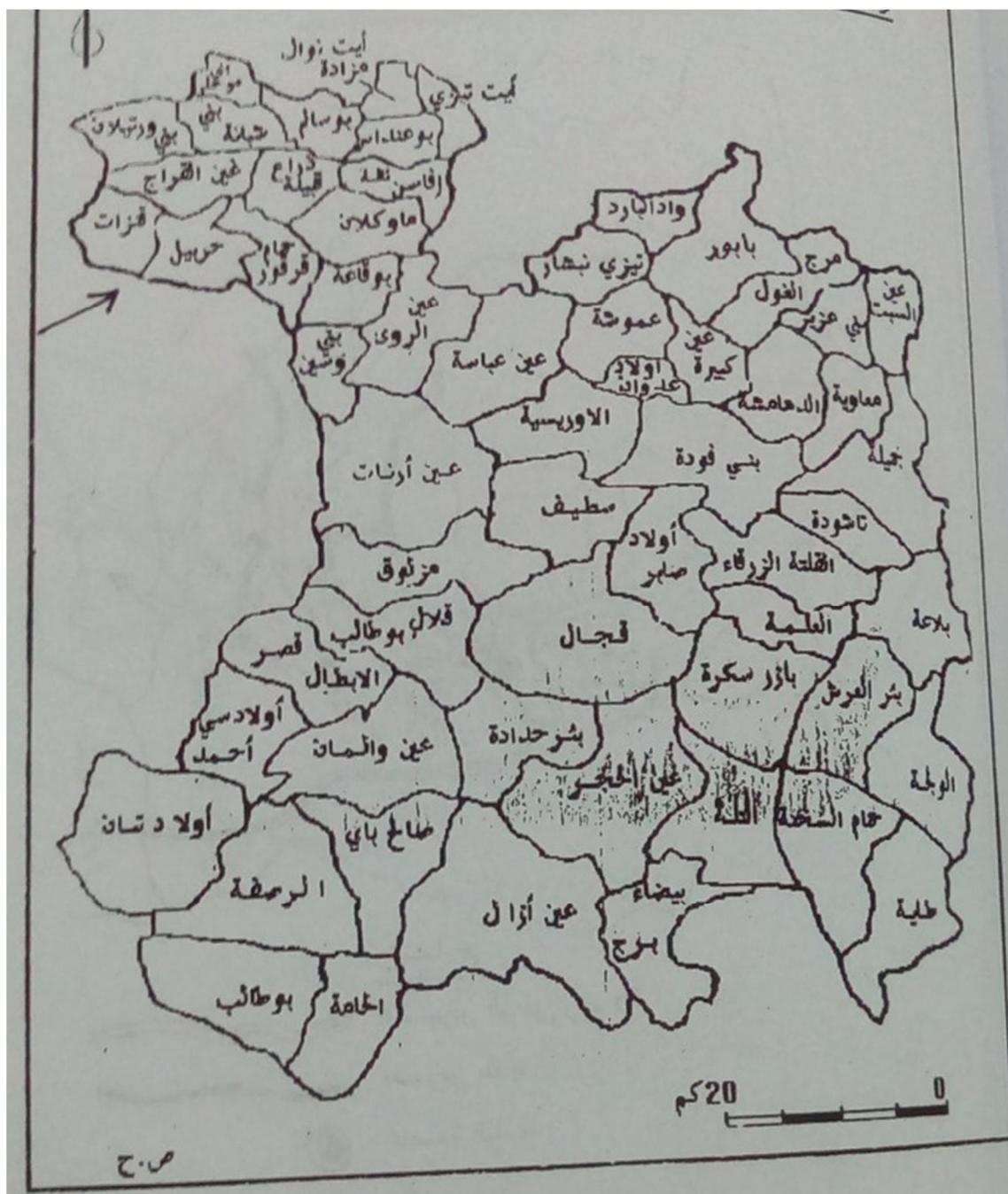
ملحق رقم (03): ضريح عبد الرحمن بوقبرين بأيت سماويل.



سليمان عاز، عبد القادر يحياوي: الطريقة الرحمانية بين التصوف والمقاومة بالجزائر 1246هـ / 1287هـ

1871م، مذكرة لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث، إش: جلاوي السعيد، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، 2015/2016، 87 - 88.

ملحق رقم (04): خريطة توضح موقع بني ورثيلان.



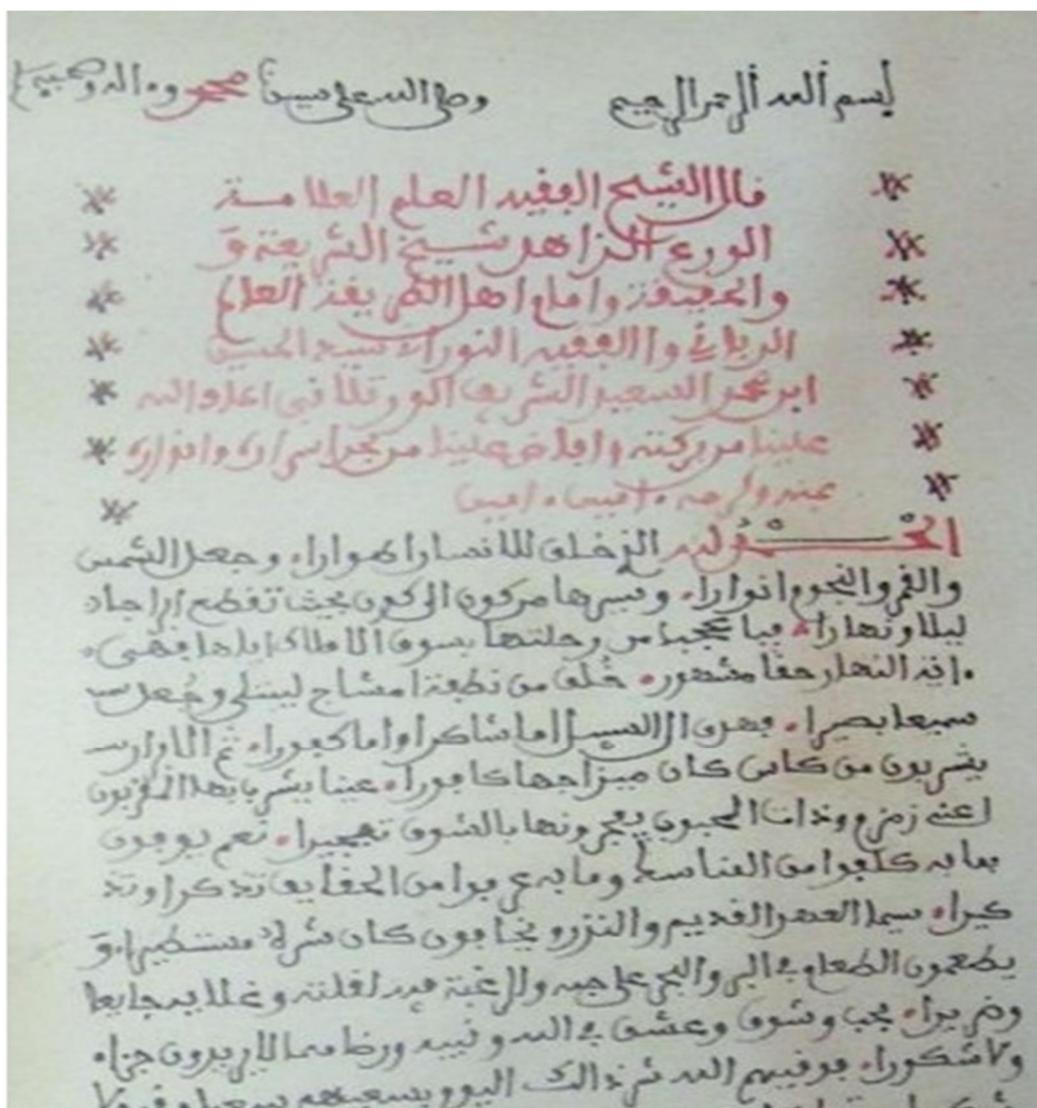
- بوعمامه: المرجع السابق، ص 207.

ملحق رقم (05): صورة لقبر الورثيلاني في المقبرة المجاورة للضريح ببني ورثيلان.



- غويني: المرجع السابق، ص180 .

ملحق رقم (06): بداية مخطوط الرحلة.



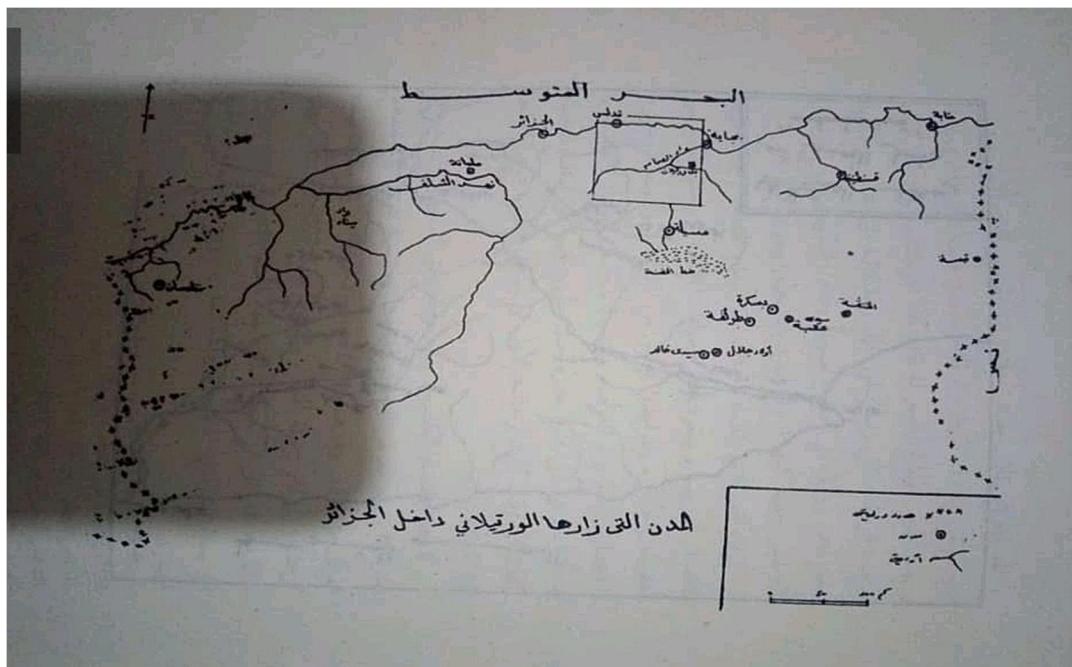
مخطوط الرحلة كاتبها نشى مولود ونسخها عبد العجيم عبد الوهاب الزيد عبد الله، ص 1، نقلًا فائزة باكر، كلثوم مومن بکوش: صورة المجتمع الجزائري من خلال، ج 1 لرحلة الوريثاني، (1797 / 1713م) المعروفة بنزهة الأنضار في فضل علم التاريخ والأخبار، مذكرة لنيل شهادة الماستر في التاريخ المغرب العربي والمعاصر، إش: محمد الحاكم بن عون، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة حمه لحضر، الوادي، 2016 / 2017، ص 89.

## ملحق رقم (07): نهاية المخطوط.

مخطوط الرحلة كتبها نشی مولود ونسخها عبد العجیم عبد الوهاب الزید عبد الله، ص 398، نقل

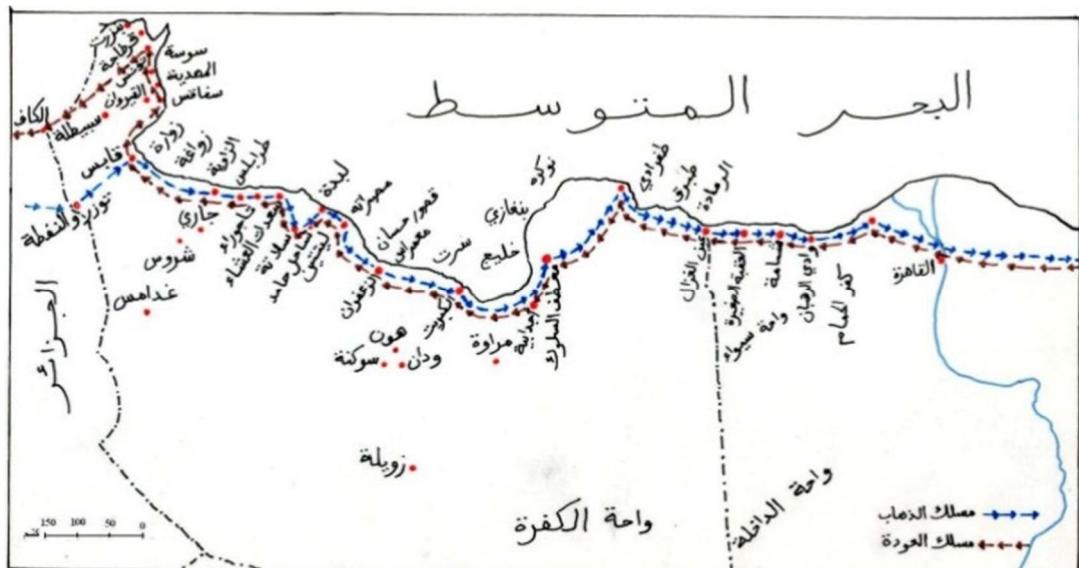
<sup>90</sup> فائزه باكر، كلثوم مومن بکوش: المرجع السابق، ص

ملحق رقم (08): المدن التي زارها الورثلاني داخل الجزائر.



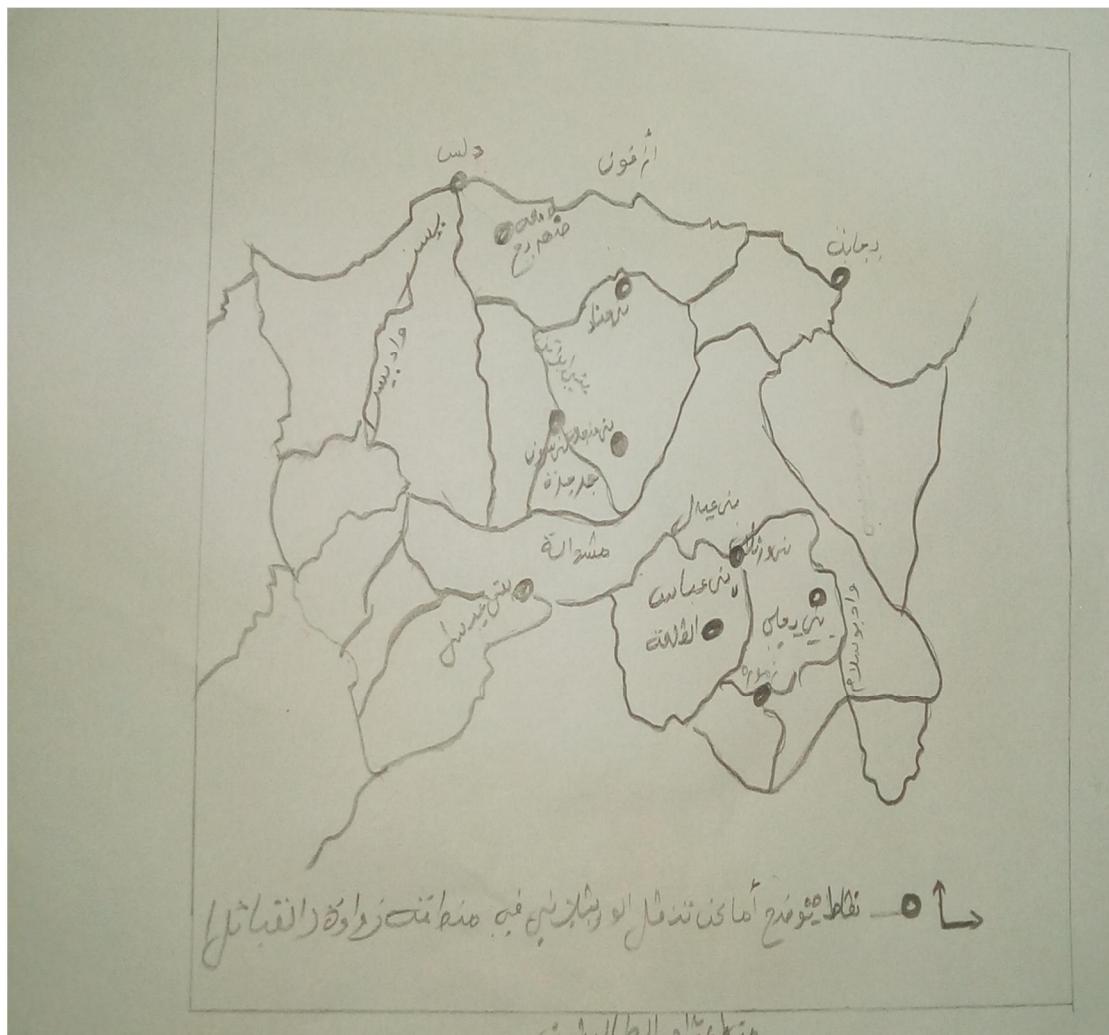
الفيلالي: المرجع السابق، ص 49.

ملحق رقم (09): مسار الرحلة في تونس وطرابلس.



-غوبني: المرجع السابق، ص 175.

ملحق رقم (10) خريطة توضح المناطق التي توقف فيه الورثيلاتي في منطقة زواوة



من إعداد الطالبتين

ملحق رقم ( 11 ) : مداولة 1748م / 1749م ، لحرمان الأئشى من الميراث.

الحمد لله وصلى الله على محمد المصطفى ﷺ عونك يا كريم

هذه نسخة رسم نقلت لمس الحاجة الى ذلك خوف اندراسها  
وذهب ما فيها وتبديل الحالة الحمد لله وحده ولا مر كله له  
وصلى الله على من لا نبي بعده بعد السلام على من يقف على  
كتابنا ولما ان اراد الله تعالى بقدرته وارادته بعمارة سوق  
السبت الهنوسوب لبني واسيبو باجتمعوا هنالك مادات بنى  
بترون مع عدول اهل فراهم وامام مسجد تحمامت باشتكي كل  
واحد بما يضره وما يؤول الى الفتنة والتهاجر والمشاجرة في  
الفري ولا عرash وفييلة بنى بترون حضروا من كل فرية باتفقا

على كلية واحدة بان الميارات وشعبة الحبس وشعبة البناء  
 ولأخوات واليتامى وصادف المرأة ان طلاق لها زوجها او مات  
 عنها مسقط پ بنى بترون ومن اتصل معهم باتفقا على اتفاق  
 واحد ومن اراد احداث هذه الامر فهو جور والجور منهى منه  
 لان حكم العرب والعادة لا يخرفان ولا ينفصان كحكم السلطان  
 ومن اراد لانفاص ولا خراف لها سطRNA به هو مسبب پ هموم  
 لاناس والبقن والبغنة نار لفوله عليه الصلاة والسلام البغنة نار  
 لعن الله وافدها ورحم خامدتها ومن اراد هتك حرمة ما سطRNA  
 ادفه الله بالذل والبفر والجوع ولا هانة في الدنيا ولا هانة پ  
 زماننا او زمان ذريتنا او ذرية ذريتنا خلبا عن سلو و من لم  
 يتبع ما سطRNA من السادات وكبار الفرى دخل پ الدعوة لاولى  
 بالله يحاسبه ويسأله ففالوا كل من حضر أمين أمين ببعد  
 ذلك فيدت ما حضر من السادات والكبار منهم الشرييف المكرم  
 سيدى لونيس الساكن پ ثجمونين ومن عدول فريته فاسى بن  
 على واحمد امزيان وبلقاسم بن لعلم وامحمد بن بلعباس  
 ومحمد بن مصباح والشرييف المكرم سيدى الحسين بن بلفاسم  
 وسيدى على بن العباس واما ما حضر من فرية تروال الشرييف  
 المكرم سيدى احمد الزروف ومثله سيدى الصادق والعدل  
 المرضى الحسين بن سالم ..... وغير ذلك بلا نطيل بذكرهم  
 وكل ما سطRNA من السادات والعدول امرؤا على اسفاط ما ذكرناه  
 إنها ومن اراد خلاب ذلك خلبا عن سلو فالله يحاسبه ويسأله

والسلام ما وجدنا بـ لاصل فـ انتهى وـ كاتب المنقول السديد  
العالم الرشيد سيدى احمد بن سيدى عمر بن يحيى تاریخه  
عام ١٦٢ ونافلها للعذر المشار اليه البصيل نجل احمد بن عبد  
الفادر بن على الواسعى عرشا تاب الله عليه واصلح فوله وعمله  
امين عام ١٢٥ عربنا خيرة ووفانا ضرة امين بمن الشهد ود  
الحاضرين للنفل السديد العالم الرشيد سيدى المختار بن عبد  
الهالك البو عبد الرحيمى فطنا..... والسلام من المسمى نسبة  
بع داخل لاصل انتهى

F.Patorni: " délibiratoin de l'année 1749 dans le grande kabylie", Revue Africaine: N°:  
39, Année 1859, Alger, P P 315- 317.

**ملحق رقم (12):** وثيقة توضح منع ميراث المرأة في منطقة الزواوة.

الحاله تعلو حداً

دفن حانون بن علی أحذفون

# قائمة المصادر والمراجع

**قائمة المصادر والمراجع :**

- القرآن الكريم.

**أولاً: المصادر:**

1- ابن حمادوش ، عبد الرزاق: رحلة ابن حمادوش الجزائري المسماة لسان المقال في النبأ عن النسب والحسب والحال، تتح، تتع، تق: أبو القاسم سعد الله، ط1، ط2، د.غ.إ ، لبنان، (د.ت).

2- ابن خلدون ، عبد الرحمن: تاريخ ابن خلدون المسمى ديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوي شأن الأكبر، 8 ج، مر: سهيل، زكور، (د.ط)، دار الفكر ، لبنان ، 2000 ، ج 6.

3- أو، هابنسترايت: رحلة الألماني ج.أ. هابنسترايت إلى الجزائر-تونس-طرابلس 1145هـ/1732م، تر : ناصر الدين ، سعيدوني، (د.ط)، د. غ. إ ، تونس (د.ت).

4- التيجاني، محمد: الرحلة التيجانية، (د.ط)، دار العربية للكتاب ، تونس ، ليبيها ، 1981.

5- الحفناوي، محمد: تعريف الخلف ب الرجال السلف، 2 ج، (د.ط)، ببير فونتانة، الجزائر ، 1906 ج 2.

6- خوجة ، عثمان بن حمدان: المراة، تق،تح: محمد العربي، الزبيري، (د.ط)، منشورات ANEP ، الجزائر ، 2005.

7- الزهار ، أحمد الشريف: مذكرات الحاج أحمد شريف الزهار - نقيب أشراف الجزائر -، تح: أحمد توفيق، المدنى، (د.ط)، ش.و.ن.ت، الجزائر ، 1974.

- 8- الزياني، محمد بن يوسف: دليل الحيران وأنيس السهران في أخبار مدينة وهران ،  
تح،تق: المهدى ،البوعبدلي ،إع: عبد الرحمن، دويب، ط1، عالم المعرفة للنشر و التوزيع،  
الجزائر، 2013.
- 9- شالر ولIAM: مذكرات ولIAM شالر 1816-1884 ،تع، تح،تق: إسماعيل، العربي،(د  
.ط)، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1982.
- 10- عبد القادر ، محمد الجزائري: تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار  
الجزائر: داود ، بخاري وآخرون، ج1،(د .ط)، د.غ.إ، الجزائر ، 2012.
- 11- العبدري البلنسي، محمد: الرحلة المغربية، تق: سعيد ،بوفلافة ،(د .ط)، منشورات  
بونة للبحوث والدراسات، الجزائر، 2007.
- 12- الغبريني، أبو العباس: عنوان الدراسة في من عرف من العلماء في المائة السابعة  
ببيجاية ، تح: عادل ،نويهض ، ط2، دار الأفاق الجديدة، بيروت، 1979.
- 13- كريحال ،مارمول: إفريقيا، تر: محمد، جhi و آخرون ،3ج،(د .ط)، مكتبة  
المعارف للنشر والتوزيع، المغرب، 1984، ج1.
- 14- مجهول: كتاب الإستبصار في عجائب الأ بصار في (وصف مكة و المدينة و  
مصر و بلد المغرب)، ن ، تع: سعد زغلول ،عبد الحميد ،(د .ط)، دار الشؤون الثقافية  
العامة، المغرب، 1985.
- 15- مخلوف ،محمد بن محمد: شجرة النور الزكية في طبقات المالكية ،(د .ط)،  
مطبعة السلفية ومكتبتها، القاهرة، 1349هـ.
- 16- مؤلف مجهول: هذه كيفية سيرة زواوة، المكتبة الوطنية الجزائرية، دائرة  
المخطوطات، رقم المخطوط 3012

- 17-مؤلف مجهول: مفاخر البرير، تح: عبد القادر، بوبية، ط1، دار أبي رقاد للنشر والتوزيع، المغرب، 2005.
- 18- ميمون، بن محمد الجزائري: التحفة المرضية في الدولة البدائية في بلاد الجزائر المحمدية، تح: محمد، بن عبد الكريم الجزائري، ط2، ش.و.ن.ت، ذخائر المغرب العربي، الجزائر. (د. ت).
- 19- الناصري، ابوراس: عجائب الأسفار ولطائف الأخبار، تح: بوركة، محمد، 2 ج، (د. ط)، م .و. ش. د. أ، 2011، ج 1.
- 20- النفراوي، أحمد بن سالم: الفواكه الدوائية على رسالة ابن أبي زيد القير沃اني، ضب: عبد الوراث، محمد علي، ج 1 ، (د. ط)، دار الكتب العلمية، لبنان، 1997.
- 21- الورثيلاني، الحسين بن محمد: الكواكب العرفانية وشوارق الأنسية في شرح الألفاظ القدسية، تق: محمد، بن عبد الكريم الجزائري، ط1، دار الخلدونية، الجزائر، (د.ت).
- 22- الورثيلاني، الحسين بن محمد: شرح نظم النورية في التوحيد، تح، در: البشير، برمان، (د. ط)، دار الكتب العلمية، لبنان، 1971.
- 23- الورثيلاني، الحسين بن محمد: نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار، 2 ج، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، 2008، ج 1، ج 2.
- 24- الورثيلاني، الحسين بن محمد: نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ و الأخبار، تعليق: ابن مهنا القس نظيني، 3 ج، ط.خ، دار المعرفة الدولية للنشر والتوزيع، الجزائر، 2011، ج 1.
- 25- الورثيلاني، الحسين بن محمد: نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار، (د. ط)، بيير فونتانة الشرقية ، الجزائر ، 1908.

26- الوزان، حسن بن محمد: وصف أفريقيا، تر: محمد ،حجي، محمد ،الأخضر ،2 ج، ط2، د.غ.إ ، لبنان، 1963، ج.2

ثانيا : المراجع .

1- ابن المفتى ،حسين بن رجب شاوش: تقيدات ابن المفتى في تاريخ باشوات الجزائر وعلمائها،جم، إعت:فارس، كعوان، ط1، بيت الحكمة،الجزائر،2009 .

2- ابن زكري، السعيد: أوضاع الدلائل على وجوب إصلاح الزوايا ببلاد القبائل، تق: محمد أرزقي، فراد،(د .ط)، دار هومة للطباعة والنشر ،الجزائر ،2015.

3- آث ملوى ،لحسين بن الشيخ: تعريف الأمازيغ وأصولهم، ط1، الدار الخدونية،الجزائر ،2007.

4- أ.هانوتو،أ.لوتورنو: منطقة القبائل والأعراف القبائلية، 3ج، تر:عبد الحميد مخلوف،(د .ط)، دار الأمل للنشر والتوزيع، تizi وزو ،الجزائر ،2009،ج.1،ج.2.

5- بطاش ،علي: لحمة من تاريخ منطقة القبائل - حياة الشيخ الحداد و ثورة 1871 ، ط3، دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع ،الجزائر ،2016.

6- بطاش ،علي: لحمة عن تاريخ منطقة القبائل، - الطريقة الرحمانية -،حياة الشيخ الحداد و ثورة 1871م، ط4، م. م ، دار الأمل لطباعة والنشر والتوزيع، تizi وزو ،الجزائر ،2016

7- بلحميسي مولاي: الجزائر من خلال رحلات المغاربة في العهد العثماني،(د .ط)، ش .و.ن.ت،الجزائر ،1981.

- 8 - بلغيث، محمد الأمين: الربط بال المغرب الإسلامي ودوره في عصرى المرابطين والموحدين، ط1، دار القافلة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2014.
- 10 - بن عتو، بلبورات: المدينة والريف في الجزائر أواخر العهد العثماني، 3 ج، (د. ط)، دار كوكب العلوم للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2016، ج. 2.
- 11 - بن لعلام، محمد الصغير: علماء زواوة، (د. ط)، منشورات المجلس الإسلامي الأعلى، الجزائر، 2016.
- 12 - البوغبلي، المهدى: تاريخ المدن ، جم، إع: عبد الرحمن، دوبيب، مج2، ط1، دار المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013.
- 13 - البوغبلي، المهدى: جوانب من الحياة الثقافية بالجزائر في العهد العثماني من القرن 10هـ إلى 13هـ اع، جم: عبد الرحمن، دوبيب، مج3، ط1، عالم المعرفة لنشر والتوزيع، الجزائر، 2013 .
- 14 - بوعزيز، يحيى: أعلام الفكر والثقافة، 2 ج، ط1، د. غ.إ، لبنان، 1995، ج. 1.
- 15 - بوعزيز، يحيى: أعلام الفكر والثقافة في الجزائر المحروسة، 2 ج، ط.خ، وزارة المجاهدين، الجزائر، (د. ت)، ج. 1.
- 16 - بوعزيز، يحيى: الثورة في الولاية الثالثة 1954-1962، ط2، دار الأمل، تizi وزو - الجزائر - ، 2010.
- 17 - بوعزيز، يحيى: الجعافرة تاريخ وحضارة وجihad، ط.خ، دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009.
- 18 - بوعزيز، يحيى: م الموضوعات وقضايا في تاريخ الجزائر والعرب، 2 ج، (د. ط)، الجزائر، 1 ج، 2004.

- 19- بوعزيز، يحيى: الثورة في الولاية الثالثة التاريخية 1954-1962، ثورات الجزائر في القرنين 19 و 20م، (د. ط)، عالم المعرفة لنشر والتوزيع، الجزائر، 2005.
- 20- بوعمامه ، عبد الكريم: بنو يعلى - لمحات من تراث البعلوي، عادات وتقالييد، (د. ط)، د.م.ج، الجزائر ، 2006.
- 21- ألتير ، عزيز سامح: الأتراك العثمانيون في إفريقيا الشمالية، تر: محمد علي، عامر ، (د. ط)، دار النهضة العربية للنشر والتوزيع، بيروت ، 1989.
- 22- الجيلاني، عبد الرحمن بن محمد: تاريخ الجزائر العام، 3 ج، دارالآمة، الجزائر ، 2009، ج 1.
- 23- حسبلاوي، نسيم: برج منايل عبر التاريخ من المماليك النوميدية إلى الجمهورية الجزائرية 3ق م الى 2010، تق: محمد، تومي، ط 1، مطبعة ألوان أوفيسن، الجزائر ، 2010.
- 24- حساني ، مختار: موسوعة تاريخ وثقافة المدن الجزائرية -مدن وسط-، 4 ج، ط 2، دار الحكمة، الجزائر ، 2012، ج 1.
- 25- خلفات ، مفتاح: قبيلة زواوة بالمغرب الأوسط ما بين القرنين 6-9 هـ / 12-15م دراسة في دورها السياسي و الحضاري، (د. ط)، دار الأمل للنشر والتوزيع، تizi وزو ، (د.ت).
- 26- دويب ، عبد الرحمن: الأعمال الكاملة للشيخ المهدى البواعظى -وليه قسم الترجم -، ترجمة: المهدى، البواعظى، ط 1، عالم المعرفة لنشر والتوزيع، الجزائر ، 2013.

- 27 - الزواوي ،أبو يعلى: تاريخ زواوة، تح: بواري اسماعيل،(د.ط)، دار dalimen الجزائر، 2008.
- 28 - الزواوي ،أبو يعلى: تاريخ زواوة، تح، مر: سهيل ،الخالدي، ط1، منشورات وزارة الثقافة، الجزائر، 2005.
- 29 - ساحي، أحمد: أعلام من زواوة - إيقاون -، 2 ج، ط2، أحلى الكلام، الجزائر، 2014 ج.1
- 30 - ساحي، أحمد: ميراث المرأة بين المنع و الشرع، 2 ج، ط2 ، أحلى الكلام، الجزائر، 2014 ج.2.
- 31 - سعد الله ،أبو القاسم: تاريخ الجزائر الثقافي 1500-1830، 8 ج، ط1، د.غ.إ ، بيروت، 1998 ج.1
- 32 - سعد الله ،أبو القاسم: عبد الكريم الفكون شيخ الإسلام داعية السلفية، ط1، د.غ.إ، لبنان، 1986.
- 33 - سعد الله، أبو القاسم: أبحاث وأراء في تاريخ الجزائر، 4 ج، ط.خ، دار البصائر، الجزائر، 2007 ج.1.
- 34 - سعيدوني ،ناصر الدين: في الهوية والانتماء الحضاري، ط.خ، دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013.
- 35 - سعيدوني ،ناصر الدين: ورقات جزائرية دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، ط2 ، دار البصائر، الجزائر، 2008.
- 37 - سعيدوني ،نصر الدين: من التراث التاريخي والحضاري للغرب الإسلامي - تراجم المؤرخين والرحالة والجغرافيين، (د. ط) ،دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، (د. ت).

- 38 - سعدي، مزيان: السياسة الاستعمارية الفرنسية في منطقة القبائل وموافق السكان منها 1871-1914، 2 ج ، دار سيدى الخير لكتاب، الجزائر، 2010، ج 1.
- 39 - سعدي، مزيان: السياسة الاستعمارية الفرنسية في منطقة القبائل وموافق السكان منها 1871-1914، 2 ج، دار سيدى الخير لكتاب، الجزائر، 2010، ج 2.
- 40 - سي يوسف، محمد: مقاومة منطقة القبائل للاستعمار الفرنسي - ثورة بويغة-، (د. ط)، دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع، تizi وزو، الجزائر ، 2000
- 41 - سيدى موسى، محمد الشريف: مدينة بجاية الناصرية - دراسة في الحياة الاجتماعية و الثقافية، تق: محمد الأمين بلغيث، (د. ط)، دار كرم الله للنشر والتوزيع، الجزائر ، 2011.
- 42 - شهبي ، عبد العزيز: الزوايا الصوفية والغرابة والاحتلال الفرنسي في الجزائر، (د. ط)، د.غ. ن.ت، وهران، 2007م.
- 43 - الشيرازي، الثاني: من كرامات الأولياء، ط 1، مؤسسة المجتبى لتحقيق و النشر والتوزيع، (د. ط)، لبنان ، 2002
- 44 - صالح ، عباد: الجزائر خلال الحكم التركي 1514-1830، (د. ط)، دار هومة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2012.
- 45 - صحراوي ، عبد القادر: الأولياء والتصوف في الجزائر خلال العهد العثماني 1520-1830، (د. ط)، دار هومة، الجزائر ، 2016
- 46 - عبد القادر ، نور الدين: صفحات في تاريخ مدينة الجزائر من أقدم عصورها إلى انتهاء الحكم التركي، (د. ط)، دار الحضارة، الجزائر ، 2006.

- 47 - علي إبراهيم، ليلي:الفن المعماري الجزائري، (د.ط)، سلسلة الفن والثقافة، ش.و.ن.ت، إسبانيا، 1970.
- 48 - فراد، محمد أرزقي: أزفون تاريخ وثقافة، مر: عبد الرحمن عزوق، ط2، دار الأمل، تizi وزو ، الجزائر ، 2007.
- 49 - فراد، محمد أرزقي: إطلاة على منطقة القبائل، 2 ج، ط2، م.م، دار الأمل، تizi وزو ، الجزائر ، 2018، ج.1.
- 50 - فراد، محمد أرزقي: الأفكار الإصلاحية في كتابات الشيخ أبي بعلي الزواوي 1866-1952، (د.ط)، دار الأمل، تizi وزو،الجزائر ، 2009.
- 51 - فويال سعاد: المساجد الأثرية بمدينة الجزائر، (د.ط)، دارالمعرفة، الجزائر ، 2010.
- 52 - الفيلالي، مختار بن الطاهر: رحلة الورثلاني - عرض ودراسة - ، (د.ط)، دار الشهاب، باتنة، الجزائر ، 1978.
- 53 - القاسمي الحسيني ، عبد المنعم: أعلام التصوف في الجزائر منذ البداية إلى غاية الحرب العالمية الأولى، (د.ط)، دار الخليل القاسمي، الجزائر ، 2005.
- 54 - قاسيمي، زين الدين: تاريخ منطقة القبائل في العهد العثماني وبداية الاحتلال الفرنسي 1720م/1192هـ-1857م، (د.ط)، دار الأمل للنشر والتوزيع، تizi وزو ، الجزائر ، 2009.
- 55 - كورين، شوفالبيه: الثلاثون سنة الأولى لقيام دولة مدينة الجزائر 1520-1830 ، تر: جمال، حمادانة،(د.ط)، د.م.ج، الجزائر ، 2007.

- 56- لوح ،محمد أحمد: تقديس الأشخاص في الفكر الصوفي ،عرض وتحليل على ضوء الكتاب والسنة، 2 ج، ط1، دار ابن القيم - دار ابن عفان، الدمام، مصر، 2002، ج2.
- 57- المدنى ،أحمد توفيق: جغرافية القطر الجزائري،(د .ط )،الناشرة الإسلامية،(د.م)، (د.ت).
- 58- المدنى ،أحمد توفيق: محمد عثمان باشا داي الجزائر 1760-1791،(د .ط)، م. و.ك، الجزائر ،1986.
- 59- المدنى ،أحمد توفيق: هذه هي الجزائر ويليه كتاب الجزائر ،(د .ط)، دار البصائر ،الجزائر ،2009.
- 60- المدنى ،أحمد توفيق: هذه هي الجزائر ويليه كتاب الجزائر ،ط.خ،عالم المعرفة نشر والتوزيع،الجزائر ،(د .ت).
- 61- مريوش ،أحمد: الحياة الثقافية في الجزائر خلال العهد العثماني، (د .ط)، المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر ،الجزائر ،2007.
- 62- مقران ،سيلي: الحركة الوطنية والإصلاحية في منطقة القبائل (1860-1945)، ط2، دار الأمل للنشر والتوزيع، تizi وزو ،2014
- 63- منقلاتي ،ابراهيم: الدلائل في تاريخ بعض علماء بجاية وأمشدالة، ط1، دار المعرفة الدولية للنشر والتوزيع،الجزائر ،2005.
- 64- مؤيد صلاح ،العقبي: الطرق الصوفية والزوايا بالجزائر تاريخها ونشاطها، 3 ج، (د .ط)، دار البراق، بيروت ،2002، ج1، ج3.

65- الميلي ،مبارك بن محمد: تاریخ الجزائر فی القديم والحديث، تق، تص: محمد الميلي، 3 ج، (د. ط)، د.غ. إ، لبنان، (د.ت )، ج1، ج2.

66- هلايلي ،حنيفي: أوراق في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، ط1، دار الهدى، الجزائر، 2008.

67- ولیام، سبنسر: الجزائر في عهد ریاس البحر، تع، تق: عبد القادر، زبادیة، (د. ط)، دارالقصبة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2007.

ثالثا: باللغة الفرنسية

1- Don,Diego de Haédo: Topographie et histoire général d'alger, traduit de l'espagnol par m.m le berbrugger ,1870.

2- Faber: grande kabylie légendeset souvenirs, éd,l'éon vanier,paris,1901.

3- Féraud, charles: histoire des villes de la province de constantine,éd,Bougie,paris,Alger,1869

4- Garette, Rozet: l'algerie luniver au histoire et d'ecription de tous les peuples deleur mœurs coutumes , de l'imprimeurs del'institut rue,jacob56, paris.

5- Hanoteau, et letournau: la kabylie et le coutumes, kabyles tome2, ed, challamel,aine,paris M.D.GGG Lxx111.

6- Louis, Rinn: Marabouts et khouans,etude sur l'islam,en algerie,adolphe,jordan,alger ,1884.

- 7- M ,Daumas: mœurs et coutumes de l' algérie; tell – kabylie-sahara,liberairie,l'hachette cie paris, 1853.
- 8- M,Daumas,M .Fabar,la grande kabylie,pré,mahfoud smati,éd,bloutou,Alger,2014 .
- 9- Mahe, Alain: histoire de la grande kabylie xixxx siecles anthropologie historique du lieu social dans les communautés villageoises,éd,Bouchene,France,2006 .
- 10- Octove, Depont, xavier, Coppolani: les confréries religieuses musulmanes,éd,Adolphe,Jourdan,Alger,1897.
- 11- Si,amer,boulifa: la Djurdjura à travers l'histoire de l'antiquité à la période colonial organisation et indépendance des zouaoua grande kabylie,éd,Brigau,Alger,1925.

رابعا : المجلات بالفرنسية

- 1-F.Patorni, "Délibération de l'année 1749 dans la grand kabylie", Revue Africaine, Numiro39, office des publication universitaires, Alger, année 1895.

**خامسا : المعاجم:**

1-ابن منظور: لسان العرب, إع: رشيد خالد ،القاضي، 15ج، ط1، دار الأبحاث، الجزائر، 2008، ج.5

2-بن محمد أمين بن مير سليم ،إسماعيل باشا : هدية العارفين أسماء والمؤلفين وآثار المصنفين من كشف الظنون ، مر: محمد ،عبد القادر عطى، 2ج، (د. ط)، دار الكتب العلمية، لبنان، 1971، ج.2.

3- الكتاني ،عبد الحي بن عبد الكريم: فهرس الفهارس والأبحاث معجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات، إع: حسان، عباس، 2ج، ط1، د. غ .إ، بيروت، 1982، ج.1.

4-مجهول ،مؤلفين: المعجم الشامل للتراث العربي المطبوع، جم ،إع، تحر: محمد عيسى ،الصالحية، مر: عصام محمد ،الشطي، 5ج، (د. ط)، معهد المخطوط روبية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، القاهرة، 1995، ج.5.

5-نبيهض ،عادل: معجم الأعلام من صدر الإسلام إلى العصر الحالي، ط2، م. م، مؤسسة نويهض الثقافية لتأليف ونشر ،لبنان، 1980.

**سادسا: المجالات :**

1-بريكة، مسعودة: المعرفة العلمية ببجاية بين الرافد المحلي والوافد الخارجي من خلال عنوان الدراسة، عصور جديدة، ع8، قسنطينة، 2015.

2-بكاري ،عبد القادر: حسين الورثيلاني والكتابة التاريخية من خلال رحلته الموسومة ”نزة الأنوار في فضل علم التاريخ والأخبار“، مجلة الناصرية لدراسات الاجتماعيات والتاريخية، ع1، 2017.

- 3- بلاعدة ، العمرى: الرحلات الجزائرية الحجازية - الرحلة الورثيلانية نموذجا - ، دفاتر الشريعة الإسلامية، ع2، المسيلة، الجزائر، مارس 2016.
- 4- بـلعربي ، عبد القادر: الرحلة الورثيلانية محطاتها و مصادرها المعرفية، 1713 - 1779 ، مجلة الأفق الفكري، ع6، مخبر الدراسات الفكرية الإسلامي، جامعة سيدى بلعباس، الجزائر، 2010.
- 5- بن شيخ ، علي: نشأت مملكة كوكو وتطورها السياسي والعسكري والاقتصادي ما بين القرنين 16 و 18م، مجلة الحوار المتوسطي ، ع11، 12، جامعة الجزائر ، 2016.
- 6- بوباوية ، عبد القادر: إسهام العلماء والأندلسيين في الحركة العلمية ببجاية من خلال عنوان الدراسة، مجلة عصور الجديدة، ع18، قسنطينة، 2015.
- 7- خلفات ، مفتاح: مخطوط سيرة زواوة ، مجلة الدراسات الإنسانية، ع 42، جامعة قسنطينة، الجزائر، (د.ت).
- 8- دويدة ، نفيسة: المعتقدات والطقوس الخاصة بالأضرحة في الجزائر خلال الفترة العثمانية، مجلة إنسانيات، جوان، 2015.
- 9- شري معمرا ، رشيدة: المراكز التعليمية في الجزائر العثمانية ( 1518 - 1830 )، مجلة معارف، ع 12 ، جوان 2016.
- 10- شري معمرا ، رشيدة، جيجيak، زروق: الدور السياسي للعلاقات الصوفية في الجزائر ( 1830 - 1908 )، -الطريقة الرحمانية نموذجا - الدين و المجتمع ، قضايا فكرية، من: جاب الله ، طيب ، نواصري للطباعة والنشر ، 2019.
- 11- عقیب ، محمد السعید: دور خیر الدین ببروس في ثبت الوجود العثماني بالجزائر ، مجلة البحث و الدراسات، ع3، جامعة الوادي، الجزائر، 2010.
- 12- مجلة الدراسات التاريخية ، ع4، الجزائر ، 1988.

- 13- محمد صلاح، السيد: المراكز الثقافية في دار السلطان الجزائري أواخر العهد العثماني، مجلة محكمة تصدر عن الأكاديمية المركزية العربية للعلوم والتكنولوجيا، ع7، 2013.
- 14- محمد، محمود: المساجد والزوايا بجایة دورها في حفظ الدين والفكر الصوفي، مجلة حوليات التراث، ع13، جامعة سعيدة، الجزائر، (د.ت).
- 15- مشوشة، سميرة: طرق التجارة بين بلدان المغاربة من رحلات مغاربية الرحلة الناصرية والورثيلانية أنموذجا، مجلة ليكسوس في التاريخ والعلوم الإنسانية، ع2، الجزائر، 2010.
- 16- موصدق، خديجة: الرباط و بعده الثقافي والعلمي لمدينة وهران الثقافية، مجلة الثقافة الإسلامية المعرفة والتحرير في تاريخ وهران، ع6، جامعة وهران، 2010.
- 17- هيلالي، حنفي: الجزائريون والرحلة إلى الحجاز على ضوء رحلة الورثيلاني وأبو راس الناصري، مجلة الشهاب الجديد، ع7، جامعة سيدى بلعباس، ربيع الأول 1459هـ، 2 مارس 2008 .

سابعا - المقالات :

- 1- أقروفة، زبيدة: التواصل الفكري بين حاضرتى بجایة وتلمسان العلاقات العلمية والحضارية بين زواوة وتلمسان، سلسلة القوافل العلمية، دار الأمل، تizi وزو، 2011.
- 2- تملكيشت، هجيرة: المسكن الريفي بمنطقة زواوة بالجزائر مساكن قرية آيت القايد نموذجا، دراسات آثار الوطن العربي، معهد الآثار، جامعة الجزائر 2، (د.ت) .hajira;tamal@yahoo,fr
- 3- فراد، أرزقي محمد: العلاقات التاريخية بين زواوة و تلمسان، العلاقات العلمية والحضارية بين زواوة وتلمسان، سلسلة القوافل العلمية ، دار الأمل، تizi وزو، 2011.

4- فلاق ،محمد: المشهد العلمي والثقافي في زواوة تلمسان في القرنين السابع والثامن الهجري، العلاقات العلمية والحضارية بين زواوة تلمسان، سلسلة القوافل العلمية، دار الأمل، تizi وزو، 2011.

ثامنا- المحاضرات:

1- بخوش، صبيحة: وضعية التعليم في الجزائر في العهد العثماني، المدرسة العليا للأساتذة، كلية الآداب والعلوم الإنسانية،الجزائر ،(د.ت).

2- حسني ، عائشة: إندلاع الثورة بالمنطقة الثالثة ومظاهر التأثر التاريخي بينها وبين المناطق الأخرى، مداخلة في ملتقى الوطني الأول للتاريخ، جامعة البويرة،(د.ت).

3- شقور ،عبد السلام بن مختار: المناضرات والانشادات في رحلات المغاربية الحجازية، بحث مقدم إلى ندوة مكة المكرمة عاصمة الثقافية الإسلامية، جامعة عبد الملك السعدي، المغرب،(د.ت).

4- عزي ،عبد الرحمن: التواصل القيمي في الرحلة الوراثلانية الموسومة" نزهة الأنوار في فضل علم التاريخ و الأخبار، دراسة حول ثقافة التواصل، مؤتمر فيلاديلفيا، 2009.

5- السعيد ،محند: زوايا منطقة زواوة -زاوية سيدى محنـد أوـمالـك آنـمـونـجـاـ،(د. م )، الجمعة 6 جويلية،(د. س).

6- جدة ،علي إسماعيل: الظاهر والباطن دراسة فلسفة الصراع بين الصوفية و الفقهاء وإمكانية اللقاء، كلية الدراسات الإسلامية والعربية لبنين القاهرة، جامعة الأزهر ،2009.

**تاسعا: المذكرات والأطروحة الجامعية**

**أ/الدكتوراه**

- 1- بكارى ، عبد القادر: منهج الكتابة التاريخية عند المؤرخين الجزائريين في العهد العثماني (1519-1830)، رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في التاريخ الحديث، إش: دحو، فغورو، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، جامعة وهران، 2015-2016.
- 2- بن عتو، بلبورات: المدينة والريف بالجزائر أواخر العهد العثماني، رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، إش: بلقاسمي، بوعلام، جامعة وهران، 2007-2008
- 3- بوسعيد ، أحمد: ركب الحج الجزائري خلال العهد العثماني (1518-1830) دراسة تاريخية واجتماعية من خلال الرحلات الحجازية، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، إش: محمد، حوتية، جامعة أحمد دراية ، أدرار، 2017-2018
- 4- بونابى، الطاهر: الحركة الصوفية في المغرب الأوسط خلال القرنين 8-15هـ، أطروحة دكتوراه في التاريخ الإسلامي، إش: عبد العزيز، فيلالي، جامعة الجزائر، 2008-2009
- 5- فراد ، محمد أرزقي: المجتمع الزواوي في ظل العرف والثقافة الإسلامية (1749-1949)، رسالة لنيل درجة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، إش: أرزقي ، شوبيات، جامعة الجزائر، 2010-2012
- 6- لزغم ، فوزية: البيوتات والأسر العلمية بالجزائر خلال العهد العثماني ودورها الثقافي والسياسي (1246-925هـ/1520-1830)، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في

التاريخ والحضارة الإسلامية، إش: محمد بن معمر، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، 2013-2014.

بـ الماجستير

- 1- أكلي كزار، محمد، رحام، جمال: التحولات المجالية في القرى الجبلية القبائلية،  
حال قرى ومداشر المنطقة، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في العمران، إش: جمال، رحمان،  
كلية علوم الأرض والجغرافيا والتهيئة العمرانية، جامعة منتوري، قسنطينة، 2007-2008.

2- أيت سوكي، محد أكلي: تأثير القوى الدينية في منطقة القبائل وأدوارها ومواطنها  
في مختلف الجوانب الحياتية منذ القرنين 10-13هـ/16-19، رسالة لنيل شهادة  
الماجستير في التاريخ الحديث، إش: عمار، بن خروف، جامعة الجزائر، 2007-2008.

3- أيت صديق، منيرة: المرأة الريفية وفعالياتها في توظيف المقدس السحري، دراسة  
أنتروبيولوجية لمنطقة تizi وزو، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الأنثروبولوجيا، إش: عبد  
الرحمن، مغربي، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2001-2002.

4- بودريعة، ياسين: أوقاف الأضحة والزوايا بمدينة الجزائر وضواحيها خلال العهد  
العثماني من خلال المحاكم الشرعية وسجلات بيت المال والبابليك، مذكرة لنيل شهادة  
الماجستير، إش: عائشة، غطاس، جامعة الجزائر، 2006-2007.

5- جلول، صلاح: تأثير قلعة بنى حماد على بجاية في المجال العلمي والاجتماعي  
ق 5-11-12م، رسالة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ والحضارة  
الإسلامية، إش: محمد، بوركبة، جامعة وهران، 2014-2015.

6- حليس، عبد القادر: المشرق العربي من خلال رحلات المغاربة (رحلة المقرى  
العياشى، الورثلاني، 11-12هـ/17-18م)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ،

الحديث والمعاصر، إش: فلة، الموساوي القشاعي، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة الجزائر، 2010-2011.

7- سيدى موسى، محمد شريف: الحياة الفكرية ببيجاية من القرن 7هـ إلى بداية القرن 10هـ إلى بداية القرن 10هـ (13-16م)، رسالة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الإسلامي، إش: عبد الحميد حاجيات، جامعة الجزائر، 2000-2001.

8- غوييني، ليلى: التفاعل الثقافي بين دول المغرب في العهد العثماني من خلال الرحلات الحجازية، مذكرة لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث، إش: عائشة، غطاس، كلية العلوم الإنسانية الاجتماعية، جامعة الجزائر 2010-2011.

9- مالية، حمداني: ميراث المرأة القبائلية بين التحدي للأعراف وال الحاجة المادية، دراسة ميدانية في مدينة ذراع بن خدة وقرية ترمتين، رسالة لنيل شهادة الماجستير، إش: شولي كلودين، جامعة الجزائر، 2009-2010.

10- مданی، جرجیرة: الرمزية الصوفية في الأزمات الاجتماعية، الكرامات وتمثيلاتها في المغرب الأوسط (10-14هـ)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في الفلسفة، إش: بوزید، بومدين، جامعة وهران، 2012-2013.

11- عمر شدري، رشيدة: العلماء والسلطة العثمانية في الجزائر فترة الديابات (1671-1830)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، إش: فلة، الموساوي القشاعي، جامعة الجزائر، 2005-2006.

12- مفاتيح، نادية: آليات الكتابة في الرحلة الوراثلانية (مقاربة سيميائية)، رسالة لنيل درجة الماجستير في الأدب العربي، إش: أحمد، موساوي، كلية الآداب واللغات 2016-2017.

ج/الماستر

- 1 - العجال، نجاة: الطقوس الاحتفالية في المجتمع الجزائري خلال العهد العثماني 1518-1830، دراسة في الاحتفالات الشعبية والدينية، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في التاريخ، إش: علي ، غنابزية، جامعة الوادي، 2013-2014 .
- 2 - بوزيانى ، فايزة: الدور العلمي لعلماء زواوة في العهد الحفصي خلال الفترة ما بين (7-15 هـ/ 13-19 م)، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في التاريخ ، إش: محمد، بوشفيق، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2014-2015.
- 3- حسوني ، سعيد: عمروش أيت حمودة نشاطه السياسي والثوري، مذكرة لنيل شهادة الماستر في التاريخ المعاصر ، إش:الأمير ، بوعدادة، جامعة محمد خضر، بسكرة، 2015-2016.
- 4 - عازز ، سليمان، يحياوي ، عبد القادر: الطريقة الرحمانية بين التصوف والمقاومة بالجزائر 1246-1287هـ/ 1871-1830م، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في التاريخ الحديث، إش: جلاوي ، سعيد، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة البويرة ، 2015-2016.
- 5 - منصوري ، وهيبة، زيدان ، مريم: إسهامات علماء زواوة العلمي في الأندلس مابين القرنين 6-9هـ/ 12-15م، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في تاريخ حضارة المغرب الإسلامي، إش: دلباز ، محمد، جامعة الطاهر مولاي، سعيدة ، 2015-2016.

# الفهرس

# فهرس

## الأعلام

## فهرس الأعلام

- إبن بطوطة، ص: 64.
- إبن حمادوش، ص: 22.
- إبن خدون، ص: 8، 16، 17.
- إبن فردون، ص: 64.
- إبن مصباح، ص: 83، 74.
- أبو القاسم بن مادر، ص: 49، 72.
- أبو القاسم سعد الله، ص: 8.
- أبو يعلى الزواوي، ص: 8، 16، 17، 79، 80.
- أبي العباس أحمد بن زكريا التلمساني ، ص: 52.
- أبي القاسم الرييعي القدسية، ص: 47
- أحمد توفيق المدنى، ص: 8.
- أحمد إبن القاضى، ص: 20، 19.
- أحمد التجانى، ص: 48.
- أحمد الزروق بن أحمد البونى، ص: 42، 64.
- أحمد الشريف، ص: 49
- أحمد الغبرينى، ص: 30.
- أحمد بن باباس الفليسى، ص: 46
- أحمد بن عبد العظيم، ص: 46.
- أحمد بن عمر التدلسى، ص: 46.
- أحمد بن محمد بن ناصر الدرعى، ص: 63.
- أحمد بن يحيى، ص: 82.

- أحمد ساحي ، ص: 78، 79.
- الأخضرى، ص: 51، 57، 59.
- أهانوتو ، أ، لوتورنو، ص: 8، 82.
- البلدي، ص: 47.
- بوختوس، ص: 21.
- التواتي، ص: 73.
- الجوهري، ص: 47.
- حسين بن أعراب، ص: 46، 74، 83.
- الحسين، الوريثياني، ص: 31، 37، 38، 39، 41، 42، 43، 44، 45، 47، 48، 49، 50، 51، 53.
- الحسين، إلخ..... الخ 54، 55، 56، 57، 58، 59، 60، 61، 62، 63، 65، 69، 70، 71، 72، 74، 75، 79، 82.
- خليل بن إسحاق، ص: 52.
- خير الدين، ص: 20.
- دوماس، ص: 68.
- سليم، ص: 20.
- الشيخ الموهوب، ص: 46.
- الشيخ السنوسي ، ص: 52، 54، 51.
- صالح رais، ص: 31.
- الصياغ، ص: 74.
- الصعيدي، ص: 47.
- عبد الرحمن البولبي، ص: 31.
- عبد الله السوسي المقربي، ص: 48.
- عبد الوهاب العفيفي، ص: 50، 47.

- عروج، ص: 20، 31.
- علي بتشين، ص: 21.
- علي بن أحمد، ص: 46، 50.
- علي خوجة ، ص: 21، 65.
- عمر الطحلاوي، ص: 32.
- عمر بن الخطاب ، ص: 72.
- العمروسي، ص: 32.
- العياشي، ص: 63، 64.
- لوبس رين، ص: 68.
- مبارك بن محمد الميلي، ص: 16.
- محمد الأمين بلغيث، ص: 67.
- محمد النباح، ص: 21، 22.
- محمد السعيد، ص: 37، 45.
- محمد السكلاوي، ص: 48.
- محمد الشريف، ص: 59.
- محمد الكردي، ص: 50.
- محمد المغربي الطرابلسي ، ص: 63.
- محمد بن الجودي، ص: 49.
- محمد الحفناوي، ص: 32، 37، 47، 48، 50.
- محمد بن عبد الرحمن البوقدرين، ص: 32، 33.
- محمد بن عبد العزيز، ص: 48.
- محمد بن عثمان باشا، ص: 23.

- محمد بن علي أبو عبد الله العبدی، ص: 64.
- محمد صلی اللہ علیہ وسلم ، ص: 37، 52، 61.
- محمد أرزقي فراد، ص: 68، 79.
- الملوی، ص: 47.
- النفراوی، ص: 32، 47.
- ولیام شالر، ص: 23، 27.
- یحيی العیدلی، ص: 74.
- یحيی الیعلوی، ص: 42، 46، 52.
- یحيی بن زکریا الزواؤی، ص: 86.
- یوسف بن بشران ، ص: 42، 45.

فهرس

الأماكن

فهرس الأماكن:

- .92، 91، 57، 43، 41، 40، 39، 37، 30، 21: آث ورثلان، ص
- .30، 21: آث يعلى، ص
- .18: آسيا، ص
- .18، 8: إفريقيا، ص
- .14، 13: أقبوا، ص
- .21: بايلك التيطري، ص
- بجایة، ص: 12، 14، 12
- البحر الأبيض المتوسط، ص: 8
- برج بوعريريج، ص: 40، 7
- .13: البرواقية، ص
- بسكرة، ص: 58، 59
- .30: بنى عيدل ، ص
- .22: بوغنى، ص
- .60: بولاق، ص
- .7: بومرداس، ص
- .20، 9، 7: البويرة، ص

- تبسة ، ص:59.
- تلمسان، ص:19.
- توزر، ص:59.
- تونس، ص:45,62,59,57,58,
- جبال آكافادوا، ص:10,14.
- جبال البابور، ص:7,11,21.
- جبال البيبان، ص:9,12,13,14,29.
- جبال التيطري، ص:13.
- جبل كوكو، ص:19,21,27,29.
- جرحة ، ص:8,9,11,12,13,16,24,29,32,33,34,43.
- الجريدة ، ص:59.
- الجزائر ، ص:7,8,19,20,33,37,43,49,50,54,57,65,89,90.
- جيجل ، ص:8,20.
- الحجاز ، ص:44,45,57,61,65,91.
- حمزة، ص:14,19.
- حوض سيباو، ص:10,19.
- دار السلطان، ص:14,21.

- دلس، ص: 13، 19، 43، 57، 58.
- الزعفران، ص: 53.
- زمورة، ص: 30، 58، 62.
- زواوة، ص: 18، 19، 20، 21، 22، 23، 24، 25، 26، 28، 29، 30، 31، 32، 37، 41، 57، 58.
- زواوة الشرقية، ص: 39، 40.
- زواوة الغربية، ص: 69، 7.
- سطيف، ص: 7، 39، 40.
- صنهاجة ، ص: 8، 28، 64، 65.
- طرابلس، ص: 57، 59، 60، 62، 89.
- طولقة ، ص: 57.
- فليسة ، ص: 29.
- فنزان، ص: 38.
- قابس، ص: 48، 59، 62.
- القاهرة ، ص: 32، 59.
- قسطنطينية، ص: 21، 62، 89.
- كتامة، ص: 8، 16، 17، 19.
- كفر حمام، ص: 60.

اللة خديجة ، ص:10.

لبيبا، ص:59,60,65

متيبة، ص:9.

المدينة المنورة، ص:61.

المسلة، ص:57

مشدالة، ص:13.

مصر، ص:18,45,57,60,62,65

المغرب الأقصى ، ص:19,41,52

المغرب، ص:18,19

مكة، ص:61

نوميديا، ص:18.

واد الرهبان، ص:60

واد الصومام، ص:9,20

واد بوسلام، ص:12,14.

واد سيباو ، ص:14

واد يسر ، ص:9,13,14

وهران، ص:19.

فهرس

الموضوعات

## فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
	المختصرات
أ-ه.....	المقدمة
7.....	الفصل الأول: لمحه عن منطقة القبائل.....
18-7.....	المبحث الأول: التركيبة الجغرافية لمنطقة زواوة .....
16-7.....	1-الموقع الجغرافي والخصائص الطبيعية .....
17-15.....	2 - إشكالية التسمية من خلال كتابات المؤرخين .....
18.....	3-أصل سكان زواوة .....
34-19.....	المبحث الثاني: أوضاع منطقة زواوة خلال العهد العثماني .....
23-19.....	1-الأوضاع السياسية.....
30-23 .....	2-الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية.....
34-30 .....	3-الأوضاع الثقافية والدينية.....
66-37.....	الفصل الثاني: لمحه موجزة عن الرحلة الورثلانية.....
53-37.....	المبحث الأول: ترجمة لصاحب الرحلة "الحسين الورثلاني".....
37.....	1-حياة الحسين الورثلاني الشخصية.....
38-37.....	أ/ إسمه ونسبه.....
39-38.....	ب/ مولده ونشأته.....

## فهرس الموضوعات

ج/منطقة نشأة المؤلف(بني ورثلان)	42-39
د/وفاة المؤلف	42
2-حياة الحسين الورثلاني العلمية	42
أ/ تعليمه	45-42
ب/ شيوخه	48 - 45
ج/ تلاميذته	49-48
د/ تصوفه	51-49
و / مؤلفاته	53-51
المبحث الثاني: ترجمة لكتاب الرحلة الورثلانية الموسومة "نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار"	66-54
1-التعريف بكتاب الرحلة "نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار"	56-54
2-المحطات الرئيسية للرحلة (مسار الرحلة )	63-57
3-المصادر المعرفية للرحلة	65-64
4-قيمة الرحلة.	66

## فهرس الموضوعات

الفصل الثالث: دراسة الأوضاع الإجتماعية في منطقة زواوة خلال الفترة العثمانية من خلال الرحلة الوراثلانية الموسومة "بنزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار".....	110-67
المبحث الأول: لمحه عن المجتمع في منطقة زواوة من خلال كتاب الرحلة.....	97-68
1- التركيبة الاجتماعية لمنطقة زواوة من خلال الرحلة.....	68
أ/ فئة المرابطين.....	72-68
ب/ القضاة.....	73-72
ج/ العلماء.....	76-74
2- المرأة والميراث من خلال الرحلة.....	85-76
3- ظاهرة الأولياء الصالحين في الرحلة.....	90-85
4- الاحتفال بخروج ركب الحج الجزائري وعودته من خلال الرحلة.....	95- 90
5- الدور الاجتماعي لشيخ الحسين الوراثلاني من خلال الرحلة.....	97-96
المبحث الثاني: المؤسسات الدينية في منطقة زواوة من خلال من خلال كتاب الرحلة.....	110-98
1- المساجد.....	102-98
2- الزوايا.....	106-102
3- الرباطات.....	108-106
4- المكتبات.....	110-108

## **فهرس الموضوعات**

---

114-112 .....	خاتمة.....
127-116.....	الملحق.....
148-129.....	قائمة المصادر والمراجع.....
159-151.....	قائمة الفهارس.....
164-161.....	فهرس الموضوعات.....